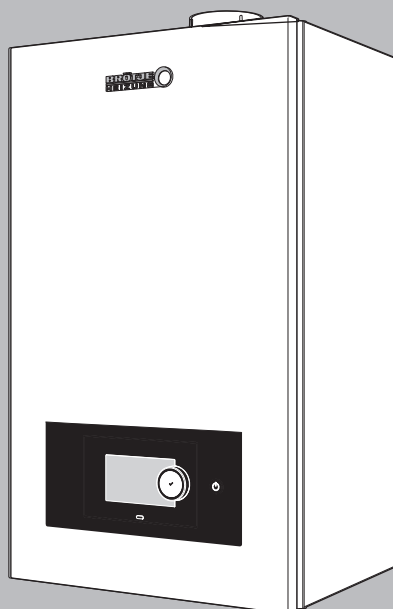




Podręcznik montażu

Gazowy kocioł kondensacyjny

WGB-K 22/28.1

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup urządzenia.

Przed rozpoczęciem korzystania z naszego produktu prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i zachowanie jej w bezpiecznym miejscu, aby można było korzystać z niej w przyszłości. Aby zapewnić bezpieczne i wydajne działanie urządzenia zalecamy jego regularne serwisowanie. Pomóc w tym może autoryzowany serwis oraz dział obsługi klienta.

Mamy nadzieję, że będą Państwo z zadowoleniem użytkować nasze urządzenie przez wiele lat.

Spis treści

1	Bezpieczeństwo	7
1.1	Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa	7
1.2	Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem	9
1.3	Szczegółowe zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	9
1.3.1	Gaz płynny i poziom gruntu	9
1.4	Zakres odpowiedzialności	9
1.4.1	Odpowiedzialność producenta	9
1.4.2	Deklaracja producenta	9
1.4.3	Odpowiedzialność instalatora	10
1.4.4	Odpowiedzialność użytkownika	10
2	O niniejszej instrukcji	10
2.1	Informacje ogólne	10
2.2	Dokumentacja uzupełniająca	10
2.2.1	Dokumentacja uzupełniająca	10
2.3	Stosowane symbole	11
2.3.1	Symbole stosowane w niniejszym podręczniku	11
2.4	Skróty	11
3	Informacje techniczne	12
3.1	Dopuszczenia	12
3.1.1	Przepisy i normy	12
3.2	Dane techniczne	13
3.2.1	Dane techniczne ogrzewaczy wielofunkcyjnych	13
3.2.2	Dane techniczne	14
3.2.3	Tabela wartości rezystancji czujników	16
3.2.4	Dyspozycyjna wysokość podnoszenia WGB-K	17
3.3	Wymiary i przyłącza	18
3.4	Schemat połączeń elektrycznych	20
4	Opis urządzenia	21
4.1	Opis ogólny	21
4.1.1	System sterujący - informacje ogólne	21
4.2	Główne elementy kotła	22
4.3	Konsola sterownicza	23
4.4	Opis konsoli sterowniczej	23
4.4.1	Podzespoły konsoli sterowniczej	23
4.4.2	Opis ekranu głównego	23
4.4.3	Opis głównego menu	23
4.4.4	Opis ikon wyświetlanych na wyświetlaczu	24
4.4.5	Definicja obiegu grzewczego (c.o.)	25
4.4.6	Określenie aktywności	25
4.5	Zakres dostawy	26
4.6	Wyposażenie dodatkowe kotła i dodatkowe urządzenia	26
5	Przed przystąpieniem do montażu	26
5.1	Przepisy dotyczące montażu	26
5.2	Wymagania dotyczące montażu	26
5.2.1	Ochrona antykorozyjna	26
5.2.2	Otwory doprowadzenia powietrza	27
5.2.3	Uzdatnianie i przygotowywanie wody grzewczej	27
5.2.4	Określanie szacunkowej pojemności wodnej instalacji	31
5.2.5	Praktyczne wskazówki dla instalatora	31
5.2.6	Stosowanie środków chroniących źródła ciepła firmy BRÖTJE przed zamarzaniem	31
5.3	Wybór miejsca zainstalowania	32
5.3.1	Wymagania dotyczące pomieszczenia przeznaczonego do zamontowania kotła	32
5.3.2	Uwagi dotyczące miejsca zamontowania kotła	33
5.3.3	Eksploatacja kotła w pomieszczeniach wilgotnych	34
5.4	Transportowanie	34
5.4.1	Informacje ogólne	34
5.5	Rozpakowanie kotła	35
5.6	Przykładowa instalacja	35
5.6.1	Legenda	36

6	Montaż	37
6.1	Informacje ogólne	37
6.2	Podłączenia hydrauliczne	37
6.2.1	Montowanie grupy bezpieczeństwa c.w.u.	37
6.2.2	Podłączenie obiegu grzewczego	37
6.2.3	Zawór bezpieczeństwa	38
6.2.4	Naczynie wzbiorcze	38
6.2.5	Skropliny	38
6.2.6	Ograniczenie ciśnienia c.w.u.	39
6.2.7	Uszczelnianie i napełnianie instalacji	39
6.3	Podłączanie gazu	39
6.3.1	Podłączenie gazu	39
6.3.2	Odpowietrzenie ścieżki gazowej	39
6.4	Przyłącza doprowadzenia powietrza/odprowadzenia spalin	40
6.4.1	Certyfikat systemu	40
6.4.2	Odprowadzanie spalin	40
6.4.3	Dopuszczalna długość przewodów odprowadzania spalin	41
6.4.4	Zwiększenie dopuszczalnej długości przewodów odprowadzania spalin dzięki kompensacji mocy	43
6.4.5	Informacje ogólne dotyczące systemu odprowadzania spalin	44
6.4.6	Montaż systemu odprowadzania spalin	45
6.4.7	System KAS odprowadzania spalin	46
6.4.8	Wieloprzewodowy system odprowadzania spalin z kaskadowych układów gazowych kotłów kondensacyjnych	47
6.4.9	Wykorzystywane dotychczas przewody kominowe	51
6.4.10	Otwory wyczystkowe i rewizyjne	52
6.5	Podłączenia elektryczne	52
6.5.1	Podłączenie elektryczne (informacje ogólne)	52
6.5.2	Długość przewodów	53
6.5.3	Zaciski kablowe	53
6.5.4	Wymiana przewodów	53
6.5.5	Ochrona przeciwporażeniowa	53
6.5.6	Stopień ochrony IPx4D	53
6.5.7	Pompy obiegowe	53
6.5.8	Zabezpieczenie urządzenia	53
6.5.9	Zdejmowanie osłony obudowy płytki obwodów drukowanych CB	54
6.5.10	Podłączanie czujników/elementów wyposażenia	55
7	Pierwsze uruchomienie	57
7.1	Informacje ogólne	57
7.2	Lista kontrolna z pierwszego uruchomienia	57
7.3	Uruchamianie kotła	58
7.4	Ustawienia dotyczące gazu	59
7.4.1	Nastawy fabryczna	59
7.4.2	Ciśnienie przyłączeniowe	59
7.4.3	Zawartość CO ₂	59
7.4.4	Zmiana rodzaju gazu z ziemnego na gaz płynny lub odwrotnie	60
7.4.5	Zawór gazu	61
7.4.6	Wykonanie testu pełnego obciążenia	61
7.4.7	Wykonanie testu niskiego obciążenia	61
7.4.8	Menu Kominarz	62
7.4.9	Optymalizacja spalania	62
7.4.10	Wartości orientacyjne przepływu gazu	63
7.5	Konfiguracja instalacji	63
7.5.1	Równoważenie hydrauliczne instalacji	63
7.6	Instrukcje końcowe	64
7.6.1	Test wejść i wyjść	64
7.6.2	Zapisywanie nastaw z pierwszego uruchomienia	65
8	Programowanie	65
8.1	Korzystanie z konsoli sterowniczej	65
8.1.1	Nastawa parametrów	65
8.1.2	Dostęp do poziomu instalatora	66
8.1.3	Zmiana ustawień konsoli sterowniczej	66
8.1.4	Zmiana nazwy i symbolu strefy	67
8.1.5	Zmiana nazwy aktywności	67
8.1.6	Wprowadzenie danych instalatora	68

8.1.7	Ręczne załączanie i wyłączanie trybu letniego	68
8.1.8	Wyłączanie funkcji podgrzewania c.w.u.	69
8.2	Uruchomienie	69
8.2.1	Kontrola ciśnienia wody	69
8.2.2	Sprawdzanie podgrzewacza c.w.u.	69
8.2.3	Przygotowanie do uruchomienia kotła	69
8.2.4	Pompa UPM4 (pompa obiegowa kotła)	70
9	Nastawy	70
9.1	Lista parametrów	70
9.1.1	Parametry regulatora CU-GH15	70
9.2	Opis parametrów	77
9.2.1	Informacje wstępne dotyczące kodów parametrów	77
9.2.2	Wyszukiwanie parametrów	77
9.2.3	Woda użytkowa	78
9.2.4	Bezwł budynku	79
9.2.5	Osuszanie posadzki	79
9.2.6	Przełączanie lato/zima	80
9.3	Nastawa parametrów	82
9.3.1	Wprowadzenie danych instalatora	82
9.3.2	Wybór krzywej grzania	82
9.3.3	Temperatura zewnętrzna połączona z regulacją temperatury w pomieszczeniach	83
9.3.4	Tryb Obce ciepło	84
9.3.5	Ustawienie czasu realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach	84
9.4	Odczyt zmierzonych wartości	86
9.5	Resetowanie lub przywracanie ustawień	86
9.5.1	Resetowanie numerów konfiguracji CN1 i CN2	86
9.5.2	Wykonywanie automatycznego wykrywania	87
9.5.3	Przywracanie nastaw z pierwszego uruchomienia	87
9.5.4	Przywracanie nastaw fabrycznych	87
9.6	Lista zmierzonych wartości	88
9.6.1	Stan i stan szczegółowy	88
9.6.2	Liczniki regulatora CU-GH15	89
9.6.3	Sygnały regulatora CU-GH15	91
10	Konserwacja	99
10.1	Informacje ogólne	99
10.1.1	Informacje ogólne	99
10.1.2	Przegląd i konserwacja w zależności od potrzeb	100
10.1.3	Trwałość użytkowa części zapewniających bezpieczeństwo urządzenia	100
10.1.4	Jakość wody grzewczej	101
10.1.5	Ochrona przeciwporażeniowa	101
10.1.6	Środki czyszczące dopuszczone do stosowania	101
10.1.7	Zdejmowanie przedniej obudowy kotła	102
10.1.8	Wychylanie regulatora kotła na zewnątrz	102
10.1.9	Czynności po zakończeniu konserwacji	103
10.2	Standardowe czynności kontrolne i konserwacyjne	103
10.2.1	Czyszczenie syfonu	103
10.2.2	Sprawdzanie stanu elektrod	104
10.3	Niestandardowe czynności konserwacyjne	104
10.3.1	Wymiana zaworu odpowietrzającego	104
10.3.2	Wymontowywanie elektrody zapłonowej i jonizacyjnej	105
10.3.3	Wymontowywanie i ponowne montowanie palnika gazowego	105
10.3.4	Demontaż zaworu gazu	106
10.3.5	Wymontowywanie wymiennika ciepła	107
11	Rozwiązywanie problemów	108
11.1	Kody błędów	108
11.1.1	Wyświetlanie kodów błędów	108
11.1.2	Odczytywanie i kasowanie historii błędów	109
11.1.3	Ostrzeżenie	110
11.1.4	Wyłączenie regulacyjne	112
11.1.5	Blokada	117
11.2	Historia błędów	122
11.2.1	Odczytywanie i kasowanie historii błędów	122
11.3	Zakłócenia w pracy - ich przyczyny i sposób postępowania	122

11.3.1	Wyłączenie awaryjne	122
12	Utylizacja	123
12.1	Utylizacja/recykling	123
12.1.1	Opakowanie	123
12.1.2	Utylizacja urządzenia	123
13	Dodatek	124
13.1	Deklaracja zgodności	124
13.1.1	Deklaracja zgodności	124
14	Indeks	125

1 Bezpieczeństwo

1.1 Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa

**Niebezpieczeństwo**

Jeżeli wyczuwalny jest zapach gazu:

1. Nie używać otwartego ognia, nie palić tytoniu, nie uruchamiać urządzeń ani przełączników elektrycznych (dzwonek, oświetlenie, silnik, dźwig itp.).
2. Zamknąć dopływ gazu.
3. Otworzyć okna.
4. Wykryć możliwe nieszczelności i niezwłocznie je naprawić.
5. Jeżeli wyciek gazu następuje przed gazomierzem, skontaktować się z dostawcą gazu.

**Niebezpieczeństwo****Zagrożenie życia!**

Stosować się do ostrzeżeń umieszczonych na gazowym kotle kondensacyjnym. Nieprawidłowa eksploatacja gazowego kotła kondensacyjnego może prowadzić do poważnych szkód.

**Ostrzeżenie**

Osoby przenoszące kocioł muszą pracować w rękawicach ochronnych i w obuwiu ochronnym.

**Niebezpieczeństwo**

Pierwsze uruchomienie kotła gazowego może wykonywać wyłącznie Autoryzowana Firma Serwisowa (AFS). AFS sprawdza szczelność przewodów, prawidłowość działania wszystkich urządzeń regulacyjnych, sterujących i zabezpieczających i dokonuje pomiaru parametrów spalania. W przypadku nieprawidłowego wykonania instalacji istnieje niebezpieczeństwo spowodowania poważnego zagrożenia dla zdrowia, środowiska oraz spowodowania poważnych szkód materialnych!

**Ważne**

Wszelkie prace związane z podłączeniem elektrycznym muszą być wykonywane przez elektryków posiadających uprawnienia do wykonywania danej czynności.

**Niebezpieczeństwo****Niebezpieczeństwo zatrucia!**

Wody z instalacji grzewczej nigdy nie używać jako wody pitnej! Jest ona zanieczyszczona przez osady.

**Niebezpieczeństwo****Niebezpieczeństwo zatrucia!**

Nie wykorzystywać skroplin do celów spożywczych!

- Skropliny nie nadają się do spożycia przez ludzi ani zwierzęta.
- Unikać kontaktu skóry ze skroplinami.
- Na czas wykonywania czynności konserwacyjnych zakładać odpowiednią odzież ochronną.

**Przestroga****Niebezpieczeństwo zamarznięcia instalacji!**

Jeżeli istnieje niebezpieczeństwo zamarznięcia instalacji, nie wyłączać jej; instalacja grzewcza powinna nadal pracować przynajmniej w trybie ochronnym przy otwartych zaworach grzejników. Instalację grzewczą wyłączać i spuszczać wodę z kotła, podgrzewacza c.w.u. i grzejników tylko wtedy, gdy w czasie mrozu nie jest możliwe prowadzenie ogrzewania.

**Przestroga****Kocioł zabezpieczyć przed przypadkowym uruchomieniem!**

Jeżeli z instalacji grzewczej spuszczo wodę, to kocioł musi być zabezpieczony przed przypadkowym uruchomieniem!

**Niebezpieczeństwo**

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych lub nieposiadające odpowiedniej wiedzy ani doświadczenia pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub pouczenia ich w zakresie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumienia przez nich istniejących zagrożeń. Nie wolno dopuścić, żeby dzieci bawiły się urządzeniem. Dzieci nie mogą wykonywać żadnych czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją bez nadzoru.

**Niebezpieczeństwo**

Uszkodzonej instalacji grzewczej nie wolno użytkować!

**Niebezpieczeństwo****Zagrożenie życia wskutek zmian wprowadzonych w kotle grzewczym!**

Samodzielne przebudowywanie i wprowadzanie zmian w kotle jest niedozwolone, ponieważ stanowi zagrożenie dla życia i może prowadzić do uszkodzenia kotła. Niezastosowanie się do tych zaleceń powoduje utratę przez kocioł dopuszczenia do eksploatacji!

**Niebezpieczeństwo**

Uszkodzone części może wymieniać wyłącznie autoryzowany serwisant kotła.

**Ostrzeżenie****Niebezpieczeństwo uszkodzenia kotła!**

Gazowy kocioł kondensacyjny może pracować wyłącznie z czystym powietrzem do spalania. Wszelkie zanieczyszczenia, jak np. pyłek kwiatowy, nie mogą przedostawać się przez otwór zasysania powietrza do wnętrza urządzenia! Nie wolno uruchamiać kotła, jeżeli w otoczeniu znajdują się duże ilości pyłu, np. podczas prac budowlanych. Może to spowodować uszkodzenie kotła!

**Przestroga****Nie ograniczać strefy dopływu powietrza do spalania!**

Nie zastawiać i nie zamykać otworów doprowadzenia powietrza i wentylacyjnych. Nie wolno ograniczać strefy dopływu powietrza do spalania.

**Niebezpieczeństwo****Zagrożenie życia wskutek wybuchu/pożaru!**

W pobliżu urządzenia nie składować żadnych materiałów wybuchowych ani łatwopalnych.

**Przestroga****Niebezpieczeństwo poparzenia!**

Wylot przewodu wydmuchowego zaworu bezpieczeństwa musi być zawsze otwarty, tak żeby podczas pracy instalacji mogła z niego bez zakłóceń wypływać woda. Sprawność działania zaworu bezpieczeństwa należy regularnie kontrolować.

1.2 Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Gazowe kotły kondensacyjne serii WGB-K są przeznaczone do stosowania jako źródła ciepła w zamkniętych instalacjach ogrzewania i podgrzewania c.w.u., wykonanych zgodnie z normą PN-EN 12828.

Kotły spełniają wymagania norm DIN EN 15502-1 i DIN EN 15502-2-1.

**Niebezpieczeństwo**

Gazowe kotły kondensacyjne serii WGB-K mogą być zasilane wyłącznie gazami z 2. i 3. rodziny gazów zgodnie z normą EN 437! Podobnie gazowe kotły kondensacyjne mogą być zasilane gazami z 2. rodziny gazów z maksymalną domieszką 20% wodoru H₂.

1.3 Szczegółowe zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1.3.1 Gaz płynny i poziom gruntu

W przypadku instalacji gazu płynnego stosować się do przepisów obowiązujących w Polsce.

1.4 Zakres odpowiedzialności

1.4.1 Odpowiedzialność producenta

Nasze urządzenia są produkowane zgodnie z wymaganiami obowiązujących dyrektyw. Dlatego też są dostarczane z oznaczeniem **CE** oraz z wszelkimi niezbędnymi dokumentami. Dbając o jakość stale dążymy do doskonalenia naszych urządzeń. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacjach podanych w niniejszym dokumencie.

Jako producent nie ponosimy odpowiedzialności w następujących przypadkach:

- niestosowanie się do zaleceń instrukcji instalowania i konserwacji urządzenia.
- niestosowanie się do zaleceń instrukcji obsługi urządzenia.
- brak lub niedostateczna konserwacja urządzenia.

1.4.2 Deklaracja producenta

Spełnienie wymagań w zakresie bezpieczeństwa zawartych w dyrektywie 2014/30/UE dotyczącej zgodności elektromagnetycznej zapewnione jest tylko wtedy, gdy kocioł jest wykorzystywany zgodnie ze swoim przeznaczeniem.

Warunki otoczenia muszą być zgodnie z normą EN 55014.

Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie z prawidłowo zamontowaną obudową.

Zapewnić prawidłowe uziemienie instalacji elektrycznej i poddawać je regularnym kontrolom, np. w ramach corocznego przeglądu kotła.

W przypadku konieczności wymiany elementów urządzenia stosować wyłącznie oryginalne części wskazane przez producenta.

Gazowe kotły kondensacyjne spełniają podstawowe wymagania dyrektywy 92/42/EWG dotyczącej wydajności kotłów kondensacyjnych.

Gazowe kotły kondensacyjne opalane gazem ziemnym emitują mniej niż 60 mg/kWh NO_x i spełniają tym samym wymagania zawarte w §6 niemieckiego rozporządzenia dotyczącego małych palenisk z dnia 26.01.2010 (1. BImSchV).

1.4.3 Odpowiedzialność instalatora

Instalator jest odpowiedzialny za zainstalowanie i pierwsze uruchomienie urządzenia. Instalator musi przestrzegać następujących zaleceń:

- Przeczytać wszystkie wskazówki zawarte w instrukcjach dostarczonych z urządzeniem i ich przestrzegać.
- Zamontować urządzenie zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.
- Poinstruować użytkownika o działaniu instalacji.
- Jeśli instalacja wymaga konserwacji, zwrócić uwagę użytkownika na obowiązek kontroli i utrzymywania instalacji w dobrym stanie technicznym.
- Przekazać użytkownikowi wszystkie instrukcje obsługi.

1.4.4 Odpowiedzialność użytkownika

W celu zapewnienia optymalnej pracy systemu użytkownik musi stosować się do następujących zaleceń:

- Przeczytać wszystkie wskazówki zawarte w instrukcjach dostarczonych z urządzeniem i ich przestrzegać.
- Pierwsze Uruchomienie zlecić Autoryzowanej Firmie Serwisowej (AFS).
- Poprosić instalatora o udzielenie informacji o pracy instalacji.
- Przeprowadzanie wymaganych kontroli okresowych i prac konserwacyjnych należy zlecać Autoryzowanej Firmie Serwisowej (AFS).
- Przechowywać instrukcje obsługi w dobrym stanie w pobliżu urządzenia.

2 O niniejszej instrukcji

2.1 Informacje ogólne

Niniejszy podręcznik jest przeznaczony dla instalatora kotła WGB-K.

2.2 Dokumentacja uzupełniająca

2.2.1 Dokumentacja uzupełniająca

W poniższej tabeli zestawiono uzupełniającą dokumentację dotyczącą instalacji ogrzewania.

Zak. 1 Dokumentacja uzupełniająca

Dokumentacja	Zawartość	Przeznaczenie
Informacja techniczna	• dokumentacja projektowa • opis działania • dane techniczne, schematy połączeń elektrycznych • wyposażenie podstawowe i dodatkowe • przykładowe instalacje • teksty zamówień	projektant, instalator/serwisant, użytkownik

Dokumentacja	Zawartość	Przeznaczenie
Podręcznik montażu – dodatkowe informacje	- zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem - dane techniczne, schematy połączeń elektrycznych - przepisy, normy, zgodność CE - wskazówki dotyczące miejsca zamontowania urządzenia - przykład typowego zastosowania - uruchamianie, obsługa i programowanie urządzenia - obsługa serwisowa	instalator/serwisant
Podręcznik użytkownika	- uruchamianie urządzenia - obsługa urządzenia - nastawy użytkownika/programowanie - tabela zakłóceń w pracy urządzenia - czyszczenie/obsługa serwisowa urządzenia - wskazówki dotyczące oszczędzania energii	Użytkownik
Książka serwisowa instalacji	- protokół uruchomienia instalacji - lista kontrolna uruchomienia instalacji - obsługa serwisowa	instalator/serwisant
Wypożyczenie dodatkowe	- montowanie urządzeń - obsługa urządzeń	instalator/serwisant, użytkownik

2.3 Stosowane symbole

2.3.1 Symbole stosowane w niniejszym podręczniku

Ten podręcznik zawiera instrukcje specjalne, oznaczone określonymi symbolami. Należy zwrócić szczególną uwagę na fragmenty, oznaczone tymi symbolami, .



Niebezpieczeństwo

Ryzyko powstania niebezpiecznych sytuacji mogących prowadzić do poważnych obrażeń ciała.



Ryzyko porażenia prądem

Niebezpieczeństwo odniesienia poważnych obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Ostrzeżenie

Ryzyko powstania niebezpiecznych sytuacji mogących prowadzić do zranienia.



Przestroga

Ryzyko uszkodzenia urządzenia.



Ważne

Prosimy o uwagę: ważna informacja.

Symbole wymienione poniżej mają mniejsze znaczenie, ale mogą pomóc w nawigacji lub udzielać ważnych informacji.



Patrz

Odsyłacz do innych instrukcji lub stron niniejszej instrukcji.



Przydatne informacje lub dodatkowe wytyczne.



Bezpośrednia nawigacja w menu, potwierdzenia nie będą pokazywane. Należy z niej korzystać pod warunkiem dobrej znajomości układu.

2.4 Skróty

- bl: niebieski

- br: brązowy
- gng: zielono-żółty
- gr: szary
- or: pomarańczowy
- rs: różowy
- rt: czerwona
- sw: czarny
- vi: fioletowy
- ws: biała

3 Informacje techniczne

3.1 Dopuszczenia

3.1.1 Przepisy i normy

- PN-B-02151-02:1987/Ap1:2015-05P Akustyka budowlana – Ochrona przed hałasem pomieszczeń w budynkach – Dopuszczalne wartości poziomu dźwięku w pomieszczeniach
- PN-B-02151-3:2015-10/Ap1:2016-02P Akustyka budowlana – Ochrona przed hałasem pomieszczeń w budynkach – Część 3: Wymagania dotyczące izolacyjności akustycznej przegród w budynkach i elementów budowlanych
- PN- EN 12828 + A1:2014- 05 Instalacje ogrzewcze w budynkach – Projektowanie wodnych instalacji centralnego ogrzewania
- Obwieszczenie Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dn. 17 lipca 2015 w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (DzU 2015 poz. 1422) § 328, § 329 oraz załącznik nr 2
- Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 04 listopada 2014 w sprawie standardów emisyjnych dla niektórych rodzajów instalacji, źródeł spalania paliw oraz urządzeń spalania lub współspalania odpadów (Dz.U. 2014 poz.1546)
- Ustawa z dnia 10 września 2015 o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska
- Obwieszczenie Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dn. 17 lipca 2015 w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (DzU 2015 poz. 1422) od §156 do §179
- Obwieszczenie Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dn. 17 lipca 2015 w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie DzU 2015 poz. 1422) §156 ust.3, 4, 5; §157 ust.5, 6, 7; §163 ust.6; §177; §178; §179
- Instrukcje obsługi, montażu i konserwacji znajdują się w Podręcznikach montażu dla każdego typu kotła firmy Broetje
- Warunki techniczne wykonania i odbioru instalacji ogrzewczych. Zeszyt 6. COBRTI Instal Warszawa
- Poradnik Projektanta kotłowni wodnych z innowacyjnymi rozwiązaniami firmy Broetje. Wydanie 2017
- PN-EN 12831:2006 Instalacje ogrzewcze w budynkach – Metoda obliczania projektowego obciążenia cieplnego
- Obwieszczenie Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dn. 17 lipca 2015 w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (DzU 2015 poz. 1422) od §118 do §121 oraz załącznik nr 2

- PN-B-02440:1976 Zabezpieczenie urządzeń ciepłej wody użytkowej – Wymagania (w zakresie pkt. 2, 3.1.1, 3.1.2, i 3.2.1 do 3.2.13)
- Obwieszczenie Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dn. 17 lipca 2015 w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie -warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (DzU 2015 poz. 1422) od §113 do §117
- PN- EN 1717:2003 Ochrona przed wtórnym zanieczyszczeniem wody w instalacjach wodociągowych i ogólne wymagania dotyczące urządzeń zapobiegających zanieczyszczaniu przez przepływ zwrotny
- PN-B-10720:1998 Wodociągi – Zabudowa zestawów wodomierzowych w instalacjach wodociągowych – Wymagania i badania przy odbiorze
- PN-EN 60335-2-21:2006 Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-21: Wymagania szczegółowe dotyczące akumulacyjnych ogrzewaczy wody
- PN-EN 60335-2-102:2006/A1:2010 Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-102: Wymagania szczegółowe dotyczące urządzeń spalających gaz, olej i paliwa stałe, mających połączenia elektryczne
- Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 04 listopada 2014 w sprawie standardów emisyjnych dla niektórych rodzajów instalacji, źródeł spalania paliw oraz urządzeń spalania lub współspalania odpadów (Dz.U. 2014 poz.1546)
- Ustawa z dnia 10 września 2015 o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska – Obwieszczenie Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 15 czerwca 2012 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy – Prawo energetyczne (DzU. 2012 poz. 1059) Rozdział 2. Dostarczanie paliw i energii. – Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 02 lipca 2010r. w sprawie przypadków, w których wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza z instalacji nie wymaga pozwolenia (DzU. 2010 nr 130 poz. 881)
- Warunki odprowadzania skroplin z kotłów kondensacyjnych do kanalizacji. Szczegóły patrz: Poradnik Projektanta kotłowni wodnych z innowacyjnymi rozwiązaniami firmy Broetje. Wydanie 2017

3.2 Dane techniczne

3.2.1 Dane techniczne ogrzewaczy wielofunkcyjnych

Zak. 2 Dane techniczne ogrzewaczy wielofunkcyjnych

Model kotła			WGB-K 22/28.1
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń (od A+++ do D)			A
Kocioł kondensacyjny			tak
Kocioł niskotemperaturowy ⁽¹⁾			nie
Kocioł B1			nie
Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń			nie
Ogrzewacz wielofunkcyjny			tak
Znamionowa moc cieplna	<i>Prated</i>	kW	21
użytkowa moc cieplna przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym ⁽²⁾	<i>P₄</i>	kW	21,4
użytkowa moc cieplna przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym ⁽¹⁾	<i>P₁</i>	kW	7,3
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	<i>η_s</i>	%	94
sprawność użytkowa przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym ⁽²⁾	<i>η₄</i>	%	87,8

Model kotła			WGB-K 22/28.1
sprawność użytkowa przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie niskotemperaturowym ⁽¹⁾	η_1	%	99,1
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne			
przy pełnym obciążeniu kotła	$elmaks$	kW	0,032
przy częściowym obciążeniu kotła	$elmin$	kW	0,015
w trybie czuwania	P_{SB}	kW	0,005
Inne parametry			
straty ciepła w trybie czuwania	P_{stby}	kW	0,054
pobór mocy przez palnik zapłonowy	P_{ign}	kW	0,0
roczne zużycie energii elektrycznej	Q_{HE}	GJ	66
poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu	L_{WA}	dB	46
emisje tlenków azotu	NO_x	mg/kWh	31
(1) Niska temperatura oznacza 30°C w przypadku kotłów kondensacyjnych i 37°C w przypadku kotłów niskotemperaturowych, a w przypadku innych ogrzewaczy oznacza temperaturę wody powrotnej 50°C (na wlocie ogrzewacza). (2) W reżimie wysokotemperaturowym temperatura wody powrotnej na wlocie ogrzewacza wynosi 60°C, a wody zasilającej na jego wylocie 80°C.			

**Patrz**

Dane kontaktowe znajdują się na tylnej okładce.

3.2.2 Dane techniczne**Zak. 3 Dane techniczne**

Model kotła				WGB-K 22/28.1
Nr ident. urządzenia		-	CE-0085DM0647	
Stopień ochrony		-	IPx4D	
Kategoria gazu		-	I _{2N} / II _{2N3P} AT: II _{2H3P}	
Typ urządzenia gazowego		-	B _{23p} , B ₃₃ , B _{53p} , C _{13x} , C _{33x} , C _{43x} , C ₅₃ , C _{53x} , C _{63x} , C ₈₃ , C _{93x} , C _{(10)3x} i C _{(11)3x}	
Zakres znamionowego obciążenia cieplnego	gaz ziemny E (GZ 50); Lw (GZ 41,5)	ogrzewanie	kW	3,9 - 22,0
		c.w.u.	kW	3,9 - 28,0
	gaz płynny	ogrzewanie	kW	5,9 - 22,0
		c.w.u.	kW	5,9 - 28,0
Zakres znamionowej mocy cieplnej	gaz ziemny E (GZ 50); Lw (GZ 41,5)	80°C/60°C	kW	3,8 - 21,4
		50°C/30°C	kW	4,2 - 22,9
	gaz płynny	80°C/60°C	kW	5,7 - 21,4
		50°C/30°C	kW	6,4 - 22,9
Odczyn pH skroplin			-	4 - 5
Ilość skroplin		40°C/30°C	l/h	0,52 - 2,51
Emisja NO _x zgodnie z normą EN 15502			mg/kWh	< 56
Klasa emisji NO _x zgodnie z normą EN 15502			-	6
Dane do projektowania komina zgodnie z normą DIN EN 13384 (powietrze do spalania zasysane z pomieszczenia)				
Temperatura spalin	częściowe/pełne obciążenie kotła	80°C/60°C	°C	57 - 66
	częściowe/pełne obciążenie kotła	50°C/30°C	°C	33 - 49

Model kotła				WGB-K 22/28.1
Masowy przepływ spalin	gaz ziemny E (GZ 50); Lw (GZ 41,5)	80°C/60°C	g/s	1,8 - 13,1
	gaz ziemny E (GZ 50); Lw (GZ 41,5)	50°C/30°C	g/s	1,7 - 12,4
Masowy przepływ spalin	gaz płynny	80°C/60°C	g/s	2,6 - 12,6
	gaz płynny	50°C/30°C	g/s	2,5 - 11,9
Stężenie CO ₂ w spalinach (gaz ziemny)			%	8,3 - 9,7
Stężenie CO ₂ w spalinach (gaz płynny)			%	9,8 - 11,2
Zapotrzebowanie na ciąg			mbar	0
Maks. ciśnienie na wylocie spalin		częściowe/ pełne obciążenie kotła	Pa	10 - 140
Maks. ciśnienie na wylocie spalin po kompensacji mocy, ⁽¹⁾		częściowe/ pełne obciążenie kotła	Pa	10 - 180
Kanał wylotu spalin/doprowadzenia powietrza do spalania			mm	60/100
Klasa gazów spalinowych zgodnie z DVGW G636			–	G6
Woda grzewcza				
Zakres nastawy temperatury wody grzewczej			°C	20 - 85
Maks. temperatura zasilania			°C	85
Ciśnienie robocze	min.		bar	1,0
	min.		MPa	0,1
	maks.		bar	3,0
	maks.		MPa	0,3
Naczynie wzbiorcze	pojemność		l	10
	ciśnienie wstępne		bar	1 ±0,3
			MPa	0,1 ±0,03
C.w.u.				
Maks. ciśnienie wody			bar	10,0
			MPa	1,0
Maks. temperatura wody w podgrzewaczu c.w.u.			°C	65
Pojemność podgrzewacza c.w.u.			l	45
Wydajność ciągła przy temperaturze zasilania c.o. = 80°C do podgrzania wody od 10°C do 45°C			l/h	670
Wydajność ciągła przy temperaturze zasilania c.o. = 80°C i temperaturze wody w podgrzewaczu c.w.u. = 60°C			NI	1,2
Parametry przyłączeniowe gazu				
Dobór czujnika przepływu gazu. ⁽²⁾		typ czujnika	GS	6,0
Ciśnienie przyłączeniowe gazu ziemnego			mbar	E (GZ 50): 16 - 25; Lw (GZ 41,5): 17,5 - 23
Parametry przyłączeniowe	gaz ziemny E (GZ 50) [H _{UB} 9,45 kWh/m ³]	gaz ziemny E (GZ 50) [H _{UB} 9,45 kWh/m ³]		0,41 - 3,00
	gaz ziemny Lw (GZ 41,5) [H _{UB} 8,13 kWh/m ³]		m ³ /h	0,48 - 3,40
Ciśnienie przyłączeniowe gazu płynnego			mbar	min. 29 - maks. 44
	gaz płynny [H _U 12,87 kWh/kg]		kg/h	0,46 - 2,18
	gaz płynny [H _U 24,64 kWh/m ³]		m ³ /h	0,24 - 1,14
Pobór mocy elektrycznej				

Model kotła		WGB-K 22/28.1	
Podłączenie elektryczne		V/Hz	230 V/50 Hz
Maks. pobór energii elektrycznej		W	112
ogrzewanie	pełne obciążenie kotła, pompa z nastawą fabryczną	W	63
	praca w trybie ochronnym	W	5
Wymiary			
Masa kotła		kg	66
Pojemność wodna kotła		l	6,1
(1) dzięki której można zwiększyć ich dopuszczalną długość, patrz odnośnik poniżej. (2) Tylko przewód pojedynczy wykonany z metalu. W innym przypadku należy dostosować długość przewodu; patrz instrukcja techniczna TRGI 2008.			

**Patrz również**

Ciśnienie przyłączeniowe, strona 59

Dopuszczalna długość przewodów odprowadzania spalin, strona 41

3.2.3 Tabela wartości rezystancji czujników

Zak. 4 Wartości rezystancji czujnika AF60 temperatury zewnętrznej

Temperatura [°C]	Rezystancja [Ω]
-20	2391
-15	2015
-10	1684
-5	1394
0	1149
5	946
10	779
15	641
20	528
25	437
30	361

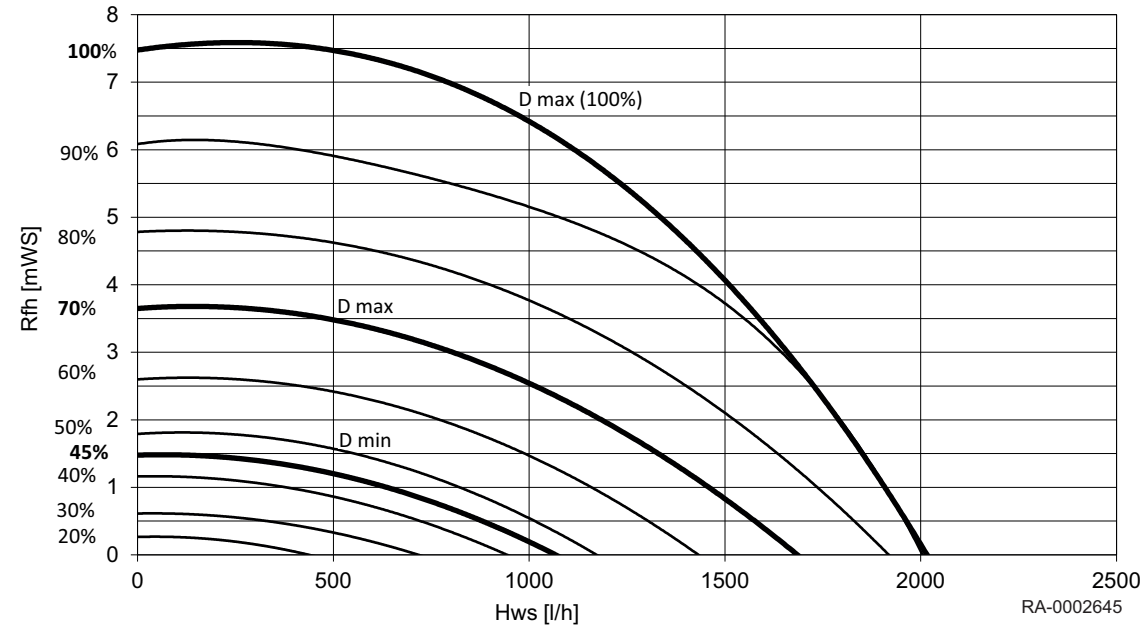
Zak. 5 Wartości rezystancji pozostałych czujników (NTC 10 kΩ)

Temperatura [°C]	Rezystancja [Ω]
0	32 555
5	25 339
10	19 873
15	15 699
20	12 488
25	10 000
30	8059
35	6535
40	5330
45	4372
50	3605
55	2989
60	2490
65	2084
70	1753
75	1481
80	1256
85	1070

Temperatura [°C]	Rezystancja [Ω]
90	915
95	786
100	677

3.2.4 Dyspozycyjna wysokość podnoszenia WGB-K

Rys. 1 Dyspozycyjna wysokość podnoszenia WGB-K 22/28.1

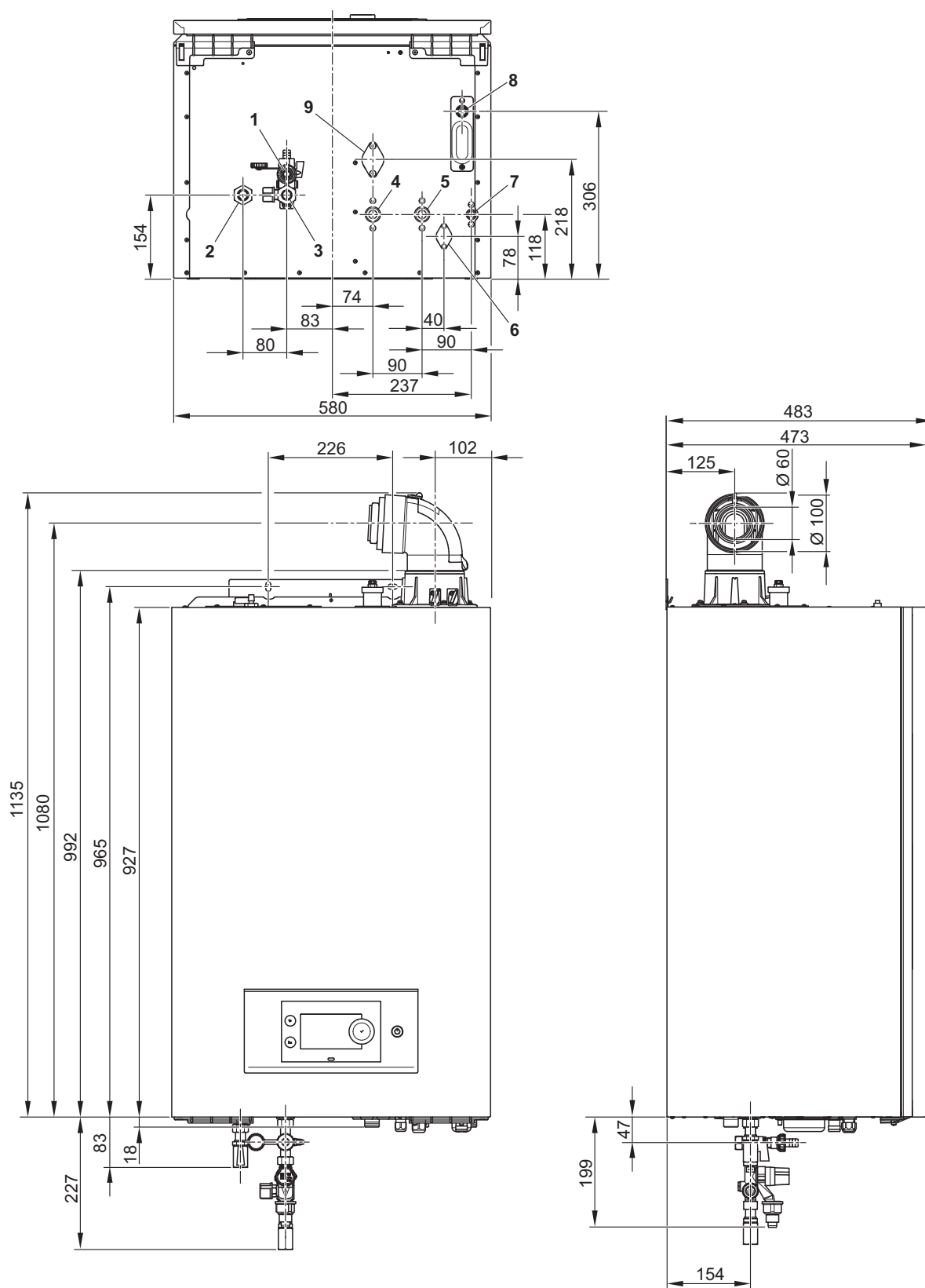


Objaśnienia:	
Dma. ks	zadana prędkość maks.
Dmin.	zadana prędkość min.
Hws	przepływ wody grzewczej
Rfh	Dyspozycyjna wysokość podnoszenia

i Ważne
Wartości maks. i min. wprowadza się w programach przeznaczonych do ustawiania minimalnej i maksymalnej prędkości obrotowej pompy.

3.3 Wymiary i przyłącza

Rys. 2 Wymiary kotłów WGB-K 22/28.1



RA-0002417

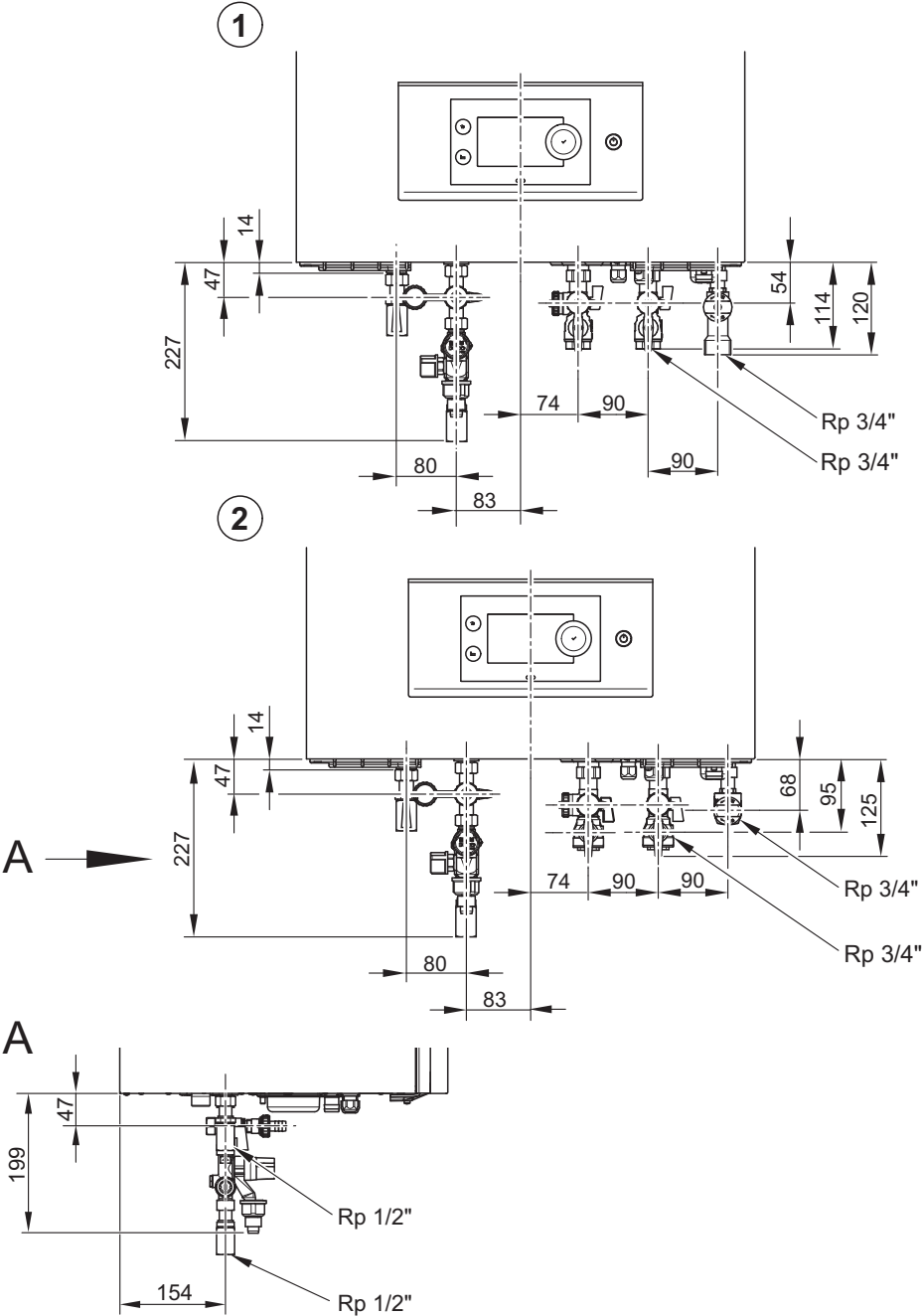
- 1 zawór napełniająco-spustowy do zasilania zbiornika buforowego zimnej wody pitnej
- 2 c.w.u.
- 3 zimna woda
- 4 zasilanie c.o.

- 5 powrót c.o.
- 6 przyłącze naczynia wzbiorniczego c.w.u.
- 7 gaz
- 8 odprowadzenie skroplin
- 9 powrót obiegu c.o. 2

Zak. 6 Przyłącza

Model kotła	WGB-K 22/28.1
Zasilanie c.o.	G 3/4"
Powrót c.o.	G 3/4"
Powrót obiegu c.o. 2	G 3/4"
Odprowadzenie skroplin	DN 25
Zawór napełniająco-spustowy do zasilania zbiornika buforowego zimnej wody pitnej	DN 16
Gaz	G 1/2"
C.w.u.	Rp 1/2"
Zimna woda	Rp 1/2"

Rys. 3 Wymiary kotłów WGB-K z zestawami zaworów odcinających AEH B/ADH B

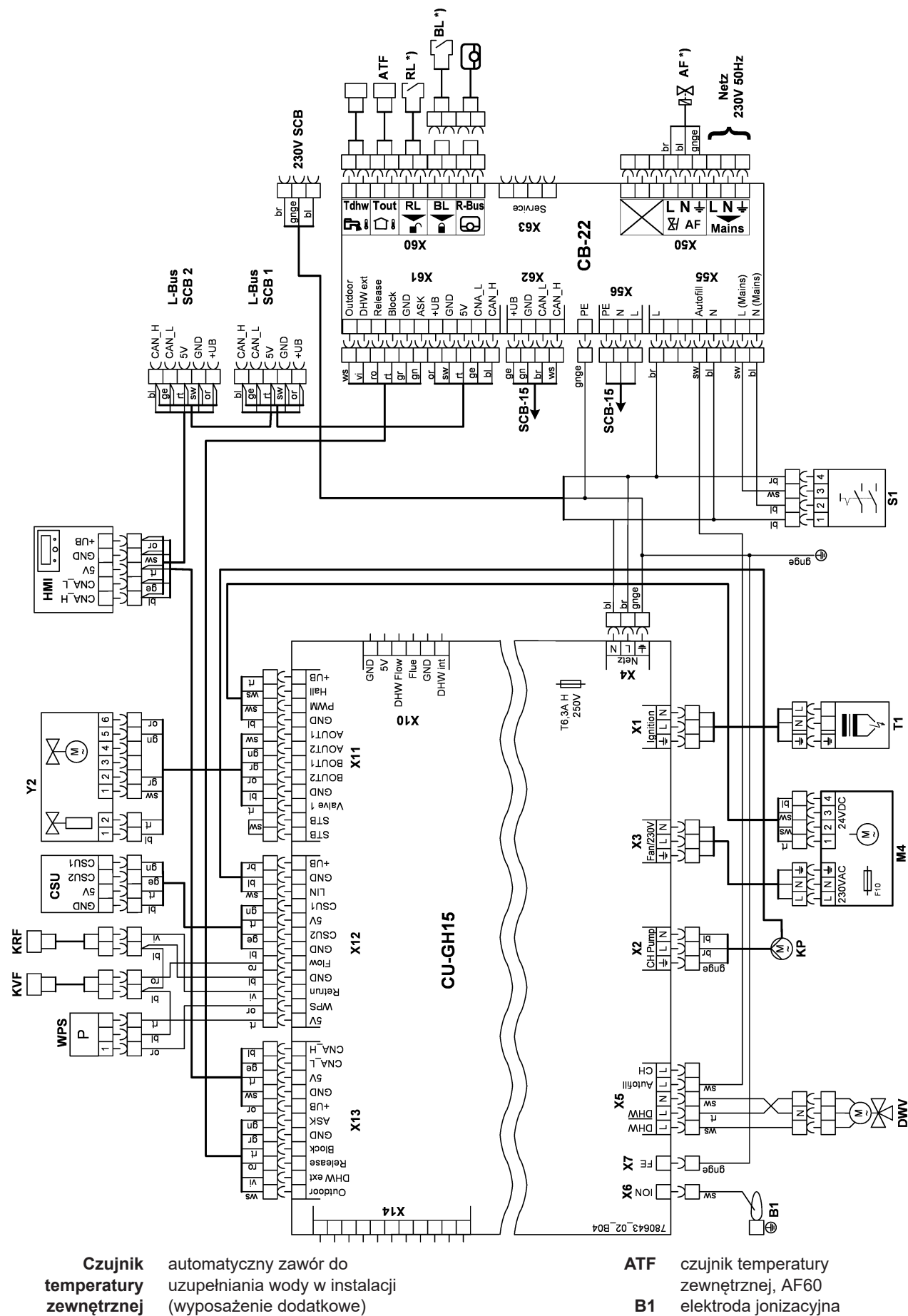


RA-0002418

1	kocioł WGB-K 22/28.1 z zestawem ADH 3/4" B
2	kocioł WGB-K 22/28.1 z zestawem AEH 3/4" B

3.4 Schemat połączeń elektrycznych

Rys. 4 Schemat połączeń elektrycznych kotłów CU-GH15 WGB-K 22/28.1



BL wejście sygnału blokującego kocioł (wyposażenie dodatkowe)
CSU pamięć konfiguracji
DWV zawór trójdrogowy
HMI regulator kotła
KRF czujnik powrotu do kotła, typ 36
KVF czujnik zasilania kotła, typ 36
M4 wentylator palnika
Netz zasilanie z sieci elektrycznej, 230 V/50 Hz
R wejście sygnału powstrzymania startu kotła (wyposażenie dodatkowe)

RU regulator pokojowy (wyposażenie dodatkowe)
S1 wyłącznik kotła
SCB płytki obwodów drukowanych
T1 transformator zapłonowy
TWF czujnik temperatury c.w.u., typ 36
WPS czujnik ciśnienia wody
Y2 zawór gazu

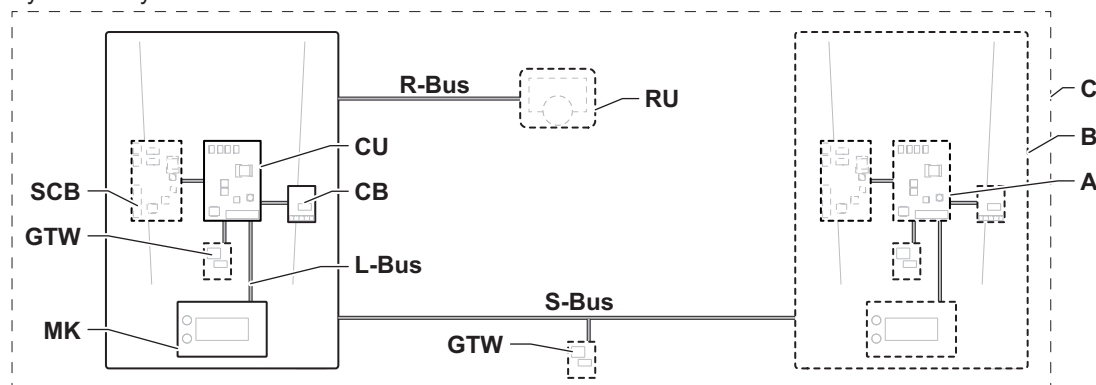
4 Opis urządzenia

4.1 Opis ogólny

4.1.1 System sterujący - informacje ogólne

System sterujący jest układem modułowym zapewniającym zgodność i łączność pomiędzy wszystkimi urządzeniami, które korzystają z tego samego układu.

Rys. 5 Przykład



AD-3001366-02

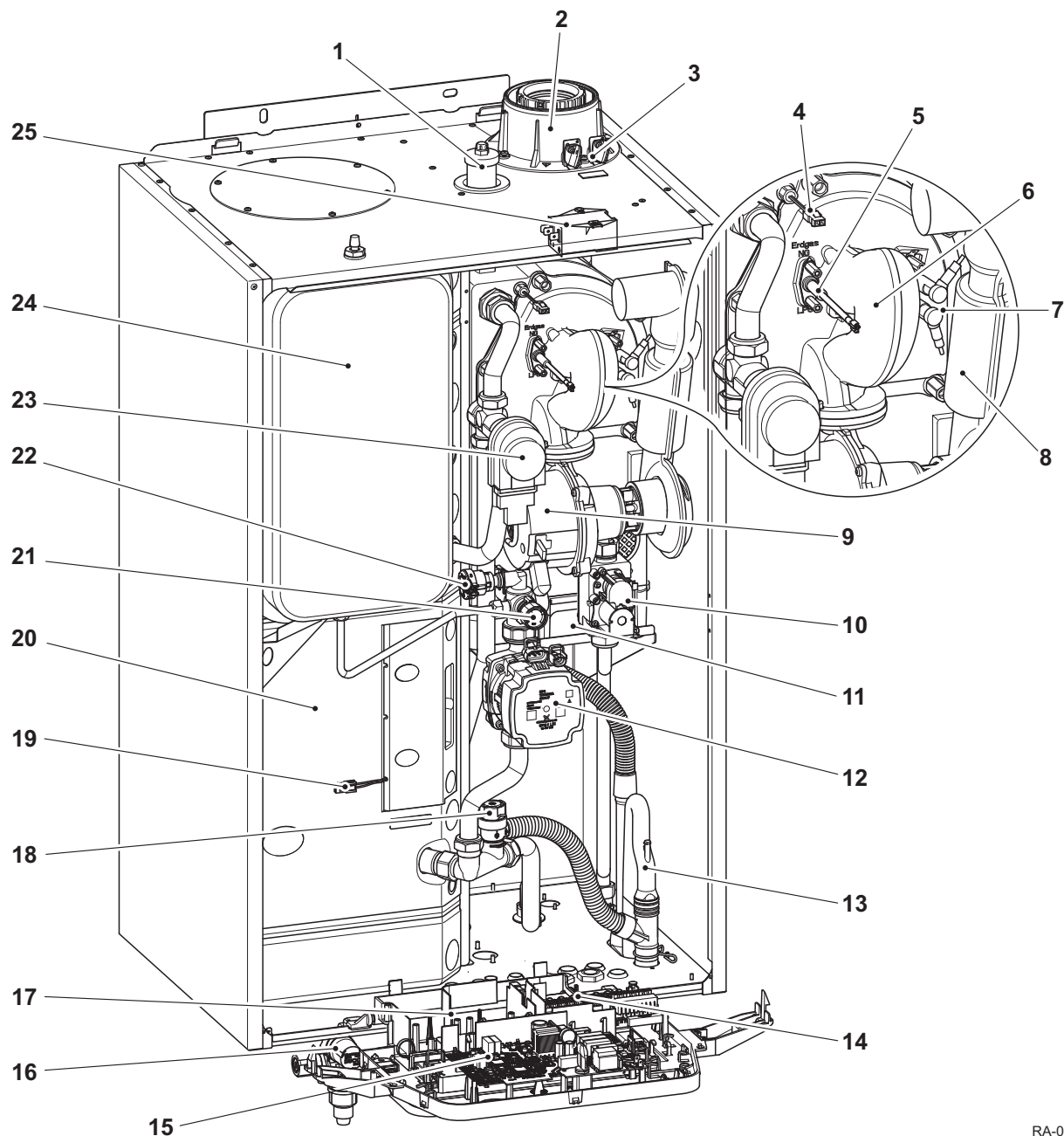
Zak. 7 Elementy pokazane na przykładowym schemacie

Na schemacie	Opis	Funkcja
CU	Control Unit: regulator	Regulator obsługuje wszystkie podstawowe funkcje urządzenia.
CB	Connection Board: główna płytki obwodów drukowanych	Płytki obwodów drukowanych zapewnia łatwy dostęp do wszystkich gniazd przyłączeniowych regulatora
SCB	Smart Control Board: dodatkowa płytki obwodów drukowanych	W kotłach można zamontować dodatkową płytkę obwodów drukowanych, umożliwiającą korzystanie z dodatkowych funkcji, takich jak np. sterowanie pracą wewnętrznego podgrzewacza c.w.u. lub kilku obiegów grzewczych.
MK	Control panel: regulator z wyświetlaczem	Regulator jest interfejsem użytkownika urządzenia.
RU	Room Unit: regulator pokojowy (np. termostat)	Korzystając z regulatora pokojowego można regulować temperaturę w pomieszczeniu referencyjnym lub wprowadzać/zmieniać nastawy obiegu grzewczego.
L-Bus	Local Bus: połączenia między urządzeniami	Lokalna magistrala komunikacyjna zapewniająca łączność między modułami.
S-Bus	System Bus: połączenia między instalacjami	Magistrala komunikacyjna zapewniająca łączność między urządzeniami.
R-Bus	Room unit Bus: połączenie z regulatorem pokojowym	Magistrala komunikacyjna regulatora pokojowego zapewnia komunikację z termostatem pokojowym
A	Element	Elementem jest płytki obwodów drukowanych, wyświetlacz lub regulator pokojowy.

Na schemacie	Opis	Funkcja
B	Urządzenie	Urządzenie to grupa elementów podłączonych za pośrednictwem tej samej magistrali L-Bus
C	System	System to grupa urządzeń podłączonych za pośrednictwem tej samej magistrali S-Bus

4.2 Główne elementy kotła

Rys. 6 Widok kotła WGB-K (na rysunku bez przedniej obudowy i pokrywy regulatora)



RA-0002404

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 zawór odpowietrzający | 9 wentylator ze zwężką Venturiego |
| 2 króciec podłączenia systemu odprowadzenia spalin | 10 elektromagnetyczny zawór gazu |
| 3 otwory rewizyjne | 11 taca skroplin |
| 4 czujnik temperatury zasilania | 12 pompa obiegowa c.o. |
| 5 elektroda jonizacyjna | 13 syfon |
| 6 kanał mieszający | 14 płytki obwodów drukowanych, CB |
| 7 elektrody zapłonowe | 15 regulator CU-GH15 |
| 8 tłumik zasysania powietrza | 16 grupa bezpieczeństwa c.w.u. |

- 17 miejsce na dodatkowe moduły (wyposażenie dodatkowe)
- 18 zawór bezpieczeństwa obiegu c.o.
- 19 czujnik temperatury c.w.u.
- 20 podgrzewacz c.w.u., 45 l

- 21 manometr
- 22 czujnik ciśnienia wody
- 23 3-drogowy zawór w położeniu środkowym
- 24 naczynie wzbiorcze (MAG)
- 25 transformator zapłonowy (pod pokrywą)

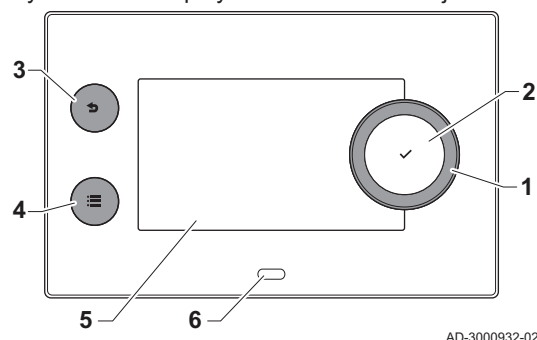
4.3 Konsola sterownicza

Kocioł WGB-K jest dostarczany wraz z konsolą sterowniczą IWR Alpha.

4.4 Opis konsoli sterowniczej

4.4.1 Podzespoły konsoli sterowniczej

Rys. 7 Podzespoły konsoli sterowniczej



- 1 Pokrętko do wyboru kafelków, menu lub nastaw
- 2 Przycisk potwierdzenia ✓, aby potwierdzić wybór
- 3 Przycisk Wstecz ↩:
- **Krótkie naciśnięcie przycisku:** Powrót do poprzedniego poziomu lub poprzedniego menu
- **Długie naciśnięcie przycisku:** Powrót do ekranu głównego
- 4 Przycisk menu ≡, aby wrócić do głównego menu
- 5 Wyświetlacz
- 6 Dioda stanu

4.4.2 Opis ekranu głównego

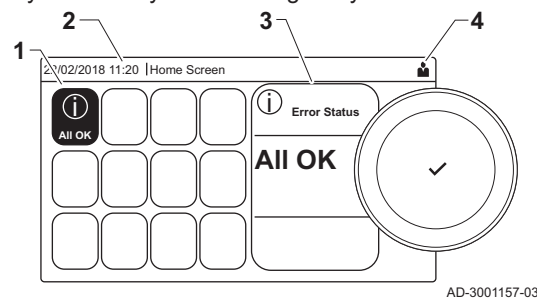
Ten ekran wyświetlany jest automatycznie po uruchomieniu urządzenia. Jeżeli przez 5 minut nie zostanie użyty żaden przycisk, konsola sterownicza przechodzi automatycznie w tryb czuwania (czarny ekran). Aby ponownie włączyć ekran należy nacisnąć jeden z przycisków konsoli sterowniczej.

Z dowolnego menu można powrócić na ekran początkowy poprzez naciśnięcie przycisku wstecz ↩ przez kilka sekund.

Kafelki na ekranie głównym umożliwiają szybki dostęp do odpowiednich menu. Użyć pokrętki, aby przejść do wybranej pozycji oraz nacisnąć przycisk ✓ w celu potwierdzenia wyboru.

- 1 Kafelki: wybrany kafelek jest podświetlony.
- 2 Data i godzina | Nazwa ekranu (faktyczna pozycja w menu).
- 3 Informacje o wybranym kafelku.
- 4 Ikony sygnalizujące poziom nawigacji, tryb pracy, błędy i inne informacje.

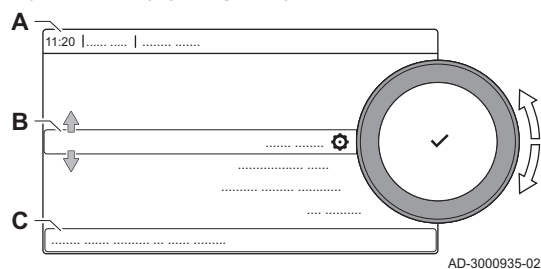
Rys. 8 Ikony na ekranie głównym



4.4.3 Opis głównego menu

Z dowolnego menu można przejść bezpośrednio do menu głównego, naciskając przycisk menu ≡. Liczba dostępnych menu zależy od poziomu dostępu (użytkownik lub instalator).

Rys. 9 Pozycje w głównym menu



A Data i godzina | Nazwa ekranu (faktyczna pozycja w menu)

B Dostępne menu

C Krótki opis wybranego menu

Zak. 8 Menu dostępne dla użytkownika

Opis	Ikona
Włącz dostęp na poziomie Instalator	
Ustawienia instalacji	
Informacja o wersji	

Zak. 9 Menu dostępne dla instalatora

Opis	Ikona
Wyłącz dostęp do poziomu Instalator	
Konfiguracja instalacji	
Menu pierwszego uruchomienia	
Menu zaawansowanych ustawień serwisowych	
Historia błędów	
Ustawienia instalacji	
Informacja o wersji	

4.4.4 Opis ikon wyświetlanych na wyświetlaczu

Zak. 10 Ikony

Ikona	Opis
	Menu użytkownika: wprowadzanie i zmiana parametrów na poziomie użytkownika.
	Menu instalatora: wprowadzanie i zmiana parametrów na poziomie instalatora.
	Menu wyświetlania informacji: odczytywanie różnych wartości.
	Nastawy systemowe: wprowadzanie i zmiana parametrów systemu.
	Informacja o zakłóceniu w pracy.
	Ikona kotła gazowego.
	Podgrzewacz c.w.u. jest podłączony.
	Czujnik temperatury zewnętrznej jest podłączony.
	Numer kotła w kaskadzie.
	Załączony solarny podgrzewacz c.w.u.; wyświetlana jest temperatura wody w podgrzewaczu c.w.u.
	Moc palnika (od 1 do 5 kresek, 1 kreska odpowiada 20% mocy)
	Pompa pracuje.
	Zawór trójdrogowy.
	Ciśnienie wody w instalacji.
	Załączona jest funkcja kontroli kominiarskiej (ręczne wymuszenie mocy maksymalnej lub minimalnej na potrzeby pomiaru).
	Praca w trybie energooszczędnym.
	Natychmiastowe podgrzewanie c.w.u.
	Program czasowy: temperatura w pomieszczeniu jest regulowana zgodnie z programem czasowym.
	Praca w trybie ręcznym: temperatura w pomieszczeniu jest ustawiona na stałą wartość.
	Tymczasowe zawieszenie programu czasowego: tymczasowa zmiana temperatury w pomieszczeniu.
	Program urlopowy (z ochroną przeciwmroзовą): w czasie urlopu temperatura w pomieszczeniu jest obniżona w celu oszczędzania energii.
	Ochrona przeciwmroзова: chroni zimą kocioł i instalację przed mrozem.
	Komunikat serwisowy: wymagane jest wykonanie przeglądu kotła. Wyświetlane są lub mogą być wprowadzone dane kontaktowe serwisanta.
	Regulator kaskady

Zak. 11 Ikona załączenia/wyłączenia funkcji

Ikona	Opis	Ikona	Opis
	Ogrzewanie jest włączone.		Ogrzewanie jest wyłączone.
	Podgrzewanie c.w.u. jest włączone.		Podgrzewanie c.w.u. jest wyłączone.
	Palnik jest załączony.		Palnik jest wyłączony.
	Ogrzewanie włączone.		
	Chłodzenie włączone.		
	Ogrzewanie/chłodzenie włączone.		Ogrzewanie/chłodzenie wyłączone.

Zak. 12 Ikony obiegów grzewczych (c.o.)

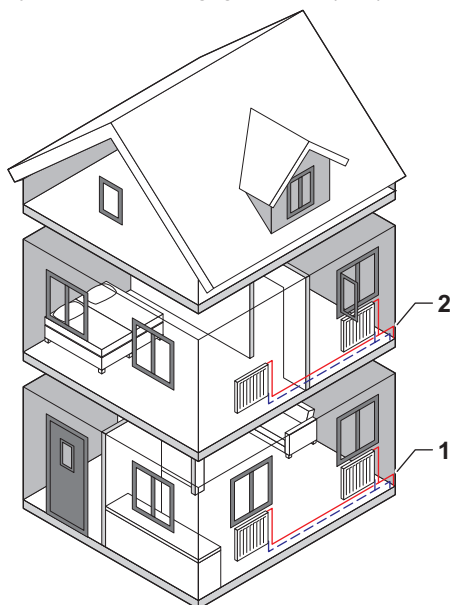
Ikona	Opis
	Ikona obejmująca wszystkie obiegi (grupy).
	Pokój dzienny
	Kuchnia
	Sypialnia
	Gabinet
	Piwnica

**Patrz również**

Wyświetlanie kodów błędów, strona 108

4.4.5 Definicja obiegu grzewczego (c.o.)

Rys. 10 Dwa obiegi grzewcze (c.o.)



AD-3001404-01

Obieg grzewczy to nazwa nadawana poszczególnym obiegom hydraulicznym CIRCA, CIRCB i tak dalej. Obieg grzewczy (c.o.) dostarcza ciepło do kilku pomieszczeń w budynku.

Pracą większej liczby obiegów grzewczych można sterować tylko po zamontowaniu dodatkowej płytki obwodów drukowanych.

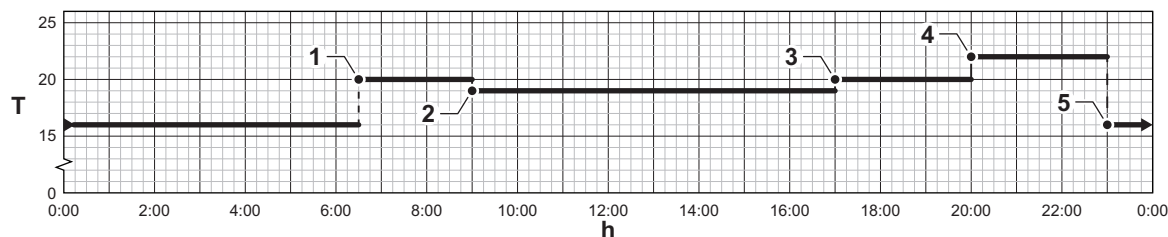
Zak. 13 Przykład instalacji z dwoma obiegami grzewczymi (c.o.)

	Obieg grzewczy (c.o.)	Oznaczenie fabryczne
1	Obieg c.o. 1	CIRCA
2	Obieg c.o. 2	CIRCB

4.4.6 Określenie aktywności

Aktywność to termin stosowany w trakcie programowania przedziałów czasowych w programie godzinowym. Program godzinowy ustawia temperaturę w pomieszczeniu dla różnych aktywności w ciągu doby. Do każdej aktywności przypisana jest wartość zadana temperatury. Ostatnia aktywność danego dnia obowiązuje do czasu rozpoczęcia pierwszej aktywności w dniu następnym.

Rys. 11 Aktywności w programie godzinowym



AD-3001403-01

Zak. 14 Przykłady aktywności

Aktywność	Początek aktywności	Standardowa nazwa	Wartość zadana temperatury
1	6:30	Rano	20°C
2	9:00	Poza domem	19°C
3	17:00	W domu	20°C
4	20:00	Wieczór	22°C
5	23:00	Noc	16°C
6	-	Niestandardowa	-

4.5 Zakres dostawy

- Naścienny gazowy kocioł kondensacyjny, pakowany w opakowanie tekturowe
- Materiały informacyjne i instrukcje
- Zewnętrzny czujnik temperatury
- Szyna montażowa
- Akcesoria

4.6 Wyposażenie dodatkowe kotła i dodatkowe urządzenia

Dostępne dodatkowe wyposażenie kotła zestawiono poniżej (wybór).

- Regulator pokojowy IDA, RTW lub RTD
- Zestaw zaworów odcinających (ADH/AEH)
- Zestaw do podłączenia do kotła obiegu c.o. z zaworem mieszającym

5 Przed przystąpieniem do montażu

5.1 Przepisy dotyczące montażu



Przestroga

Urządzenie może być montowane wyłącznie przez wykwalifikowanego wykonawcę instalacji sanitarnych zgodnie z przepisami obowiązującymi w Polsce.

- W przypadku urządzeń podłączonych do sieci elektrycznej: uwzględnić obowiązujące w Polsce normy

5.2 Wymagania dotyczące montażu

5.2.1 Ochrona antykorozyjna



Przestroga

W przypadku podłączania kotłów do instalacji ogrzewania podłogowego wykonanych z rur z tworzywa sztucznego, które nie są tlenoszczelne zgodnie z DIN 4726, należy zastosować wymiennik ciepła w celu oddzielenia obiegu kotła od obiegu instalacji.

**Ważne**

Zapobieganie uszkodzeniom wodnych instalacji grzewczych, spowodowanym przez korozję po stronie przepływu wody lub osadzanie się kamienia.

5.2.2 Otwory doprowadzenia powietrza

**Przestroga****Nie ograniczać strefy dopływu powietrza do spalania!**

Nie zastawiać i nie zamykać otworów doprowadzenia powietrza i wentylacyjnych. Nie wolno ograniczać strefy dopływu powietrza do spalania.

**Ostrzeżenie****Niebezpieczeństwo uszkodzenia kotła!**

Gazowy kocioł kondensacyjny może pracować wyłącznie z czystym powietrzem do spalania. Wszelkie zanieczyszczenia, jak np. pyłek kwiatowy, nie mogą przedostawać się przez otwór zasysania powietrza do wnętrza urządzenia! Nie wolno uruchamiać kotła, jeżeli w otoczeniu znajdują się duże ilości pyłu, np. podczas prac budowlanych. Może to spowodować uszkodzenie kotła!

W przypadku eksploatacji kotła WGB-K z zasysaniem powietrza z pomieszczenia, pomieszczenie to musi być wyposażone w niezamykane otwory wentylacyjne, nawiewne i wywiewne o polach przekroju zgodnie z obowiązującymi przepisami. Użytkownika należy poinformować o tym, że tych otworów nie wolno zasłaniać ani zatykać i że króciec doprowadzenia powietrza do spalania, znajdujący się w górnej części kotła WGB-K musi być zawsze odsłonięty.

5.2.3 Uzdatnianie i przygotowywanie wody grzewczej

■ Informacja na temat uzdatniania i przygotowania wody napełniającej i uzupełniającej oraz wody grzewczej

W tym rozdziale opisano wymagania dotyczące wody napełniającej i uzupełniającej oraz wody grzewczej, obowiązujące podczas eksploatacji kotłów kondensacyjnych BRÖTJE. Stosować się do wszystkich zaleceń zawartych w tym rozdziale. Niezastosowanie się do nich spowoduje utratę gwarancji.

**Ważne**

Pamiętać o tym, że kocioł WGB-K jest wyposażony w **wymiennik ciepła wykonany ze stopu aluminium i krzemu**.

■ Ochrona generatora ciepła

Zakłócenia pracy w obiegu c.o. wywoływane przez korozję lub osady kamienia kotłowego zmniejszają sprawność i negatywnie wpływają na prawidłową pracę generatora ciepła.

Jakość wody uzupełniającej musi spełniać określone wymagania. Z tego względu, w szczególnych warunkach, należy podjąć odpowiednie działania zapobiegawcze.

- W instalacjach z ogrzewaniem podłogowym lub z przewodami przepuszczalnymi dla tlenu należy, ze względu na zagrożenie korozją, odseparować obieg generatora ciepła od pozostałych elementów układu.
- Instalacja c.o., w której ma być instalowany kocioł kondensacyjny BRÖTJE musi być zaprojektowana jako instalacja c.o. w układzie zamkniętym z membranowym naczyniem wzbiorczym, zgodnie z normą DIN EN 12828.
- Bezpośrednie połączenie generatora ciepła BRÖTJE do "otwartej" instalacji c.o. jest zabronione. Również w tym przypadku należy odseparować obieg kotła od pozostałych elementów instalacji. W instalacjach "otwartych" kontakt z powietrzem zewnętrznym powoduje

przenikanie do wody tlenu w ilościach prowadzących do korozji instalacji c.o. Ponadto, ze względu na straty ciepła uwalnianego poprzez "otwarte" naczynie zbiorcze, nie jest osiąganym celem, jakim jest stałe zapewnienie oszczędności energii. Systemy grawitacyjne wyposażone w "otwarte" naczynie zbiorcze nie spełniają współczesnych wymagań technicznych.

■ Wymagania dotyczące wody grzewczej



Przestroga

Stosować się do wymagań dotyczących jakości wody grzewczej.

Wymagania dotyczące jakości wody grzewczej wzrosły w stosunku do przeszłości, ponieważ zmieniły się warunki pracy instalacji:

- mniejsze zapotrzebowanie na ciepło,
- stosowanie w dużych obiektach kaskady gazowych kotłów kondensacyjnych,
- powszechniejsze stosowanie zasobników buforowych współpracujących z instalacjami hybrydowymi, instalacjami solarnymi i kotłami opalnymi paliwem stałym,
- instalacje grzewcze wytwarzające energię elektryczną,
- układy podgrzewaczy itp.

Celem jest projektowanie systemów, które gwarantują niezawodne działanie przez cały okres eksploatacji bez żadnych usterek.

Obowiązuje Polska Norma PN-93/C-04607. "Woda w systemach grzewczych. Wymagania i badania dotyczące jakości wody" i zalecenia producenta. Jakość wody pitnej należy zbadać przed napełnieniem zładu. Woda wielu regionach kraju nie daje się, z uwagi na jej twardość całkowitą, odczyn pH oraz zawartość tlenu, do napełniania i uzupełniania instalacji i musi być uzdatniona.

Dopuszczane są dwie metody:

- demineralizacja (odsalanie) ze stabilizatorem odczynu pH.
- zastosowanie urządzeń do częściowego zmiękczenia wody wraz ze stabilizatorem odczynu pH (przy zachowaniu twardości całkowitej zgodnie z tabelą).

W zależności od wybranej metody producent określił graniczne wartości kluczowych parametrów wody, w wytycznej "Napełnianie i uzupełnianie wodą instalacji z kotłami kondensacyjnymi serii EVO i pozostałymi kotłami kondensacyjnymi o mocy ≥ 50 kW firmy BRÖTJE". Bez względu na wybraną metodę, odczyn pH w ustabilizowanej wodzie (około 8 tygodni od napełnienia zładu) musi mieścić się w przedziale od 8,2 do 9. Woda nie może zawierać żadnych ciał obcych, jak pozostałości po spawaniu, cząsteczki rdzy, kamień kotłowy, szlam, czy inne osady. Uruchamianą instalację należy płukać tak długo, aż zacznie z niej wypływać wyłącznie czysta woda. Podczas płukania instalacji pamiętać o tym, żeby nie przepłukiwać wymiennika ciepła w kotle. Przed rozpoczęciem płukania sprawdzić, czy zdemonstrowane zostały termostaticzne zawory grzejników i czy zawory zostały ustawione na maksymalny przepływ. Parametry wody należy sprawdzać co najmniej raz w roku.



Przestroga

Roszczenia gwarancyjne są wykluczone, jeśli podjęte działania są nieodpowiednie, wymagane wartości nie są przestrzegane lub brakuje ich dokumentacji.



Patrz również

Zmiękczenie/częściowe zmiękczenie wody, strona 29

■ Stosowanie dodatków w celu uzdatnienia wody napełniającej instalację i wody obiegowej



Przestroga

W przypadku stosowania **środków innych producentów** stosować się do zaleceń producenta. Jeśli w szczególnych przypadkach konieczne jest zastosowanie mieszaniny, np. stabilizatora twardości, środka chroniącego przed zamarznięciem, uszczelniacza itp., należy upewnić się, że substancje te mogą być stosowane jednocześnie i że w obiegu utrzymany zostanie wymagany odczyn pH. Najlepiej stosować środki tego samego producenta.

- Upewnić się, że po dodaniu inhibitora przewodność elektryczna wody w instalacji jest zgodna z zaleceniami producenta dla danej dawki.
- Przewodność elektryczna w obiegu nie może znacząco wzrosnąć (+ 100 $\mu\text{S/cm}$) bez zwiększania dawki, nawet po dłuższym okresie.
- Wymiennik ciepła wykonany ze stopu aluminium i krzemu: podczas eksploatacji odczyn pH wody w obiegu grzewczym musi mieścić się w zakresie od 8,2 do 9,0.
- Odczyn pH, przewodność elektryczną i stężenie środka w wodzie grzewczej trzeba sprawdzić po 10 tygodniach pracy, a następnie kontrolować raz w roku (albo zgodnie z zaleceniami producenta).
- Zmierzone wartości zapisać w książce serwisowej (uzupełnianie dokumentacji wymagane zgodnie z VDI 2035).



Przestroga

Użytkownikowi nie przysługują żadne prawa z tytułu gwarancji i roszczeń z powodu szkód powstałych na skutek zastosowania dodatków innych producentów!

■ Zmiękczenie/częściowe zmiękczenie wody

Uzdatnianie przez zmiękczenie jest dopuszczalne wtedy, gdy twardość całkowita wody pitnej jest mniejsza niż 20°n). Po zastosowaniu tej metody, parametry wody grzewczej, po ustabilizowaniu się trwającym około 8 tygodni od napełnienia zładu, powinny wynosić:

- odczyn pH 8,2 – 9,0.

Samoczynna alkalizacja wody w instalacji (wzrost odczynu pH spowodowany odgazowaniem dwutlenku węgla) rozpoczyna się w różnych warunkach:

- przewodność elektryczna $\leq 700 \mu\text{S/cm}$;
- twardość całkowita zgodnie z poniższą tabelą.

Zmierzone wartości należy odnotowywać w książce serwisowej a następnie kontrolować raz w roku.

Według aktualnego stanu firma BRÖTJE zatwierdziła do stosowania następujące środki:

- Jonit sodowy „CosmoWater” (www.cosmowater.pl)
- „Heating water softening 3200” firmy Syr (www.syr.pl)
- „AQA therm” i „HBA 100” firmy BWT Wassertechnik (www.bwt.pl).

Całkowitą twardość wody, określaną w °dH, utrzymywać odpowiednio do jednostkowej pojemności instalacji, zgodnie z poniższą tabelą. Podczas eksploatacji odczyn pH wody w obiegu grzewczym musi mieścić się w zakresie od 8,2 do 9,0.



Ważne

Urządzenia do zmiękczenia wody zmniejszają zawartość wapnia i magnezu i zapobiegają odkładaniu się kamienia kotłowego. Składniki wody powodujące korozję nie są jednak usuwane ani nie jest zmniejszane ich stężenie (wytyczna VDI 2035 Arkusz 1). Z tego powodu ważna jest okresowa kontrola parametrów wody: odczyn pH, przewodność elektryczna, twardość całkowita.

Zak. 15 Wartości orientacyjne zapisane w wytycznej VDI 2035

Woda napełniająca, uzupełniająca i obiegowa, zależnie od mocy grzewczej			
Całkowita moc grzewcza w kW	Ogółem ziemie alkaliczne w mol/m ³ (twardość całkowita w °dH)		
	Jednostkowa pojemność instalacji w l/kW mocy grzewczej ⁽¹⁾		
	≤ 20	> 20 l/kW do ≤ 40	> 40
całkowita moc grzewcza ≤ 50 Źródło ciepła ≥ 0,3 l/kW ⁽²⁾	brak	≤ 3,0 (16,8)	< 0,05 (0,3)
całkowita moc grzewcza ≤ 50 Źródła ciepła < 0,3 l/W ⁽²⁾ ; np. przepływowe podgrzewacze wody oraz instalacje z grzałkami elektrycznymi	≤ 3,0 (16,8)	≤ 1,5 (8,4)	< 0,05 (0,3)
> 50 - ≤ 200	≤ 2,0 (11,2)	≤ 1,0 (5,6)	< 0,05 (0,3)
> 200 - ≤ 600	≤ 1,5 (8,4)	< 0,05 (0,3)	< 0,05 (0,3)
> 600	≤ 0,05 (0,3)	< 0,05 (0,3)	< 0,05 (0,3)
Tryb pracy	przewodność elektryczna, w μS/cm		
Mała zawartość soli ⁽³⁾	od > 10 do ≤ 100		
solanka	od > 100 do ≤ 1500		
	Wygląd		
	woda czysta, bez osadów		
Materiały w instalacji	odczyn pH		
bez stopów aluminium	od 8,2 do 10,0		
ze stopami aluminium	od 8,2 do 9,0		
(1)	Do obliczenia jednostkowej pojemności instalacji w kilkoma źródłami ciepła trzeba przyjąć najmniejszą jednostkową moc grzewczą.		
(2)	W przypadku instalacji z kilkoma źródłami ciepła o różnej pojemności jednostkowej decydująca jest najmniejsza jednostkowa pojemność instalacji.		
(3)	Do zmiękczenia wody w instalacjach zawierających stopy aluminium nie zaleca się stosowania substancji o konsystencji stałej.		

■ Całkowite odsalanie/częściowe odsalanie wody

Zastosowanie instalacji odsalającej do uzdatniania wody napełniającej.

- Generalnie zład instalacji można uzupełniać wodą całkowicie (woda zdemineralizowana) lub częściowo odsoloną.
- Odczyn pH wody obiegowej musi stale mieścić się w podanym zakresie.
 - Wymiennik ciepła wykonany ze stopu aluminium i krzemu: podczas eksploatacji odczyn pH wody w obiegu grzewczym musi mieścić się w zakresie od 8,2 do 9,0.
- Pomiar odczynu pH bezpośrednio po pierwszym uruchomieniu jest niewskazany ze względu na samoczynną alkalizację i powinien być wykonany najwcześniej po 10 tygodniach, a najpóźniej podczas kolejnego przeglądu serwisowego.
- Odczyn pH, przewodność elektryczną i całkowitą twardość wody grzewczej trzeba sprawdzać co roku.
- Przewodność elektryczna odsolonej wody uzupełniającej nie może przekroczyć 15 μS/cm przy całkowitym odsoleniu i 180 μS/cm przy częściowym odsoleniu.
- Podczas napełniania instalacji przewodność elektryczna w obiegu nie może przekroczyć 50 μS/cm przy całkowitym odsoleniu i 370 μS/cm przy częściowym odsoleniu.
- Odsalania wody napełniającej i uzupełniającej w celu uzyskania jakości wody całkowicie odsolonej nie należy mylić ze zmiękczeniem do 0°dH. Zmiękczenie wody nie powoduje usunięcia z niej soli powodujących korozję.

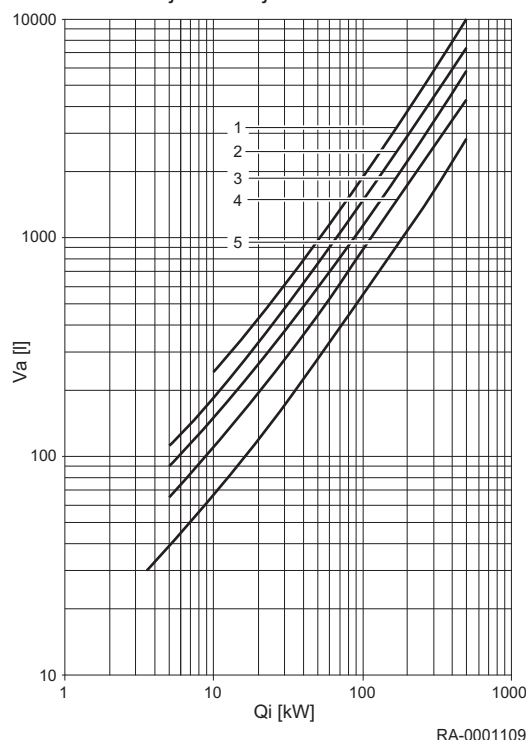


Patrz

Więcej informacji na temat optymalnej eksploatacji obiegów w instalacjach kogeneracyjnych i obiegów grzewczych patrz niżej.

5.2.4 Określanie szacunkowej pojemności wodnej instalacji

Rys. 12 Określanie szacunkowej pojemności wodnej instalacji



- Q_i moc cieplna instalacji
 V_a średnia całkowita pojemność wodna instalacji
- 1 ogrzewanie podłogowe
 - 2 grzejniki stalowe
 - 3 grzejniki żeliwne
 - 4 płytowe grzejniki stalowe
 - 5 konwektory

Całkowitą ilość wody w instalacji grzewczej oblicza się sumując pojemność instalacji (= ilość wody potrzebnej do napełnienia instalacji) i ilość wody uzupełniającej. W celu ułatwienia odczytu na wykresach dla kotłów firmy BRÖTJE podawana jest tylko pojemność instalacji. Zakłada się, że w całym okresie eksploatacji kotła ilość wody uzupełniającej nie będzie większa niż dwukrotność pojemności.

5.2.5 Praktyczne wskazówki dla instalatora

- W przypadku wymiany kotła w istniejącej instalacji konieczne jest zamontowanie filtra lub odmulacza, np. WAM C SMART (wyposażenie dodatkowe) w przewodzie powrotnym przed źródłem ciepła. Firma BRÖTJE zaleca stosowanie modułu filtracyjnego AguaClean, dzięki któremu można uzyskać optymalny efekt oczyszczania wody, w tym także zapobiegać odkładaniu się magnezytu.
- Zapisać dane dotyczące napełniania instalacji (wytyczna VDI 2035). Zapisów dokonywać w książce serwisowej **BRÖTJE**.
- Aby nie dopuścić do tworzenia się poduszek i pęcherzyków powietrza, należy odpowietrzyć źródło ciepła przy maksymalnej temperaturze roboczej.
- Zaproponować zawarcie umowy serwisowej obejmującej wszystkie urządzenia w instalacji.
- Raz w roku sprawdzać prawidłowość działania instalacji, parametry wody i wartość ciśnienia.
- Firma BRÖTJE zaleca stosowanie dopuszczonych systemów uzdatniania wody podczas napełnienia, wymiany i uzupełniania wody w instalacji.

5.2.6 Stosowanie środków chroniących źródła ciepła firmy BRÖTJE przed zamarzaniem

Jeśli w szczególnych przypadkach zachodzi konieczność zastosowania środka chroniącego źródła ciepła przed zamarzaniem, należy wcześniej uzgodnić z dostawcą tego środka, czy dany środek może być stosowany do danego ciepła BRÖTJE. Ze względu na mniejszą w stosunku do czystej wody pojemność cieplną i większą lepkość mogą, przy zaistnieniu niekorzystnych warunków, wystąpić w instalacji odgłosy związane z wrzeniem mieszaniny. Większość instalacji grzewczych nie wymaga ochrony przed zamarzaniem do temperatury do -32°C , z reguły wystarcza ochrona do -15°C . Konieczność lub brak konieczności zabezpieczania instalacji przed zamarzaniem trzeba wyjaśnić na miejscu.



Ważne

Stosować się do zaleceń producenta danego środka. Ponadto muszą być spełnione wymagania BRÖTJE dotyczące wody napełniającej, uzupełniającej i grzewczej. Szczegółowe informacje patrz rozdz. *Wymagania dotyczące wody grzewczej*.

Użytkownikowi nie przysługują żadne prawa z tytułu gwarancji i roszczeń z powodu szkód powstałych na skutek zastosowania dodatków innych producentów!



Przestroga

Pomieszczenie kotła chronić przed mrozem.

W przypadku stosowania środków ochrony przed zamarzaniem chronione są przewody rurowe, grzejniki i kotły. Aby źródło ciepła było zawsze gotowe do pracy, odpowiednio zabezpieczone przed mrozem musi zostać także pomieszczenie, w którym jest ono zamontowane. W razie potrzeby należy również odpowiednio zabezpieczyć podgrzewacz c.w.u.

5.3 Wybór miejsca zainstalowania

5.3.1 Wymagania dotyczące pomieszczenia przeznaczonego do zamontowania kotła



Uwaga

Pomieszczenie przeznaczone do zamontowania kotła musi być suche i zabezpieczone przed mrozem.



Przestroga

W pobliżu kotła nie wolno przechowywać związków chloru ani fluoru. Są one silnie korozyjne i mogą zanieczyścić powietrze do spalania. Związki chloru i fluoru znajdują się np. w sprayach aerozolowych, farbach, rozpuszczalnikach, środkach czyszczących, środkach do prania, detergentach, klejach oraz solach do rozmrażania śniegu.



Ostrzeżenie

Niebezpieczeństwo uszkodzenia kotła!

Gazowy kocioł kondensacyjny może pracować wyłącznie z czystym powietrzem do spalania. Wszelkie zanieczyszczenia, jak np. pyłek kwiatowy, nie mogą przedostawać się przez otwór zasysania powietrza do wnętrza urządzenia! Nie wolno uruchamiać kotła, jeżeli w otoczeniu znajdują się duże ilości pyłu, np. podczas prac budowlanych. Może to spowodować uszkodzenie kotła!



Niebezpieczeństwo

Dokonywanie zmian otworów/przewodów przeznaczonych do doprowadzenia powietrza do spalania i odprowadzenia spalin jest dozwolone wyłącznie po konsultacji z lokalnym nadzorem kominiarskim. Do takich zmian należą:

- zmniejszenie pomieszczenia, w którym zamontowany jest kocioł.
- zamontowanie szczelnych okien i drzwi zewnętrznych.
- uszczelnienie okien i drzwi zewnętrznych.
- zaślepienie lub likwidowanie otworów doprowadzających powietrze.
- zakrywanie kominów.



Przestroga

Nie ograniczać strefy dopływu powietrza do spalania!

Nie zastawiać i nie zamykać otworów doprowadzenia powietrza i wentylacyjnych. Nie wolno ograniczać strefy dopływu powietrza do spalania.

**Przestroga**

Na górze kotła, w króćcu wylotu spalin znajdują się otwory rewizyjne przeznaczone dla kontroli przeprowadzanej przez kominarza.

- Otwory rewizyjne muszą być zawsze dostępne.

5.3.2 Uwagi dotyczące miejsca zamontowania kotła

**Niebezpieczeństwo****Niebezpieczeństwo w wyniku upadku kotła na ziemię!**

Jeżeli zastosowano niewłaściwy kołek rozporowy lub jeżeli ściana nie ma odpowiedniej nośności, kocioł może spaść na ziemię!

- Kocioł zamocować za pomocą odpowiednich kołków rozporowych.
- Ściana musi mieć odpowiednią nośność umożliwiającą utrzymanie ciężaru kotła.
- Dostarczone wraz z kotłem kołki rozporowe są przeznaczone do mocowania w ścianach z pełnej cegły.

**Przestroga****Niebezpieczeństwo uszkodzenia kotła przez wodę!**

Podczas montażu kotła WGB-K stosować się do poniższych zaleceń.

W celu uniknięcia szkód, jakie może spowodować woda, zwłaszcza w przypadku ewentualnej nieszczelności podgrzewacza c.w.u., po stronie instalacji należy zamontować odpowiednie zabezpieczenia.

Pomieszczenie przeznaczone do zamontowania kotła

- Pomieszczenie przeznaczone do zamontowania kotła musi być suche i zabezpieczone przed mrozem.
- Miejsce zamontowania kotła należy dobrać ze szczególnym uwzględnieniem sposobu prowadzenia przewodów odprowadzenia spalin. Kocioł zamontować zachowując podane odległości od ściany.
- Oprócz ogólnych reguł techniki należy stosować się w szczególności do rozporządzeń, takich jak przepisy przeciwpożarowe i prawo budowlane oraz wytyczne dla kotłowni. Dla umożliwienia przeprowadzenia prac konserwacyjnych, od przodu kotła należy zachować dostateczną ilość miejsca.

**Przestroga****Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia!**

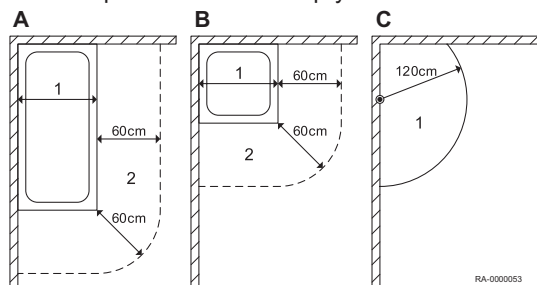
Agresywne składniki powietrza do spalania mogą zniszczyć lub uszkodzić źródło ciepła. Z tego względu montaż w pomieszczeniach o dużym zapyleniu jest możliwy tylko z zasysaniem powietrza do spalania z zewnątrz.

Jeżeli kocioł WGB-K znajduje się w pomieszczeniu, w którym wykorzystywane lub składowane są rozpuszczalniki, środki czyszczące zawierające chlor, farby, kleje lub podobne substancje, dozwolona jest jego eksploatacja wyłącznie z zasysaniem powietrza do spalania z zewnątrz. Dotyczy to szczególnie pomieszczeń, w których występuje amoniak i jego związki oraz azotyny i siarczki (hodowla zwierząt i instalacje utylizacyjne, pomieszczenia akumulatorowni i galwanizacyjne itd.). W przypadku montowania kotła WGB-K w takich warunkach należy koniecznie stosować się do normy DIN 50929 (prawdopodobieństwo korozji materiałów metalicznych w warunkach zewnętrznego zagrożenia korozją) oraz arkusza informacyjnego i. 158; German Copper Institute (Niemiecki Instytut Miedzi).

Szkody wynikłe z zamontowania urządzenia w nieodpowiednim miejscu lub z doprowadzenia niewłaściwego powietrza do spalania nie są objęte gwarancją.

5.3.3 Eksploatacja kotła w pomieszczeniach wilgotnych

Rys. 13 Odległości w łazienkach i pomieszczeniach z prysznicami



- 1 strefa ochronna 1
- 2 strefa ochronna 2
- A wanna bez stałej przegrody
- B brodzik prysznic bez stałej przegrody
- C prysznic bez brodzika z głowicą prysznic zamontowaną na stałe, bez stałej przegrody



Ważne

W przypadku pryszniców bez brodzika nie ma strefy 2, lecz powiększona jest strefa 1 przez przyjęcie odległości poziomej 120 cm od zamontowanego na stałe wylotu wody (głowicy prysznic lub kranu z wodą).

W dostarczonym stanie kocioł WGB-K spełnia wymagania stopnia ochrony IP IPx4D dla pracy z zasysaniem powietrza z pomieszczenia i może być montowany w strefie ochronnej 2 (patrz rysunek). Kocioł WGB-K może być montowany w strefie ochronnej 1 tylko wtedy, gdy maksymalny przepływ wody w słuchawce prysznicowej jest mniejszy niż 10 litrów na minutę.



Ryzyko porażenia prądem

W przypadku montażu kotła w strefach ochronnych 1 lub 2 trzeba zamontować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA.

Firma BRÖTJE nie uznaje jakichkolwiek roszczeń gwarancyjnych z tytułu korozji kotła wskutek długotrwałego narażania go na oddziaływanie pryskającej wody.

Aby wypełnić wymagania w zakresie stopnia ochrony IPx4D, muszą być spełnione następujące warunki:

- powietrze do spalania musi być zasysane z zewnątrz.
- Wszystkie elektryczne przewody wejściowe i wyjściowe muszą być doprowadzone przez dławiki w dolnej części kotła.



Przestroga

Dławiki muszą być dokręcone tak, żeby woda nie przedostawała się do wnętrza obudowy kotła.

Obsługa regulatora pokojowego lub termostatu w strefach ochronnych 0–2 jest niedozwolona! Stosować się do zaleceń obowiązujących w Polsce norm.

5.4 Transportowanie

5.4.1 Informacje ogólne



Niebezpieczeństwo

Ciężar niektórych elementów, na przykład wstępnie zamontowanych podzespołów lub niektórych części zamiennych, jest większy do ciężaru dopuszczalnego przepisami bhp do podnoszenia przez jedną osobę. Niebezpieczeństwo wywołania obrażeń ciała spowodowanych przenoszeniem ciężkich ładunków.

- Nie pracować w pojedynkę.
- Korzystać z urządzeń do podnoszenia.
- Zabezpieczyć urządzenie na czas transportu.
- Nie kłaść innych przedmiotów na urządzeniu.

**Niebezpieczeństwo****Niebezpieczeństwo wywołania obrażeń ciała wskutek przewrócenia się urządzenia!**

- Korzystając z urządzeń do podnoszenia ciężarów, zapewnić równomierne rozłożenie ciężaru.

**Przeostoga****Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia w wyniku uderzeń podczas transportu.**

- Urządzenie musi być zabezpieczone przed silnymi uderzeniami podczas transportu.

**Uwaga**

Przed przystąpieniem do przetransportowania urządzenia sprawdzić, czy szerokość wszelkich schodów i drzwi na drodze transportu jest odpowiednia.

**Przeostoga**

Na czas transportu urządzenie można umieszczać tylko na podłożach o odpowiedniej nośności lub na elementach do tego przeznaczonych.

**Uwaga**

Przed zdjęciem opakowania kocioł przetransportować jak najbliżej miejsca przeznaczonego do jego zamontowania.

5.5 Rozpakowanie kotła

**Przeostoga****Opakowanie ma ostre krawędzie**

Niebezpieczeństwo skaleczenia przez ostre krawędzie kartonu

- Prace wykonywać w rękawicach ochronnych.

**Niebezpieczeństwo****Niebezpieczeństwo utraty życia przez uduszenie!**

Materiał wykorzystywany jako opakowanie kotła (np. folia) stwarza dla dzieci niebezpieczeństwo utraty życia przez uduszenie.

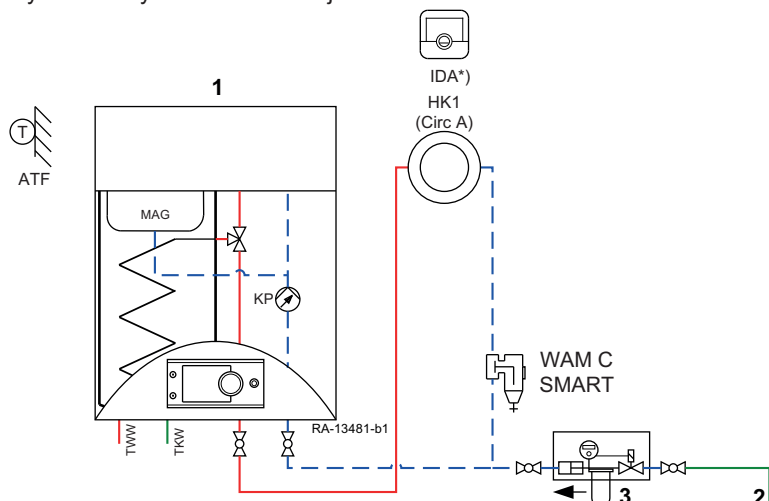
- Nie pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

**Ważne**

Prawidłowo zutylizować materiały opakowaniowe.

5.6 Przykładowa instalacja

Rys. 14 Przykładowa instalacja



- 1

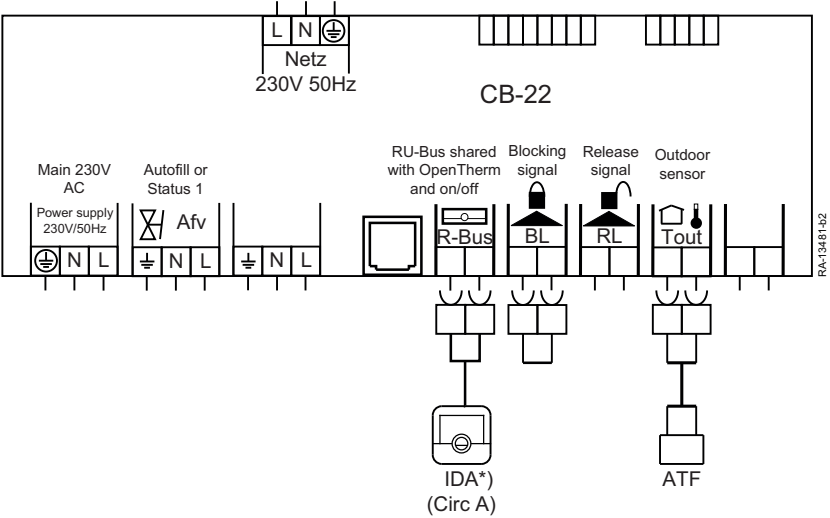
Kocioł WGB-K
- 2

podłączenie zimnej wody zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
- 3

Stacja uzdatniania wody
- *)

Opcja dodatkowa

Rys. 15 Schemat połączeń elektrycznych



*) Opcja dodatkowa

5.6.1 Legenda

Zak. 16 Czujniki

Skrót	Oznaczenie w regulatorze	Funkcja/objaśnienie	Typ czujnika
ATF	Czujnik temperatury zewnętrznej	Pomiar temperatury zewnętrznej	AF60

Zak. 17 Pompy

Skrót	Oznaczenie w regulatorze	Funkcja/objaśnienie
KP	Pompa kotła	Pompa kotła olejowego lub gazowego (pracuje równolegle z kotłem)
TZP	Pompa cyrkulacyjna c.w.u.	Pompa cyrkulacyjna c.w.u.

Zak. 18 Zawory

Skrót	Oznaczenie w regulatorze	Funkcja/objaśnienie
DWV	Zawór trójdrogowy	Zawór trójdrogowy - ogólnie

Zak. 19 Pozostałe skróty

Skrót	Funkcja/objaśnienie
BE	Regulator w kotle lub regulator zamontowany na ścianie
Bus BE	Gniazdo do podłączenia regulatora do magistrali komunikacyjnej
BL	Wejście sygnału blokującego kocioł
GTW	Bramka
GW	Przyłącze czujnika ciśnienia gazu
HK	Obieg c.o.
MAG	Naczynie zbiorcze
Netz	Sieć elektryczna
RU	Regulator pokojowy
RL	Wejście sygnału powstrzymania startu kotła
STB	Ogranicznik temperatury bezpieczeństwa (STB)
TWZ	Cyrkulacja c.w.u.
WAM C SMART	Filtroodmulnik magnetyczny

6 Montaż

6.1 Informacje ogólne



Ostrzeżenie

Niebezpieczeństwo okaleczenia!

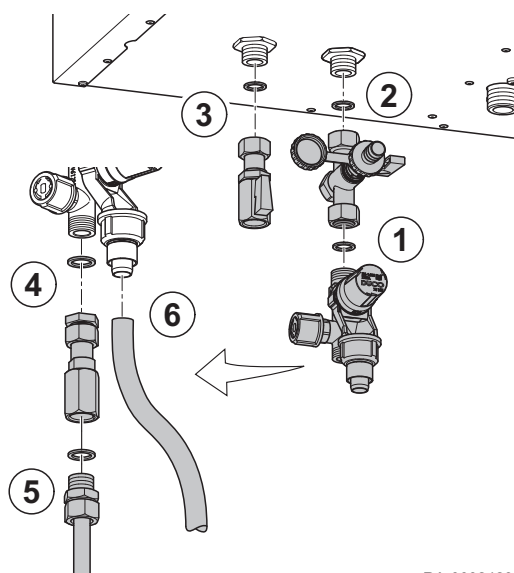
Przedmioty (np. narzędzia) pozostawione niedbale na kotłach stwarzają niebezpieczeństwo okaleczenia ciała i uszkodzenia urządzenia.

- Na kotłach nie kłaść żadnych przedmiotów. Nawet na chwilę!

6.2 Podłączenia hydrauliczne

6.2.1 Montowanie grupy bezpieczeństwa c.w.u.

Rys. 16 Montowanie grupy bezpieczeństwa c.w.u.



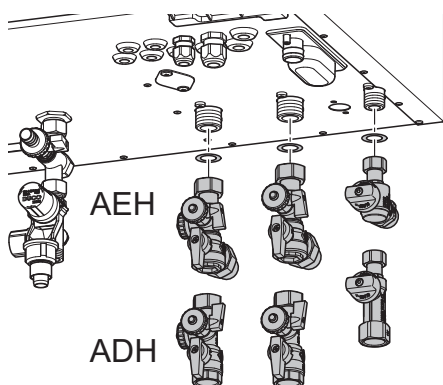
RA-0002420

Grupa bezpieczeństwa c.w.u. składa się z dwóch części i jest dostarczana wraz z kotłem. Jej montaż przebiega następująco:

1. Grupę bezpieczeństwa zamontować (na dole) wraz z uszczelką na złączu do połączenia z zaworem napełniająco-spustowym (na górze).
2. Zespół składający się ze złączki wraz z zaworem napełniająco-spustowym i grupy bezpieczeństwa zamontować wraz z uszczelką w kotłach.
3. Zawór doprowadzenia wody (dostarczony wraz z kotłem) zamontować wraz z uszczelką na przyłączy c.w.u. kotła.
4. Złączkę z uszczelką (w zakresie dostawy) zamontować na grupie bezpieczeństwa.
5. Podłączyć c.w.u. (we własnym zakresie).
6. Do wylotu grupy bezpieczeństwa podłączyć giętki przewód spustowy o średnicy DN 16 (we własnym zakresie miejscu montażu) i poprowadzić go do odpływu.

6.2.2 Podłączenie obiegu grzewczego

Rys. 17 Montaż zaworów odcinających



RA-0002419

Obieg grzewczy podłączyć do przyłączy zasilania kotła i powrotu kotła, za pomocą złączek gwintowanych z płaskimi uszczelkami

Zawory odcinające muszą być zamontowane zarówno po stronie zasilania, jak i powrotu. W celu ułatwienia montażu można zastosować zestaw odcinający ADH B lub AEH B (wyposażenie dodatkowe) (patrz rozdział *Wymiary i przyłącza*).



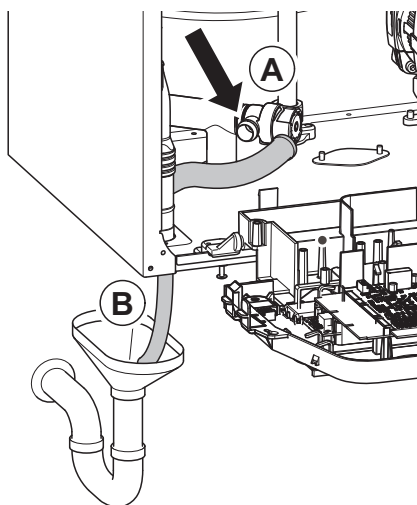
Ważne

Zamontować filtr.

Wymaga się zamontowania filtra z wkładem magnetycznym na przewodzie powrotnym obiegu c.o. W przypadku starych instalacji należy przed zamontowaniem filtra dokładnie przepłukać całą instalację.

6.2.3 Zawór bezpieczeństwa

Rys. 18 Zawór bezpieczeństwa i odprowadzenie kondensatu



RA-0002782

W zamkniętych instalacjach ogrzewania zamontować membranowe naczynie wzbiorcze.



Przestroga

Przewód spustowy zaworu bezpieczeństwa musi być wykonany w taki sposób, żeby w przypadku zadziałania zaworu bezpieczeństwa nie był możliwy wzrost ciśnienia. Wypływającą ewentualnie wodę grzewczą należy odprowadzić w bezpieczny sposób. Aby sprawdzić szczelność zaworu bezpieczeństwa, odłączyć przewód EPDM od zaworu bezpieczeństwa (A). Przewód spustowy musi być podłączony do syfonu (w miejscu instalacji). Skropliny muszą swobodnie spływać do lejka (B).



Przestroga

Naczynie wzbiorcze należy zamontować w powrocie kotła.

6.2.4 Naczynie wzbiorcze

W gazowym kotle kondensacyjnym BRÖTJE jest fabrycznie zamontowane naczynie wzbiorcze obiegu c.o..



Przestroga

Naczynie wzbiorcze zamontowane w kotle służy głównie do zabezpieczenia samego urządzenia, a w dalszej kolejności pełni swoją rolę w instalacji grzewczej. Z tego względu, projektując instalację grzewczą należy zawsze sprawdzić, czy nominalna pojemność naczynia wzbiorczego jest wystarczająca, czy też należy zastosować dodatkowe zabezpieczenia systemu.

6.2.5 Skropliny

Odprowadzanie skroplin bezpośrednio do domowej instalacji kanalizacyjnej jest dozwolone tylko wtedy, gdy instalacja kanalizacyjna jest wykonana z materiałów nierdzewnych (np. rura z polipropylenu (PP), rura kamionkowa itp.). Jeżeli tak nie jest, trzeba zamontować system do neutralizacji skroplin oferowany przez firmę BRÖTJE (wyposażenie dodatkowe). Stosować się do zaleceń instrukcji modułu do neutralizacji skroplin.

Skropliny muszą swobodnie spływać do lejka. Między lejkiem a instalacją kanalizacyjną zamontować syfon.

Przewód odprowadzający skropliny (w zakresie dostawy) z kotła podłącza się do króćca znajdującego się w dolnej części kotła i dalej do lejka (montaż i dostawa we własnym zakresie).

Jeżeli pod odpływem skroplin nie ma możliwości ich odprowadzenia, zaleca się zastosowanie oferowanego przez firmę BRÖTJE systemu do neutralizacji skroplin i zestawu pompowego.

**Przestroga****Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia!**

Przewód odprowadzenia skroplin poprowadzić z równomiernym spadkiem w kierunku lejka (przynajmniej 3 cm/m). Przewodu odprowadzającego skropliny z kotła nie prowadzić pionowo. Przewodu odprowadzającego skropliny z kotła nie wolno modyfikować ani zatykać.

Na przewodzie nie może być zagięć przypominających syfon (podwójny syfon).

Przed uruchomieniem kotła WGB-K napęlnić syfon wodą. W tym celu, przed zamontowaniem przewodu odprowadzania spalin włączyć do króćca spalin 0,25 l wody.

6.2.6 Ograniczenie ciśnienia c.w.u.

Ciśnienie w obiegu c.w.u. powinno być ograniczone do około 4 bar (prace do wykonania we własnym zakresie). Zalecamy zamontowanie ogranicznika ciśnienia.

Podczas montowania naczynia wzbiorczego c.w.u., ciśnienie przed napełnieniem naczynia wzbiorczego i ciśnienie w obiegu c.w.u. muszą być takie same.

6.2.7 Uszczelnianie i napełnianie instalacji

1. Napełnić instalację grzewczą za pomocą przepływu powrotnego WGB-K (zob. uwaga poniżej)!
2. Sprawdzić szczelność (zob. uwaga poniżej, dotycząca maksymalnego ciśnienia roboczego).

**Patrz również**

Dane techniczne, strona 14

6.3 Podłączanie gazu

6.3.1 Podłączenie gazu

Podłączenie instalacji gazowej może być wykonywane wyłącznie przez osobę posiadającą stosowne uprawnienia. Odpowiednie wyregulowanie urządzenia w zależności od rodzaju gazu wykonuje Autoryzowany Serwis Gwarancyjny (AFS).

Przed kotłem WGB-K zamontować atestowany zawór odcinający uruchamiany przez zamontowany w nim przeciwpożarowy zawór odcinający.

W instalacjach gazowych konieczne jest zamontowanie filtra gazu przed źródłem ciepła.

Oczyścić przewody rurowe i ich połączenia.

6.3.2 Odpowietrzenie ścieżki gazowej

Przed pierwszym uruchomieniem kotła należy odpowietrzyć ścieżkę gazową.

W tym celu otworzyć króciec pomiarowy ciśnienia przyłączeniowego gazu i odpowietrzyć ścieżkę zachowując stosowne środki bezpieczeństwa. Po odpowietrzeniu należy sprawdzić szczelność przyłącza.

**Niebezpieczeństwo****Zagrożenie życia powodowane przez gaz!**

- Przed uruchomieniem instalacji należy sprawdzić szczelność całej ścieżki gazowej, zwłaszcza miejsc połączeń.

6.4 Przyłącza doprowadzenia powietrza/odprowadzenia spalin

6.4.1 Certyfikat systemu

Certyfikat systemu zgodnie z dyrektywą w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe 2016/426/UE, przepisami DVGW VP 113 (Niemieckie Stowarzyszenie Branży Gazowej i Wodnej) oraz normą 15502-1. Wspólny certyfikat obejmujący system odprowadzenia spalin firmy BRÖTJE i gazowy kocioł kondensacyjny firmy BRÖTJE ma nadany odpowiedni numer identyfikacyjny zgodności CE. Numer identyfikacyjny certyfikatu zgodności CE podano w tabeli danych technicznych (patrz odnośnik).

System odprowadzania spalin nie musi mieć żadnych innych certyfikatów CE.



Patrz również

Dane techniczne, strona 14

■ Oznaczenie certyfikacji systemu

System odprowadzania spalin firmy BRÖTJE musi być oznaczony etykietą, którą należy umieścić bezpośrednio po zamontowaniu. Każdy zestaw podstawowy systemu odprowadzania spalin firmy BRÖTJE zawiera naklejkę poświadczającą uzyskanie certyfikatu CE. Zamontowany system odprowadzania spalin musi być oznaczony naklejką umieszczoną jak najbliżej gazowego kotła kondensacyjnego.

6.4.2 Odprowadzanie spalin

System odprowadzania spalin musi być zaprojektowany odpowiednio do eksploatacji kotła WGB-K jako gazowego kotła kondensacyjnego o temperaturze spalin do 120°C (przewód odprowadzania spalin, typ B). Do tego celu jest przeznaczony system odprowadzania spalin, KAS firmy BRÖTJE, posiadający atest budowlany (patrz rysunek).{5}Przewód odprowadzania spalin{6}{7}System przewodów odprowadzania spalin{8}



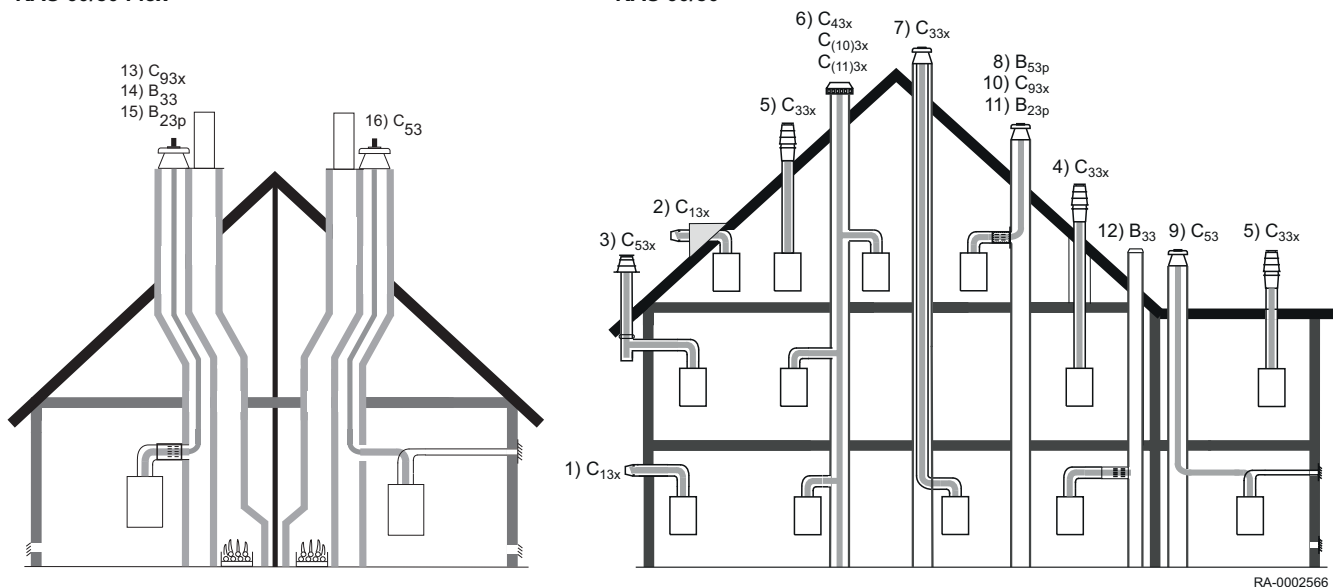
Ważne

Ten system uzyskał atest typu w zastosowaniu z kotłami WGB-K oraz uzyskał certyfikat jako całość. Stosować się do zaleceń dołączonych do instrukcji montażu systemu odprowadzenia spalin.

Rys. 19 Odprowadzanie spalin w przypadku zastosowania systemu KAS (wyposażenie dodatkowe)

KAS 60/80 Flex

KAS 60/80



RA-0002566

*) Polskie prawo dopuszcza odprowadzenie spalin przez ścianę budynku tylko dla kotłów o

nominalnej mocy cieplnej Q_n 21kW i mniejszej.

6.4.3 Dopuszczalna długość przewodów odprowadzania spalin

Zak. 20 Dopuszczalna długość przewodów odprowadzania spalin w systemie KAS 60 (DN 60/100)

Zestaw podstawowy		KAS 60/1 ⁽¹⁾				KAS 60/1 z modulem LAA ⁽²⁾				KAS 60/5 ⁽³⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		10); C _{93x} /C ₉₃				8); B _{53p}				3)/4)/5)/7); C _{33x} /C _{53x}			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38	14	22	28	38	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3				3				3			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	13	8	10	-	19	9	17	–	13	7	13	–
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	15	14	12	-	27	17	22	–	15	12	15	-
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2				2				0			
(1) Przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz. (2) Przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z pomieszczenia. (3) Koncentryczny przepust w dachu, zasysanie powietrza z zewnątrz.													

Zestaw podstawowy		KAS 60 z modulem AAP ⁽¹⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		9); C ₅₃			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	17	7	17	–
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	19	15	21	-
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2			
(1) Osobne doprowadzenie powietrza do spalania, przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.					

Zestaw podstawowy		KAS 60/M ⁽¹⁾				KAS 60 z wkładem SKB ⁽²⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		10); C _{93x}				4)/5)/7); C _{33x}			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3				3			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	13	8	10	–	12	7	10	-
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	15	14	12	-	14	12	12	-
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2				2			
(1) KAS 60/1 z metalowym zakończeniem, przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz. (2) KAS 60, przewód koncentryczny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.									

Zestaw podstawowy		KAS 60 Flex i KAS 60 Flex z KAS 60/M ⁽¹⁾				KAS 60 Flex i KAS 60/1/M z modulem LAA ⁽²⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		13); C _{93x}				14); B ₃₃			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3				3			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	11	–	–	–	11	–	–	–
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	13	8	–	–	18	7	-	-
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2				2			
(1) Elastyczny przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.									
(2) Elastyczny przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.									

Zestaw podstawowy		KAS 60 Flex i KAS 60/1 AGZ lub AAP ⁽¹⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		16); C ₅₃			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	11	–	–	–
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	18	7	-	-
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2			
(1) Elastyczny przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.					

Zak. 21 Dopuszczalna długość przewodów odprowadzania spalin w systemie KAS 80 (DN 80/125)

Zestaw podstawowy		KAS 80/2 i KAS 80/M ⁽¹⁾				KAS 80/2 i KAS 80/M z modulem LAA ⁽²⁾				KAS 80/2 z wkładem SKB ⁽³⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		10); C _{93x}				12); B ₃₃				4)/5)/7); C _{33x}			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38	14	22	28	38	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3				3				3			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	15	15	15	18	15	15	20	26	–	–	15	14
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	18	18	18	–	18	18	28	–	–	–	17	–
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2				2				2			
(1) Przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.													
(2) Przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.													
(3) Przewód koncentryczny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.													

Zestaw podstawowy		KAS 80/3 ⁽¹⁾				KAS 80/3 z modulem LAA ⁽²⁾				KAS 80/5 R/S ⁽³⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		10); C _{93x}				12); B ₃₃				4)/5)/7); C _{33x}			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38	14	22	28	38	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3				3				-			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	–	–	15	21	-	-	30	38	16	16	16	16
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	–	–	18	–	–	-	40	–	19	19	19	-
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2				2				0			
(1) Przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.													
(2) Przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z pomieszczenia.													
(3) Przepust koncentryczny w dachu, zasysanie powietrza z zewnątrz.													

Zestaw podstawowy		KAS 80/6 i KAS 80/6 VA ⁽¹⁾				KAS 80 AGZ ⁽²⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		3); C _{53x}				9); C ₅₃			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3				3			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	15	14	20	24	–	–	–	24
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	18	17	30	-	–	–	–	-
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2				2			
(1)	Przewód koncentryczny ze stali nierdzewnej, prowadzony na ścianie zewnętrznej, zasysanie powietrza z zewnątrz.								
(2)	Osobne doprowadzenie powietrza do spalania i odprowadzenia spalin, przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.								

Zestaw podstawowy		KAS 80 Flex i KAS 80/M ⁽¹⁾				KAS 80 Flex, KAS 80/2, KAS 80/M z modułem LAA ⁽²⁾				KAS 80 Flex i KAS 80/2 AGZ/AAP ⁽³⁾			
Sposób podłączenia; typ kotła gazowego		13); C _{93x}				14); B ₃₃				16); C ₅₃			
Moc zainstalowana	[kW]	14	22	28	38	14	22	28	38	14	22	28	38
Maks. długość w poziomie	[m]	3				3				3			
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin	[m]	15	15	14	16	15	15	24	24	25	25	40	20
Maks. długość całkowita przewodu odprowadzenia spalin po kompensacji mocy	[m]	18	18	17	–	18	18	33	–	–	–	–	-
Maks. liczba zmian kierunku bez zmniejszenia długości całkowitej		2				2				2			
(1) Elastyczny przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz. (2) Elastyczny przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz. (3) Elastyczny przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, zasysanie powietrza z zewnątrz.													



Patrz również

Dane techniczne, strona 14

6.4.4 Zwiększenie dopuszczalnej długości przewodów odprowadzania spalin dzięki kompensacji mocy

Maks. długość przewodów odprowadzania spalin wynika z wymagania mówiącego o tym, że zmniejszenie mocy wskutek działania przeciwności spalin nie może być większe niż 5%. W przypadku systemów, dla których "maks. całkowita długość przewodów odprowadzania spalin" nie jest określona w tabeli "Dopuszczalna długość przewodów odprowadzania spalin" (patrz odsyłacz poniżej), można zwiększyć prędkość obrotową wentylatora w kotle. W ten sposób można skompensować spadek mocy i zastosować przewody spalinowe o większej długości (patrz tabele "Dopuszczalna długość przewodów odprowadzania spalin", "Maks. długość przewodu odprowadzania spalin po kompensacji mocy").

W celu skompensowania mocy należy zmienić parametry DP003 i GP007. W poniższych tabelach podano wartości dla kotłów opalanych gazem ziemnym lub gazem skroplonym.

Zak. 22 Nastawa kompensacji mocy w przypadku gazu GZ50 (gaz E) / GZ 41.5 (gaz Lw)

Kod	Wyświetlany tekst	Opis	Zakres nastawy	WGB-K 22/28.1
DP003	Maks prędk wentyl cwu	Maksymalna prędkość obrotowa wentylatora dla c.w.u.	4000 – 12350	12 000
GP007	Max.pr.wentyl.c.o	Maksymalna prędkość obr. wentylatora w trybie c.o.	4000 – 12350	9200

Zak. 23 Nastawa kompensacji mocy w przypadku gazu typu G30/G31 (propan-butan)

Kod	Wyświetlany tekst	Opis	Zakres nastawy	WGB-K 22/28.1
DP003	Maks prędk wentyl cwu	Maksymalna prędkość obrotowa wentylatora dla c.w.u.	4000 – 12350	12 000
GP007	Max.pr.wentyl.c.o	Maksymalna prędkość obr. wentylatora w trybie c.o.	4000 – 12350	9200

Zak. 24 Moc/konwersja prędkości obrotowej wentylatora

Moc [kW]	WGB-K 22/28.1 Prędkość obrotowa wentylatora [obr./min]
2,9	–
3,9	2200
4,9	2590

Moc [kW]	WGB-K 22/28.1 Prędkość obrotowa wentylatora [obr./min]
6	3010
7	3400
8	3780
9	4170
10	4550
11	4940
12	5330
14	6100
16	6870
18	7640
20	8410
22	9180
24	9960
26	10 730
28	11 500

**Patrz również**

Dopuszczalna długość przewodów odprowadzania spalin, strona 41

6.4.5 Informacje ogólne dotyczące systemu odprowadzania spalin

Normy i przepisy

Oprócz ogólnych zasad techniki należy stosować się w szczególności do obowiązujących w Polsce norm, ustaw i warunków technicznych

•

■ Zanieczyszczone kominy

Spalanie paliw stałych i ciekłych generuje osady i zanieczyszczenie w przewodzie spalin. Sadza zanieczyszczona siarką i fluorowcowanymi węglowodarami przywiera do wewnętrznej powierzchni ścian. Takie przewody spalinowe nie nadają się do zasilania generatorów ciepła powietrzem do spalania bez obróbki wstępnej. Zanieczyszczone powietrze do spalania stanowi jedną z głównych przyczyn uszkodzeń korozyjnych i wadliwego działania instalacji spalania paliwa. Jeśli powietrze niezbędne do spalania musi być doprowadzane poprzez już istniejący komin, to ten ciąg spalinowy powinien zostać skontrolowany i w razie potrzeby oczyszczony. Gdyby jego wykorzystanie jako przewodu zasilania powietrzem do spalania uniemożliwiały mankamenty konstrukcyjne (np. stara, zepsuta konstrukcja kominu), należy podjąć odpowiednie kroki, np. wyczyszczenie kominu. Należy zagwarantować, że powietrze do spalania nie będzie zanieczyszczone ciałami obcymi.

Jeżeli nie jest możliwe odpowiednie wyczyszczenie istniejącego przewodu spalinowego, generator ciepła może pracować z koncentryczną rurą odprowadzania spalin niezależną od wentylacji. Koncentryczna rura odprowadzania spalin musi przebiegać prosto w kanale.

■ Ochrona odgromowa

**Ryzyko porażenia prądem****Zagrożenie życia spowodowane przez uderzenie pioruna.**

Zakończenie przewodu kominowego musi być włączone w ewentualnie istniejącą instalację ochrony odgromowej i wyrównania potencjału budynku.

Wykonanie związanych z tym prac należy zlecić firmie posiadającej stosowne uprawnienia w tym zakresie.

■ Wymagania dotyczące kanału

Wewnątrz budynków układ odprowadzania spalin powinien być instalowany w odpowiednio wentylowanych kanałach. Kanały muszą być wykonane z niepalnych i stabilnych wymiarowo materiałów.

Odporność ogniowa kanału: zgodnie z obowiązującą normą

Odporność ogniowa szybu w przypadku budynków o mniejszej wysokości: zgodnie z obowiązującą normą

6.4.6 Montaż systemu odprowadzania spalin



Ostrzeżenie

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń w przypadku wykonywania prac bez założonych rękawic ochronnych!

Zaleca się zakładanie rękawic ochronnych na czas wykonywania prac montażowych, szczególnie przy cięciu rur.

Montaż ze spadkiem

Przewód odprowadzania spalin musi być poprowadzony ze spadkiem w stronę kotła WGB-K w taki sposób, żeby skropliny mogły spływać z przewodu odprowadzania spalin do zbiornika skroplin znajdującego się w kotle WGB-K.

Minimalne nachylenie wynosi:

- dla poziomego przewodu odprowadzenia spalin: przynajmniej 3° (przynajmniej 5,5 cm na metr)
- dla przewodu prowadzonego po ścianie zewnętrznej: przynajmniej 1° (przynajmniej 2,0 cm na metr)

Skracanie przewodów odprowadzania spalin

Można skracać wszystkie jednościenne i koncentryczne przewody rurowe. Po przecięciu dokładnie oczyścić końce rur z zadziorów. W przypadku skracania przewodu koncentrycznego trzeba go skrócić o przynajmniej 6 cm. Pierścień mocujący i środkujący rurę wewnętrzną nie jest potrzebny.

1. Przewody rurowe i kształtki łączyć ze sobą tak, żeby ich końce dochodziły aż do podstawy złącza. Pomiędzy poszczególnymi elementami montować wyłącznie oryginalne profilowane uszczelki będące częścią zestawu montażowego lub uszczelki będące oryginalnymi częściami zamiennymi. Przed połączeniem elementów, uszczelki posmarować pastą silikonową.

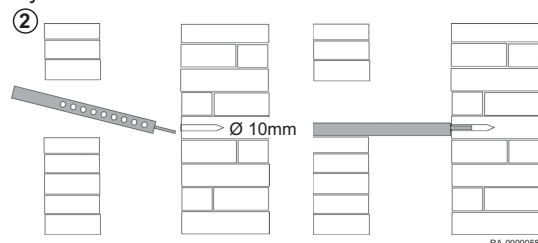


Ważne

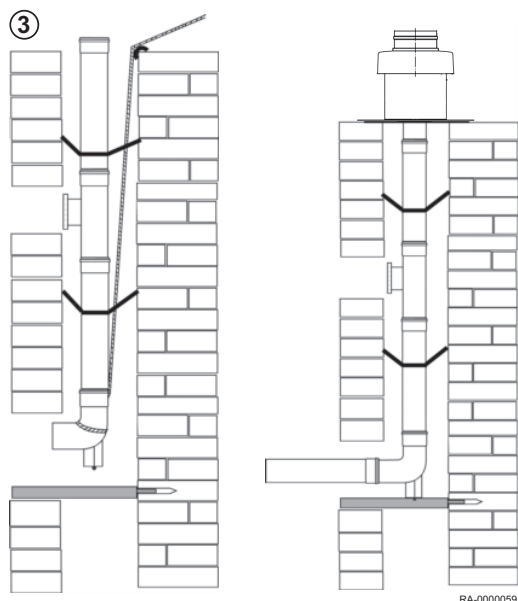
Przewody odprowadzenia spalin montować w osi i bez naprężeń. Dzięki temu zapobiega się powstawaniu przecieków w miejscach uszczelnienia.

2. W celu zamontowania podpory systemu w ścianie przeciwległej do otworu w przewodzie kominowym, na poziomie krawędzi otworu w przewodzie kominowym należy wywiercić otwór o średnicy 10 mm. Następnie czop podpory wbić w wykonany otwór.

Rys. 20



Rys. 21



3. Przewód odprowadzania spalin wprowadza się do przewodu kominowego od góry. W tym celu na stopie wspornikowej należy zamocować linę i odcinki rur nasadzać na siebie od góry. Aby montowane elementy nie przemieszczały się podczas montażu względem siebie, do czasu zakończenia montażu przewodu odprowadzania spalin lina powinna być naprężona. Jeżeli konieczne jest zastosowanie elementów dystansowych, to należy je rozmieścić na przewodzie co 2 m.
4. Nachylić rozpórki pod właściwym kątem i wyrównać centrycznie w przewodzie. Przewody odprowadzania spalin i kształtki muszą być zamontowane w taki sposób, żeby złącza były ustawione w kierunku przeciwnym do kierunku przepływu kondensatu.

Po wprowadzeniu przewodów odprowadzania spalin do przewodu kominowego stopę wspornikową umieścić na szynie nośnej i ustawić w jednej osi (zbieżnie i bez naprężenia). Czapkę przewodu kominowego zamontować w taki sposób, żeby deszcz nie mógł dostać się w przestrzeń pomiędzy przewodem odprowadzania spalin a ścianą przewodu kominowego i żeby powietrze wentylacyjne mogło swobodnie przepływać do szczeliny wentylacyjnej.

**Przestroga**

W przypadku demontażu przewodów odprowadzania spalin, przy ich ponownym montażu konieczne jest założenie nowych uszczelek.

6.4.7 System KAS odprowadzania spalin

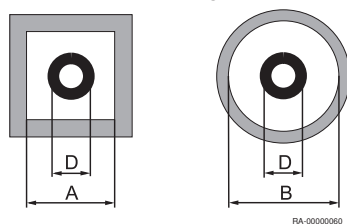
Dodatkowe zmiany kierunku

Zmniejszenie całkowitej długości przewodów spalinowych po zamontowaniu:

- kolana $87^\circ = 1,50$ m
- kolana $45^\circ = 1,00$ m
- kolana $30^\circ = 0,50$ m
- kolana $15^\circ = 0,50$ m

Zak. 25 Minimalne wymiary przewodu kominowego

Rys. 22 Minimalne wymiary przewodu kominowego



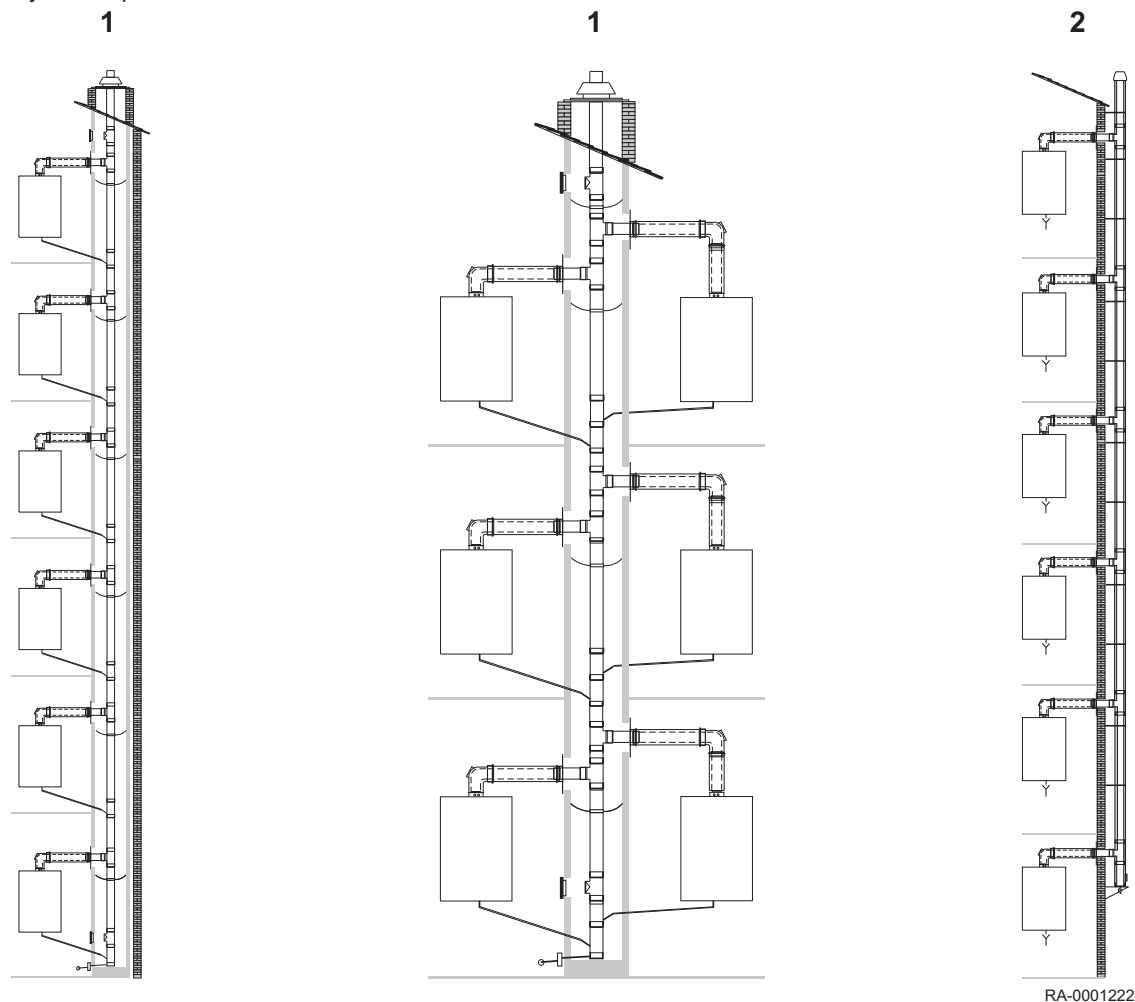
	zew- nętrza średni- ca złączki	min. średnica wewnętrz- na przewodu kominowe- go	
	D [mm]	krótki bok A [mm]	profil ok- rągły B [mm]
System			
KAS 60 (DN 60), jednościenny	74	115	135
KAS 80 lub BK 80/4 (DN 80), jed- nościenny	94	135	155
KAS 80 lub BK 80/4 (DN 125), kon- centryczny	132	173	193
KAS 80/3 lub BK 80/3 (DN 110), jed- nościenny	128	170	190
KAS 80 FLEX C (z elementem łą- czącym lub rewizyjnym)	103	140	160
KAS 80 FLEX C (bez elementu łą- czącego lub rewizyjnego)	88	125	145

6.4.8 Wieloprzewodowy system odprowadzania spalin z kaskadowych układów gazowych kotłów kondensacyjnych

■ System odprowadzenia spalin w budownictwie wielorodzinnym (instalacja kaskadowa i wielokotłowa) prowadzony przez kilka kondygnacji

System odprowadzenia spalin z kotłów WGB-K ma certyfikat w przypadku zastosowania przewodów odprowadzenia spalin wykonanych ze stali nierdzewnej.

Rys. 23 Sposób montażu



RA-0001222

1 montaż w przewodzie kominowym

2 montaż na ścianie zewnętrznej



Przestroga

Do wspólnego przewodu odprowadzenia spalin można podłączyć maksymalnie sześć gazowych kotłów kondensacyjnych z zamkniętą komorą spalania.



Ważne

Elementy pionowego przewodu odprowadzenia spalin, wykonane ze stali nierdzewnej, nie stanowią części oferty firmy BRÖTJE. Elementy te należy zamówić oddzielnie i zakupić u dostawców hurtowych.

Zak. 26 Odprowadzanie spalin z kotłów z zamkniętą komorą spalania (powietrze do spalania zasysane z zewnątrz)

System odprowadzenia spalin	Typ kotła gazowego
Przewody odprowadzenia spalin prowadzone pionowo po elewacji budynku Jednościenny system odprowadzenia spalin z instalacji kaskadowej, z izolacją System odprowadzania spalin w budownictwie wielorodzinnym (instalacja kaskadowa i wielokotłowa) System odprowadzania spalin w budownictwie wielorodzinnym (instalacja kaskadowa i wielokotłowa) montowany na ścianie zewnętrznej budynku	C _{43x} C _{(10)(x)} C _{(11)(x)}

**Ważne**

Kłapa zwrotna spalin jest montowana w kotle WGB-K na etapie jego produkcji.

Długości przewodów odprowadzania spalin podane w tabeli poniżej dotyczą systemu KAS 80 zastosowanego do odprowadzania spalin w budownictwie wielorodzinnym. W razie potrzeby BRÖTJE może wykonać i przekazać obliczenia odpowiednio do indywidualnych potrzeb.

**Przestroga**

- Maksymalna długość odcinka poziomego przewodu odprowadzenia spalin nie może przekraczać 2,00 m. Zastosowanie dłuższych poziomych odcinków przewodów odprowadzenia spalin wymaga uzyskania zgody BRÖTJE.
- Odległość między dwoma źródłami ciepła musi wynosić co najmniej 0,25 m.
- **Wszystkie** kotły wymagają zwiększenia częściowego obciążenia zgodnie z tabelami.
- Minimalne wymiary wewnętrzne przewodów kominowych o przekroju okrągłym i kwadratowym podane w poniższych tabelach zostały obliczone dla kotłów z **zamkniętą komorą spalania**. Projektując instalację odprowadzania spalin należy zawsze uwzględnić tę informację.

■ System odprowadzania spalin z kaskady kotłów WGB-K.

Jeden lub dwa kotły na kondygnacji, przy poniższych założeniach:

- Zestaw podstawowy: system odprowadzania spalin z kaskady kotłów, wykonanie do montowania w pionie, przewody wykonane ze stali nierdzewnej, o średnicy nominalnej DN 113 lub DN 130, jednościenne, prowadzone w przewodzie kominowym.
- Liczba kotłów: od 2 do 6
- Zawór zwrotny: wbudowany
- Sposób zamontowania: system odprowadzania spalin z kaskady kotłów, przewód jednościenny, prowadzony w przewodzie kominowym, jeden lub dwa kotły na kondygnacji, wysokość kondygnacji: 3 m.
- Tryb pracy: tylko zamknięta komora spalania.
- Typ kotła gazowego: C_{43x}, C_{(10)(x)}, C_{(11)(x)}

■ Długość przewodu odprowadzania spalin z kaskadowego układu kotłów

Zak. 27 Długość przewodu odprowadzania spalin z **jednego urządzenia** na kondygnacji

Model kotła ⁽¹⁾	14.1	22.1	28.1 22/28.1	38.1	Maksymalna wysokość nad umieszczonym najwyżej urządzeniem w czasie podstawowego wzrostu obciążenia częściowego [m]	Maksymalna wysokość nad umieszczonym najwyżej urządzeniem w czasie zwiększonego wzrostu obciążenia częściowego [m]			
Maks. obciążenie cieplne	14kW	22kW	28kW	38kW					
Wzrost podstawowego obciążenia częściowego Min.prędk.wentyl. (GP008) [obr./min]	3000	3000	3160	3920	X				
przy częściowym obciążeniu kotła częściowe [kW]	5,0	5,0	6,5	10,2	X				
Obciążenie częściowe pozostałe zasilanie grawitacyjne [Pa]	35	35	35	35	X				
Zwiększony wzrost obciążenia częściowego Min.prędk.wentyl. (GP008) [obr./min]	3400	3400	3680	4460		X			
przy częściowym obciążeniu kotła częściowe [kW]	6,0	6,0	7,9	12,0		X			
Obciążenie częściowe pozostałe zasilanie grawitacyjne [Pa]	50	50	50	50		X			
					Przewód odprowadzania spalin/kominowy [mm]	Przewód odprowadzania spalin/kominowy [mm]			
Całkowita liczba kotłów	Całkowita moc znamionowa [kW]	Liczba kotłów			113/180 x 180 Śr. 190	113/200 x 200 Śr. 210	113/180 x 180 Śr. 190	113/200 x 200 Śr. 210	
2	maks.76	2 kotły			10	-	—	—	
3	maks. 94	3 kotły			10	-	—	—	
	104	-	-	1	2	4	10	10	-
	114	—	—	—	3	3	10	10	-
4	maks. 78	4 kotły			10	-	—	—	
	84	2	-	2	—	8	10	10	-
	88	-	4	-	—	10	10	10	-
	100	-	2	2	-	5	10	10	-
	112	—	—	4	-	3	7	8	10
	132	—	—	2	2	-	2	3	8
	152	—	—	—	4	-	—	—	2
5	70	5	—	—	—	10	-	—	—
	78	4	1	-	—	8	10	10	-
	86	3	2	-	-	5	10	10	-
	94	2	3	-	—	—	—	8	10
	102	1	4	-	—	—	—	5	10
	110	-	5	—	—	—	—	5	10

Model kotła ⁽¹⁾		14.1	22.1	28.1 22/28.1	38.1	Maksymalna wysokość nad umieszczonym najwyżej urządzeniem w czasie podstawowego wzrostu obciążenia częściowego [m]		Maksymalna wysokość nad umieszczonym najwyżej urządzeniem w czasie zwiększonego wzrostu obciążenia częściowego [m]	
Maks. obciążenie cieplne		14kW	22kW	28kW	38kW				
6	84	6	–	–	–	3	8	9	10
	92	5	1	-	–	–	5	6	10
	100	4	2	-	–	–	2	4	10
	108	3	3	-	–	–	–	–	6
(1) Wymagania podstawowe: • zawartość CO₂: 9,0% • temperatura spalin przy temperaturze w instalacji 80/60°C: 65°C • temperatura spalin przy temperaturze w instalacji 50/30°C: 45°C									

Zak. 28 Długość przewodu odprowadzania spalin z **dwóch urządzeń** na kondygnacji

Model kotła ⁽¹⁾		14.1	22.1	28.1 22/28.1	38.1	Maksymalna wysokość nad umieszczonym najwyżej urządzeniem w czasie podstawowego wzrostu obciążenia częściowego [m]		Maksymalna wysokość nad umieszczonym najwyżej urządzeniem w czasie zwiększonego wzrostu obciążenia częściowego [m]	
Maks. obciążenie cieplne		14kW	22kW	28kW	38kW				
Wzrost podstawowego obciążenia częściowego Min.prędk.wentyl. (GP008) [obr./min]		3000	3000	3160	3920	X			
przy częściowym obciążeniu kotła częściowe [kW]		5,0	5,0	6,5	10,2	X			
Obciążenie częściowe pozostałe zasilanie grawitacyjne [Pa]		35	35	35	35	X			
Zwiększony wzrost obciążenia częściowego Min.prędk.wentyl. (GP008) [obr./min]		3400	3400	3680	4460			X	
przy częściowym obciążeniu kotła częściowe [kW]		6,0	6,0	7,9	12,0			X	
Obciążenie częściowe pozostałe zasilanie grawitacyjne [Pa]		50	50	50	50			X	
						Przewód odprowadzania spalin/kominowy [mm]		Przewód odprowadzania spalin/kominowy [mm]	
Całkowita liczba kotłów	Całkowita moc znamionowa [kW]	Liczba kotłów				113/180 x 180 Śr. 190	113/200 x 200 Śr. 210	113/180 x 180 Śr. 190	113/200 x 200 Śr. 210
2	maks.76	2 kotły				10	-	–	–

Model kotła ⁽¹⁾		14.1	22.1	28.1 22/28.1	38.1	Maksymalna wysokość nad umieszczonym najwyżej urządzeniem w czasie podstawowego wzrostu obciążenia częściowego [m]		Maksymalna wysokość nad umieszczonym najwyżej urządzeniem w czasie zwiększonego wzrostu obciążenia częściowego [m]	
Maks. obciążenie cieplne		14kW	22kW	28kW	38kW				
4	maks. 88	4 kotły				10	-	-	-
	100	-	2	2	-	8	10	10	-
	112	-	-	4	-	4	10	10	-
	132	-	-	2	2	-	4	10	-
	152	-	-	-	4	-	-	-	4
6	84	6	-	-	-	6	10	10	-
	100	4	2	-	-	2	6	7	10
	116	2	4	-	-	-	-	2	7
	132	-	6	-	-	-	-	-	4
(1) Wymagania podstawowe: • zawartość CO₂: 9,0% • temperatura spalin przy temperaturze w instalacji 80/60°C: 65°C • temperatura spalin przy temperaturze w instalacji 50/30°C: 45°C									

6.4.9 Wykorzystywane dotychczas przewody kominowe

Jeżeli przewód kominowy wykorzystywany wcześniej do odprowadzania spalin z pieców olejowych lub na paliwo stałe ma być wykorzystany do poprowadzenia koncentrycznego przewodu odprowadzania spalin, to musi być on uprzednio starannie oczyszczony przez instalatora.



Ważne

Koncentryczny przewód odprowadzania spalin jest bezwzględnie konieczny także w przewodzie kominowym. Koncentryczny przewód spalinowy musi być poprowadzony pionowo w przewodzie kominowym.

- **Kominy różnych producentów przeznaczone do doprowadzania powietrza do spalania i doprowadzania spalin z instalacji wielokotłowych**

- Wybrany komin przeznaczony do doprowadzania powietrza do spalania/odprowadzania spalin musi mieć dopuszczenie zezwalające na podłączenie do wielu kotłów naraz.
- Kłapa zwrotna spalin jest seryjnie montowane w kotłach. Należy jednak pamiętać o tym, że zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem w Polsce wymagane jest dodatkowe zabezpieczenie na instalacji odprowadzającej spaliny, wyłączające równocześnie wszystkie kotły.

- **Wysokość powyżej poziomu dachu**

- W odniesieniu do minimalnej wysokości powyżej poziomu dachu mają zastosowanie odpowiednie przepisy krajowe dla instalacji kominowych i systemów odprowadzania spalin.

6.4.10 Otwory wyczystkowe i rewizyjne



Niebezpieczeństwo

Oczyszczyć przewody spalinowe!

Przewody odprowadzenia spalin muszą umożliwiać ich wyczyszczenie oraz sprawdzenie wolnego prześwitu i szczelności.

W pomieszczeniu, w którym zamontowany jest kocioł WGB-K należy wykonać przynajmniej jeden otwór wyczystkowy i rewizyjny.

Zamontowane w budynkach przewody odprowadzenia spalin, których nie można sprawdzić ani oczyścić od strony ich wylotu, muszą mieć w górnej części instalacji spalinowej lub w dachu dodatkowy otwór wyczystkowy.

W instalacjach odprowadzenia spalin o wysokości pionowego odcinka wynoszącej < 15,00 m, długości poziomego odcinka przewodu < 2,00 m i o maksymalnej średnicy przewodu 150 mm z najwyżej jedną zmianą kierunku (poza zmianą kierunku bezpośrednio przy kotle i w przewodzie kominowym) wystarczy jeden otwór wyczystkowy i rewizyjny w pomieszczeniu, w którym zamontowano kocioł WGB-K.

Przewody kominowe, w których poprowadzono przewody odprowadzenia spalin, nie mogą mieć żadnych innych otworów poza wymaganymi otworami wyczystkowymi i rewizyjnymi oraz otworami do wentylowania przewodu odprowadzenia spalin.

6.5 Podłączenia elektryczne

6.5.1 Podłączenie elektryczne (informacje ogólne)



Ryzyko porażenia prądem

Zagrożenie życia wskutek nieprawidłowego wykonania prac!

Wszystkie prace związane z podłączeniem elektrycznym kotła mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani elektrycy.

- Zasilanie sieciowe: AC 230 V +6% -10%, 50 Hz.

Wykonując podłączenia elektryczne kotła stosować się do obowiązujących norm i przepisów.

Podłączenie elektryczne wykonać z zachowaniem prawidłowej biegunowości, w taki sposób, żeby nie można było jej zmienić. W Niemczech można wykonać podłączenie elektryczne za pomocą wtyczki zapewniającej prawidłowe podłączenie biegunów lub jako podłączenie na stałe. We wszystkich innych krajach należy wykonać podłączenie na stałe.

Do wykonania podłączenia elektrycznego należy wykorzystać zamontowany w kotle przewód sieciowy lub przewody typu H05VV-F 3 x 1 mm² lub 3 x 1,5 mm². Przewód uziemiający musi być dłuższy po stronie przyłącza, tak żeby był ostatnim przewodem, który zostanie zerwany w sytuacji zagrożenia.

Zaleca się zamontowanie przed kotłem WGB-K wyłącznika głównego. Powinien on rozłączać wszystkie bieguny, a rozwartość jego styków powinna wynosić przynajmniej 3 mm.

Wszystkie podłączone elementy muszą być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami. Przewody przyłączeniowe montować w dławikach.

Typy przewodów elektrycznych



Ryzyko porażenia prądem

Zagrożenie życia! Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń lub utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

Stosowanie przewodów sztywnych (np. NYM) jest niedozwolone ze względu na niebezpieczeństwo ich uszkodzenia wskutek złamania! Stosować wyłącznie przewody elastyczne, np. H05VV-F jako przewody wysokiego napięcia, i np. LIYY jako przewody czujnikowe.

6.5.2 Długość przewodów

Przewody magistrali/czujników nie przewodzą napięcia sieciowego, lecz bezpieczne napięcie o bardzo niskiej wartości. Tych przewodów nie wolno **przewodzić równoległe do przewodów zasilania** (zakłócenia). Jeżeli nie jest to możliwe, trzeba zastosować przewody ekranowane.

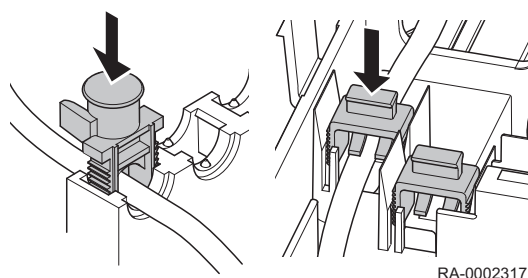
Dopuszczalna długość przewodów:

- przewody miedziane o długości do 20 m: 0,8 mm²
- przewody miedziane o długości do 80 m: 1 mm²
- przewody miedziane o długości do 120 m: 1,5 mm²

Rodzaje przewodów: np. LIYY lub LiYCY 2 x 0,8

6.5.3 Zaciski kablowe

Rys. 24 Zaciski kablowe płytki obwodów drukowanych CB



Przeostroga

Przewody wychodzące z urządzenia muszą być poprowadzone w hermetycznie szczelnych dławikach.

Wszystkie przewody elektryczne muszą być zamocowane w zaciskach kablowych płytki obwodów drukowanych oraz podłączone zgodnie ze schematem połączeń elektrycznych.

Wszystkie przewody elektryczne wyprowadzane na zewnątrz należy poprowadzić przez dławiki w dolnej części kotła i w nich zamocować.

6.5.4 Wymiana przewodów

Wszystkie przewody przyłączeniowe, oprócz przewodu zasilania elektrycznego, należy wymieniać na specjalne przewody firmy BRÖTJE. Do wymiany przewodu zasilania elektrycznego stosować tylko przewody typu H05VV-F 3 x 1 mm² lub 3 x 1,5 mm².

6.5.5 Ochrona przeciwporażeniowa



Ryzyko porażenia prądem

Zagrożenie życia spowodowane przez brak ochrony przed porażeniem.

Aby zapewnić ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym, należy po ukończeniu prac prawidłowo przykręcić wszystkie skręcane elementy kotła, w tym w szczególności części obudowy.

6.5.6 Stopień ochrony IPx4D

W celu spełnienia wymagań stopnia ochrony IPx4D i ze względu na wymaganą hermetyczną szczelność komory powietrza dławiki przewodów muszą być dokręcone tak, żeby pierścienie uszczelniające uszczelniały przepust przewodów.

6.5.7 Pompy obiegowe

Dopuszczalne rzeczywiste obciążenie prądowe wyjścia pompy wynosi $I_{N\max} = 1\text{ A}$.

6.5.8 Zabezpieczenie urządzenia

Bezpiecznik regulatora:

- CU-GH15: T 6,3 A H 250 V

**Patrz również**

Uruchamianie kotła, strona 58

6.5.9 Zdejmowanie osłony obudowy płytki obwodów drukowanych CB**Ryzyko porażenia prądem**

Przed rozpoczęciem prac od kotła odłączyć zasilanie elektryczne i zabezpieczyć go przed przypadkowym ponownym włączeniem.

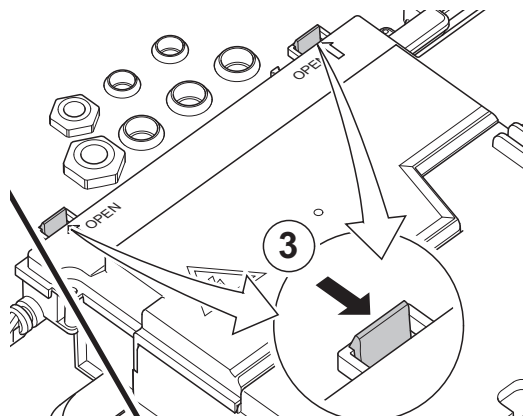
1. Zdjąć przednią ściankę obudowy kotła.
2. Wychylić regulator do przodu na zewnątrz.

**Ważne**

Po odłączeniu pasków mocujących regulator można wychylić do dołu o 180° (patrz poniżej).

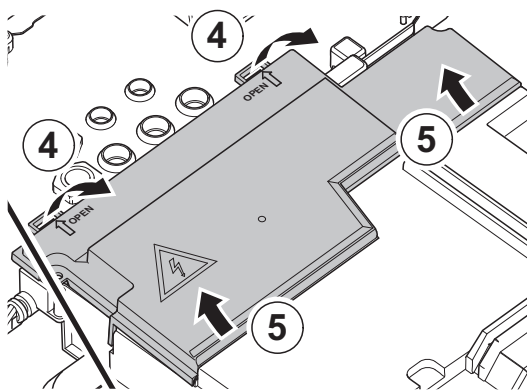
3. Popchnąć zatrzaski do tyłu.

Rys. 25 Otwieranie zatrzasków.



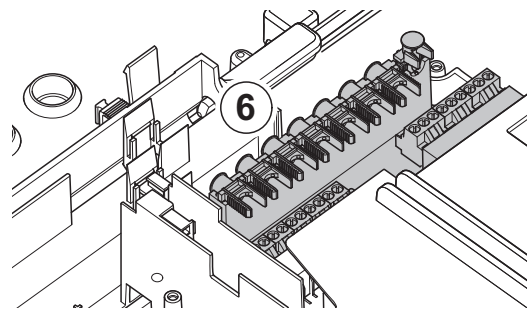
RA-0002395

Rys. 26 Zdejmowanie górnej osłony obudowy płytki obwodów drukowanych.



RA-0002396

Rys. 27 Płytki obwodów drukowanych, CB



RA-0002397

4. Górną osłonę obudowy płytki obwodów drukowanych unieść pod niewielkim kątem.
5. Górną osłonę obudowy płytki obwodów drukowanych wyjąć wysuwając ją do tyłu z dolnej osłony obudowy płytki.

6. Wykonać podłączenie elektryczne.

**Ważne**

Wszystkie przewody muszą być zamocowane w dławikach płytki CB.

7. Zamontować z powrotem górną osłonę obudowy płytki obwodów drukowanych i zamocować ją za pomocą zatrzasków.

**Patrz również**

Zdejmowanie przedniej obudowy kotła, strona 102

Wychylanie regulatora kotła na zewnątrz, strona 102

Zaciski kablowe, strona 53

6.5.10 Podłączanie czujników/elementów wyposażenia



Ryzyko porażenia prądem

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Zagrożenie życia wskutek nieprawidłowego wykonania prac!

Podłączenie wykonać zgodnie ze schematem połączeń elektrycznych! Montować i podłączać wyposażenie dodatkowe zgodnie z dostarczonymi wraz z nim instrukcjami. Wykonać podłączenie do sieci elektrycznej. Sprawdzić uziemienie.

Czujnik temperatury zewnętrznej (w zakresie dostawy)

Czujnik temperatury zewnętrznej znajduje się w dodatkowym opakowaniu. Wykonać podłączenie zgodnie ze schematem połączeń elektrycznych.

■ Prowadzenie przewodów

Wszystkie przewody wyprowadzane z kotła zamocować za pomocą dostarczonych wraz z kotłem opasek montażowych (i klipsów krawędziowych).

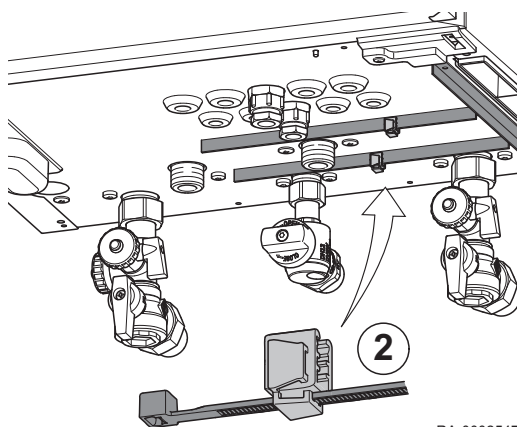
1. Opaski montażowe założyć luźno na przewodach.
2. Wcisnąć klips na szynę montażową.
3. Przewód poprowadzić w prawidłowy sposób.
4. Zaciśnąć opaski montażowe.



Ważne

- Do zamocowania sieciowego przewodu zasilającego oraz do przewodu czujnika temperatury zewnętrznej przewidziano po dwie opaski montażowe..
- Wraz z wyposażeniem dodatkowym (np. płytką obwodów drukowanych SCB-04) dostarczane są także opaski montażowe.

Rys. 28 Montowanie opasek montażowych



RA-0002547

■ Podłączanie regulatora pokojowego



Ważne

Przed podłączeniem regulatora pokojowego wyjąć zworkę zamontowaną na zacisku **R-Bus**.

Kocioł WGB-K jest standardowo wyposażony w przyłącze magistrali komunikacyjnej **R-Bus**. Do gniazda **R-Bus** można podłączyć:

- regulator pokojowy **R-Bus**,
- regulator pokojowy **OpenTherm Smart Power**,
- dwustanowy termostat pokojowy (**zał./wył.**).

Oprogramowanie rozpoznaje typ podłączonego regulatora pokojowego.

Tm Modułujący regulator pokojowy

1. Jeżeli jest regulator pokojowy: regulator pokojowy zamontować w pomieszczeniu referencyjnym.
2. Dwużyłowy przewód modułującego regulatora pokojowego (**Tm**) podłączyć do zacisków **R-Bus**. Nie ma znaczenia, który przewód jest podłączony do którego zacisku.

Rys. 29 Podłączanie regulatora pokojowego



AD-3000968-02

■ Wejście sygnału blokującego kocioł



Przestroga

Przeznaczone wyłącznie dla styków bezpotencjałowych o bezpiecznym niskim napięciu.



Ważne

W przypadku zamiaru wykorzystania tego wejścia najpierw usunąć zworkę.

Rys. 30 Wejście sygnału blokującego kocioł



AD-3000972-03

Kocioł ma wejście sygnału blokującego pracę urządzenia. Do zacisków listwy zaciskowej **BL** można podłączyć styk bezpotencjałowy. Gdy styk jest rozarty, kocioł i wszystkie odbiorniki (obieg grzewczy, c.w.u.) są zablokowane.

Funkcję wejścia można zmienić za pomocą parametru **AP001**. W tym parametrze można wybrać jedną z trzech nastaw:

- Pełne wył. regulac.: brak ochrony przeciwmrozowej realizowanej na podstawie pomiaru temperatury przez czujnik temperatury zewnętrznej oraz brak ochrony przeciwmrozowej kotła (pompa i palnik nie uruchamiają się).



Przestroga

Niebezpieczeństwo zamarznięcia instalacji grzewczej. Ryzyko powstania poważnych szkód materialnych.

- Częściowe wył. reg.: brak ochrony przeciwmrozowej realizowanej na podstawie pomiaru temperatury przez czujnik temperatury zewnętrznej oraz częściowa przeciwmrozowa ochrona kotła (pompa pracuje, gdy temperatura w wymienniku ciepła spada poniżej 7°C, a palnik uruchamia się, gdy temperatura w wymienniku ciepła spada poniżej 4°C).
- Blok. resetu użytk.: kocioł zablokowany, trzeba do odblokować ręcznie.

■ Wejście sygnału powstrzymania startu



Przestroga

Przeznaczone wyłącznie dla styków bezpotencjałowych o bezpiecznym niskim napięciu.

Rys. 31 Wejście sygnału powstrzymania startu kotła



AD-3001303-03

Kocioł ma wejście sygnału powstrzymania startu kotła. Do zacisków **RL** listwy zaciskowej można podłączyć styk bezpotencjałowy.

- Jeżeli styk zostanie zwarty podczas realizacji zapotrzebowania na ciepło, to kocioł zostaje natychmiast zablokowany na 10 minut. Czasu trwania zablokowania kotła nie można skrócić.
- Jeśli do kotła nie jest zgłaszane zapotrzebowanie na ciepło, to funkcja pozostaje wyłączona do czasu zgłoszenia zapotrzebowania na ciepło. Jeśli kocioł odbierze sygnał zapotrzebowania na ciepło, to styk musi się rozewrzeć zanim upłynie czas oczekiwania; w przeciwnym wypadku palnik nie uruchomi się i kocioł zostanie zablokowany na 10 minut. Czasu trwania zablokowania kotła nie można skrócić.
- Czas oczekiwania określa parametr **AP008**. Wprowadzenie wartości AP008=0 powoduje dezaktywację styku.

■ Podłączenie czujnika zewnętrznego

Czujnik zewnętrzny można podłączyć do złącza **Tout**.

1. Podłączyć kabel dwużyłowy do złącza **Tout**.

Należy zastosować czujniki takie, jak wymieniono poniżej lub czujniki o takich samych parametrach. Ustawić parametr **AP056** zgodnie z typem zainstalowanego czujnika zewnętrznego.

- AF60 = NTC 470 Ω/25°C

Rys. 32 Złącze Tout



AD-4000006-04

Gdy podłączony jest czujnik zewnętrzny, można skorzystać z wewnętrznej krzywej grzewczej, aby dostosować żadaną temperaturę zasilania na podstawie temperatury zewnętrznej.

Jeśli podłączony jest również termostat zał./wyl., to temperatura będzie regulowana zgodnie z wartością nastawy z wewnętrznej krzywej grzewczej. Czujnik zewnętrzny może być również wykorzystywany przez regulatory **OpenTherm**. W takim przypadku wymaganą krzywą grzewczą należy ustawić w regulatorze.

■ Konfigurowanie dwustanowego (zał./wyl.) termostatu pokojowego lub modulującego regulatora pokojowego IDA

Termostat dwustanowy zał./wyl. i/lub modulujący regulator pokojowy podłącza się do zacisku magistrali komunikacyjnej **R-Bus** na płycie obwodów drukowanych **CU-GH15**.

Magistralę komunikacyjną **R-Bus** można skonfigurować odpowiednio do potrzeb różnych typów termostatów dwustanowych (zał./wyl.) lub regulatora pokojowego IDA.

7 Pierwsze uruchomienie

7.1 Informacje ogólne



Niebezpieczeństwo

Pierwsze uruchomienie kotła gazowego może wykonywać wyłącznie Autoryzowana Firma Serwisowa (AFS). AFS sprawdza szczelność przewodów, prawidłowość działania wszystkich urządzeń regulacyjnych, sterujących i zabezpieczających i dokonuje pomiaru parametrów spalania. W przypadku nieprawidłowego wykonania instalacji istnieje niebezpieczeństwo spowodowania poważnego zagrożenia dla zdrowia, środowiska oraz spowodowania poważnych szkód materialnych!

7.2 Lista kontrolna z pierwszego uruchomienia

Zak. 29 Lista kontrolna z pierwszego uruchomienia

1.	Miejsce zamontowania kotła			
2.	Użytkownik			
3.	Typ kotła/oznaczenie			
4.	Numer fabryczny			
5.	Parametry gazu	indeks Wobbego	kWh/m ³	
6.		wartość opałowa	kWh/m ³	
7.	Czy sprawdzono szczelność wszystkich przewodów rurowych i połączeń?			☐
8.	Czy sprawdzono instalację odprowadzenia spalin?			☐
9.	Czy sprawdzono i odpowietrzono przewód gazowy?			☐
10.	Czy zmierzono ciśnienie spoczynkowe na wlocie do zaworu gazu?			mbar
11.	Czy sprawdzono wolny bieg pomp?			☐
12.	Napełniono instalację grzewczą			☐
13.	Ustawianie zaworów zwrotnych z powrotem w pozycji roboczej.			☐
14.	Zastosowane uzdatniacze wody			
15.	Czy zmierzono ciśnienie przepływu gazu na wlocie do zaworu gazu przy maks. mocy kotła?			mbar
16.	Czy zmierzono ciśnienie gazu w dyszach na wylocie zaworu gazu przy maks. mocy kotła?			mbar
17.	Zawartość CO ₂ przy maks. mocy kotła			%
18.	Zawartość CO przy min. mocy kotła			ppm

19.	Zawartość CO ₂ przy maks. mocy kotła	%	
20.	Zawartość CO przy maks. mocy kotła	ppm	
21.	Kontrola prawidłowości działania:	tryb ogrzewania	☐
22.		podgrzewanie c.w.u.	☐
23.		czas zegarowy/data	☐
24.		komfortowa temperatura zadana obieg c.o. 1/2	°C
25.	Programowanie:	temperatura zadana c.w.u.	°C
26.		automatyczny program dzienny	zegar
27.		czy sprawdzono krzywą grzania?	☐
28.	Czy sprawdzono szczelność instalacji odprowadzenia spalin w trakcie pracy kotła (np. pomiar CO ₂ w szczeliny pierścieniowej)?		
29.	Czy użytkownik został przeszkolony?		
30.	Czy przekazano dokumentację?		
Zastosowano wyłącznie elementy konstrukcyjne sprawdzone i oznakowane zgodnie z odpowiednią normą. Wszystkie elementy instalacji zostały zamontowane zgodnie z zaleceniami producentów. Cała instalacja spełnia wymagania normy. W celu zapewnienia bezawaryjnej i oszczędnej eksploatacji źródła ciepła przez długi czas zaleca się przeprowadzanie raz w roku przeglądu serwisowego urządzenia.			Data/podpis Pieczęćka firmowa

7.3 Uruchamianie kotła



Niebezpieczeństwo

Pierwsze uruchomienie kotła gazowego może wykonywać wyłącznie Autoryzowana Firma Serwisowa (AFS). AFS sprawdza szczelność przewodów, prawidłowość działania wszystkich urządzeń regulacyjnych, sterujących i zabezpieczających i dokonuje pomiaru parametrów spalania. W przypadku nieprawidłowego wykonania instalacji istnieje niebezpieczeństwo spowodowania poważnego zagrożenia dla zdrowia, środowiska oraz spowodowania poważnych szkód materialnych!

1. Otworzyć główny zawór gazu.
2. Otworzyć zawór gazu w kotle.
3. Włączyć kocioł.
4. Włączyć kocioł wyłącznikiem głównym ZAŁ./WYŁ.



Ważne

Po włączeniu kotła regulator MK3 jest gotowy do pracy po upływie około 1,5 min.

5. Na ekranie regulatora wyświetlone zostaje menu startowe umożliwiające wprowadzenie poniższych nastaw:

Na wyświetlaczu	Nastawa
Wybierz kraj	Kraj, w którym zamontowany jest kocioł.
Wybierz język	Wybór wersji językowej obsługi regulatora.
Włącz funkcję sezonowej zmiany czasu	Zał.
Ustaw datę i czas	Skonfiguruj datę i czas używane przez urządzenie
Automatyczne napeł.	Skonfiguruj ustawienia automatycznego napełniania

6. Wprowadzić w odpowiednich elementach instalacji (termostaty, regulator) takie nastawy, żeby powstało zapotrzebowanie na ciepło.

Aktualny tryb pracy kotła jest wyświetlany na ekranie regulatora.

Jeżeli na ekranie regulatora nie są wyświetlone żadne informacje:

- sprawdzić napięcie w sieci elektrycznej,
- sprawdzić bezpiecznik regulatora,
- sprawdzić, czy przewodu zasilający regulatora jest podłączony do odpowiedniego gniazda.

Błąd podczas uruchamiania kotła:

W przypadku wystąpienia błędu, jego kod wraz z odpowiednim komunikatem są wyświetlane na ekranie regulatora.

Znaczenie kodów błędów podano w odpowiednich tabelach.



Patrz również

Kody błędów, strona 108

Zabezpieczenie urządzenia, strona 53

7.4 Ustawienia dotyczące gazu

7.4.1 Nastawy fabryczna

Kocioł WGB-K automatycznie dostosowuje się do jakości dostępnego gazu ziemnego.

W celu umożliwienia spalania gazu płynnego w kotle WGB-K, konieczne jest wprowadzenie zmian, które może wykonać wyłącznie Autoryzowana Firma Serwisowa (AFS) (patrz odsyłacz poniżej).



Patrz również

Zmiana rodzaju gazu z ziemnego na gaz płynny lub odwrotnie, strona 60

7.4.2 Ciśnienie przyłączeniowe

Ciśnienie przyłączeniowe gazu musi mieścić się w granicach podanych w danych technicznych (patrz odsyłacz poniżej).

Ciśnienie przyłączeniowe mierzy się jako ciśnienie przepływu gazu w króćcu pomiarowym zaworu gazu.

Ciśnienie spoczynkowe (przy wyłączonym palniku) mierzone w króćcu pomiarowym gazu nie może być wyższe niż:

- 35 mbar w przypadku gazu ziemnego,
- 60 mbar w przypadku gazu płynnego.



Niebezpieczeństwo

Jeżeli ciśnienie przyłączeniowe nie mieści się w podanym zakresie, to kotła WGB-K nie wolno uruchamiać. Powiadomić dostawcę gazu.



Patrz również

Dane techniczne, strona 14

7.4.3 Zawartość CO₂

Zawartość CO₂ w spalinach należy sprawdzić podczas pierwszego uruchomienia, a następnie za każdym razem, gdy przeprowadzana jest konserwacja kotła, jak również po każdej przebudowie kotła lub układu spalinowego.

Zawartość CO₂ podczas eksploatacji patrz **Dane techniczne**.



Przestroga

Ryzyko uszkodzenia palnika!

Za dużą zawartość CO₂ może prowadzić do spalania paliwa w sposób szkodliwy dla zdrowia (wysokie stężenie CO) i uszkodzenia palnika.

Za małą zawartość CO₂ w spalinach może być przyczyną problemów z zapłonem.

**Przeestroga**

Nie jest możliwa ręczna regulacja zaworu gazu.

Urządzenie WGB-K automatycznie dobiera zawartość CO₂ podczas pracy z określonym rodzajem gazu. Nie jest możliwa ręczna regulacja zaworu gazu.

7.4.4 Zmiana rodzaju gazu z ziemnego na gaz płynny lub odwrotnie

**Niebezpieczeństwo**

Zagrożenie życia wskutek wybuchu lub zatrucia gazem

Rodzaj gazu spalanego w kotle WGB-K może zmieniać wyłącznie Autoryzowana Firma Serwisowa (AFS).

**Ważne**

Kocioł WGB-K jest fabrycznie przystosowany do spalania gazu ziemnego.

1. Wyłączyć zasilanie elektryczne kotła WGB-K.
2. Zamknąć zawór odcinający dopływ gazu.
3. Wymontować elektrodę jonizacyjną, obrócić o 180° i zamontować ją z powrotem.

**Przeestroga**

Wskaźnik na „LPG”. Wskaźnik elektrody jonizacyjnej musi wskazywać „LPG”.

**Ważne**

Aby zmienić rodzaj gazu na gaz ziemny, zamontować elektrodę jonizacyjną w taki sposób, żeby wskaźnik wskazywał „Erdgas NG”.

4. Po zmianie rodzaju gazu (gaz płynny) musi zostać odpowiednio zaznaczony na tabliczce znamionowej

Zawartość CO₂ musi mieścić się w przedziale określonym w rozdziale *Dane techniczne*, zarówno przy pełnym, jak i częściowym obciążeniu.

■ Zmiana wartości parametrów kotła w celu umożliwienia spalania propanu lub gazu ziemnego

**Patrz**

Czynności, które trzeba wykonać w celu zmiany wartości parametrów opisano w rozdz. *Zmiana parametrów*.

Jeżeli trzeba zmienić rodzaj spalanego gazu na gaz płynny lub ziemny, to serwisant Autoryzowanej Firmy Serwisowej (AFS) musi zmienić wartości poniższych parametrów.

1. O ile to konieczne, ustawić prędkość wentylatora jak podano w tabeli. Tę nastawę można zmienić, zmieniając jeden parametr.

Zak. 30 Nastawa w przypadku spalania gazu GZ50 (gaz EH) / GZ41.5 (gaz Lw)

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	WGB-K 22/28.1
DP003	Maks prędk wentyl c.w.u	Maksymalna prędkość obrotowa wentylatora dla c.w.u.	4000 – 12350	11500
GP007	Max.pr.wentyl.c.o	Maksymalna prędkość obr. wentylatora w trybie c.o.	4000 – 12350	8800
GP008	Min.prędk.wentyl.	Minimalna prędkość obr. wentylatora w trybie c.o. + c.w.u.	2070 – 4500	2200
GP009	Start,prędk.wentyl.	Prędkość obrotowa wentylatora przy uruchomieniu urządzenia	2200 – 8000	2775

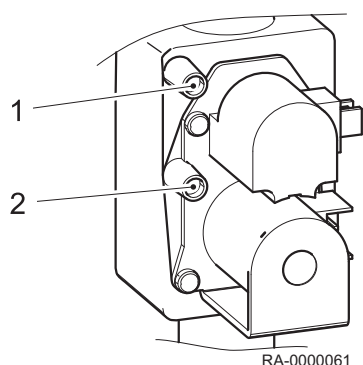
Zak. 31 Nastawa w przypadku spalania gazu płynnego (propan-butan)

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	WGB-K 22/28.1
DP003	Maks prędk wentyl cwu	Maksymalna prędkość obrotowa wentylatora dla c.w.u.	4000 – 12350	11 500
GP007	Max.pr.wentyl.c.o	Maksymalna prędkość obr. wentylatora w trybie c.o.	4000 – 12350	8800
GP008	Min.prędk.wentyl.	Minimalna prędkość obr. wentylatora w trybie c.o. + c.w.u.	2070 – 4500	2750
GP009	Start,prędk.wentyl.	Prędkość obrotowa wentylatora przy uruchomieniu urządzenia	2200 – 8000	3500

2. Sprawdzić stężenia CO₂, CO, O w spalinach przy obciążeniu pełnym i częściowym.

7.4.5 Zawór gazu

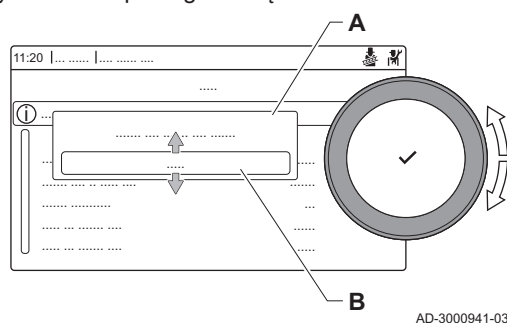
Rys. 34 Zawór gazu WGB-K



- 1 Dysza pomiarowa ciśnienia strumienia
- 2 Dysza pomiarowa ciśnienia połączenia

7.4.6 Wykonanie testu pełnego obciążenia

Rys. 35 Test pełnego obciążenia

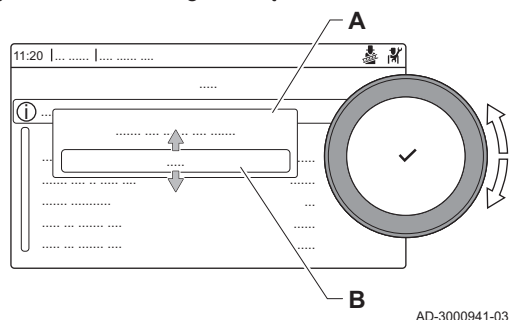


1. Wybrać kafelek [👤].
⇒ Wyświetla się menu **Zmień tryb testu obciążenia**.
2. Wybrać test **Średnia moc**.
 - A Zmień tryb testu obciążenia
 - B Średnia moc
 ⇒ Rozpoczyna się test pełnego obciążenia. Wybrany tryb testu obciążenia jest wskazany w menu, a w górnym, prawym rogu ekranu pojawia się ikona 👤.
3. Sprawdzić nastawy testu obciążenia i w razie potrzeby zmienić je.
⇒ Zmieniać można tylko parametry wyróżnione pogrubioną czcionką.

7.4.7 Wykonanie testu niskiego obciążenia

1. Gdy test pełnego obciążenia nadal trwa, nacisnąć przycisk ✓, aby zmienić tryb testu obciążenia.

Rys. 36 Test niskiego obciążenia



AD-3000941-03

2. Jeżeli test pełnego obciążenia został zakończony, wybrać kafelek [👤], aby ponownie otworzyć menu Kominiarz.

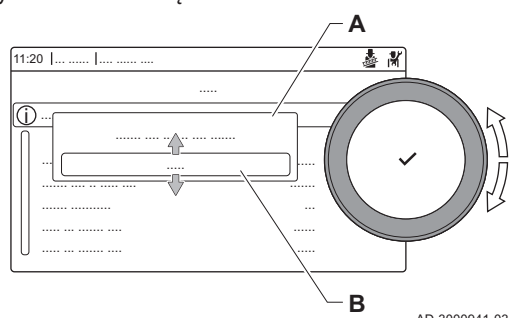
A Zmień tryb testu obciążenia

B Niska moc

3. Wybrać test **Niska moc** w menu **Zmień tryb testu obciążenia**.
 ⇒ Rozpoczyna się test niskiego obciążenia. Wybrany tryb testu obciążenia jest wskazany w menu, a w górnym, prawym rogu ekranu pojawi się ikona [👤].
4. Sprawdzić nastawy testu obciążenia i w razie potrzeby zmienić je.
 ⇒ Zmieniać można tylko parametry wyróżnione pogrubioną czcionką.
5. Zakończyć test niskiego obciążenia, naciskając przycisk. [👤]
 ⇒ Wyświetlany jest komunikat **Działanie testu (testów) obciążenia zatrzymane!**.

7.4.8 Menu Kominiarz

Rys. 37 Test obciążenia



AD-3000941-03

Wybrać kafelek [👤], aby otworzyć menu Kominiarz. Wyświetlone zostaje menu **Zmień tryb testu obciążenia**:

A Zmień tryb testu obciążenia

B test obciążenia

Zak. 32 Testy obciążenia w menu Kominiarz [👤]

Zmiana trybu testu obciążenia	Nastawy
Wył.	Brak testu
Niska moc	Test częściowego obciążenia kotła
Średnia moc	Test pełnego obciążenia kotła podczas pracy w trybie ogrzewania
Wysoka moc	Test pełnego obciążenia kotła podczas pracy w trybie podgrzewania c.w.u.
Niestandardowe	Test wydajności w określonym punkcie pracy (funkcja zatrzymania regulatora)

Zak. 33 Nastawy testu obciążenia

Menu testu obciążenia	Nastawy
Stan testu funkc.	Wybrać test obciążenia i uruchomić go.
Moc kominiarza	Spersonalizowana wartość zadana mocy dla trybu kominiarza
Rzeczywista prędkość	Odczytać rzeczywistą prędkość obrotową wentylatora
Ciśnienie wody	Ciśnienie wody w obiegu pierwotnym.
Wyj. mocy U8	Rzeczywista względna moc wytwarzana dla wyjścia PDO
Tpowrotu	Odczytać temperaturę powrotu c.o.
Temperatura spalin	Temperatura spalin opuszczających urządzenie
T zasilania	Odczytać temperaturę zasilania c.o.

7.4.9 Optymalizacja spalania

Kocioł WGB-K jest wyposażony w elektroniczny zespół optymalizacji spalania. Kocioł jest automatycznie dostosowywany do rodzaju spalanego gazu zgodnie z indeksem Wobbego na podstawie sygnału jonizacji. Ilość gazu regulowana jest automatycznie za pomocą silnika krokowego w taki sposób, żeby zapewnić optymalne spalanie.

**Ważne**

Kalibracja odbywa się w regularnych odstępach czasu dostosowanych do różnych wartości mocy wyjściowej. Podczas tych prób sprawdzany jest stan elektrody jonizacyjnej. Próby te najlepiej przeprowadzać w trybie ogrzewania; trwają krócej niż minutę.

7.4.10 Wartości orientacyjne przepływu gazu

Zak. 34 Wartości orientacyjne przepływu gazu ziemnego

Model kotła		WGB-K 22/28.1
Znamionowe obciążenie cieplne (pełne obciążenie)	kW	22
Przepływ gazu		l/min
	7	52
	7,5	49
	8	46
	8,4	44
Wartość opałowa	8,5	43
H_{uB} w kWh/m ³	9	41
	9,5	39
	10	37
	10,5	35
	11	33
	11,5	32

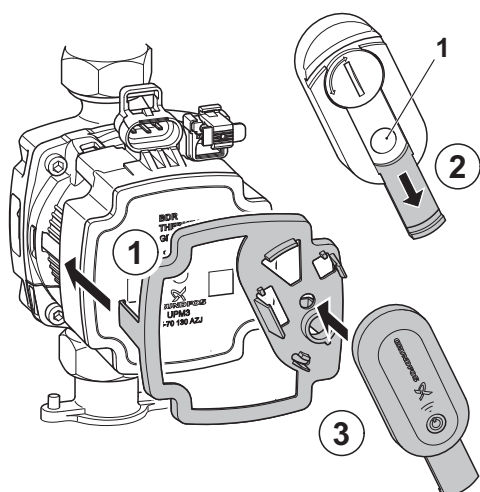
7.5 Konfiguracja instalacji

7.5.1 Równoważenie hydrauliczne instalacji

Funkcja równoważenia hydraulicznego służy do optymalizacji pracy instalacji ogrzewania poprzez dostosowanie różnych oporów po stronie wody. Poszczególne elementy składowe instalacji (grzejniki, zawory termostatyczne, pompy, przewody instalacji c.o.) są dostosowywane do siebie nawzajem w taki sposób, żeby zmniejszyć zużycie energii i zwiększyć wydajność grzewczą instalacji.

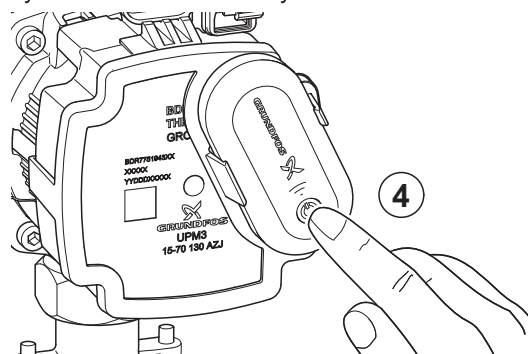
Poniższe czynności opisują sposób przeprowadzenia równoważenia hydraulicznego instalacji za pośrednictwem smartfona lub tabletu PC z wykorzystaniem czytnika ALPHA Reader firmy Grundfos® (wyposażenie dodatkowe) i aplikacji GO Balance firmy Grundfos®:

Rys. 38 Montowanie czytnika ALPHA Reader



RA-0002564

Rys. 39 Uruchomienie czytnika



RA-0002565

1. Jeżeli uchwyt do zamocowania czytnika ALPHA Reader nie został zamontowany wcześniej, wcisnąć go z przodu na pompę tak, żeby boczne zaczepy znalazły się na swoim miejscu.
- 1 czujnik
2. Zsunąć osłonę czujnika.
3. Czujnik ALPHA Reader na zamontowany uchwycie w sposób pokazany na rysunku tak, aby zatrzaski boczne znalazły się na swoim miejscu.

4. Włączyć czytnik Alpha Reader.
5. Pobrać aplikację GO Balance ze sklepu Google Play Store (Android) lub Apple App Store (iOS) i zainstalować ją.
6. W celu przeprowadzenia hydraulicznego równoważenia instalacji postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona lub tabletu PC.

**Ważne**

Podczas przeprowadzania równoważenia hydraulicznego instalacji przy pomocy czytnika ALPHA Reader i aplikacji GO Balance należy stosować się do następujących zaleceń:

- w przypadku większych odległości między smartfonem a czytnikiem ALPHA Reader, można użyć innego czytnika ALPHA Reader jako wzmacniacza sygnału;
- bateria czytnika ALPHA Reader musi mieć odpowiednią pojemność;
- podczas przeprowadzania równoważenia hydraulicznego instalacji na czujnik czytnika ALPHA Reader nie może padać żadne światło z zewnątrz.

7.6 Instrukcje końcowe

7.6.1 Test wejść i wyjść

- Wybrać kolejno: **Dostęp na poziomie Instalator > Menu pierwszego uruchomienia.**

Za pomocą tej funkcji można sprawdzić prawidłowość działania zamontowanego urządzenia lub wykonać określone czynności (np. napełnianie instalacji).

1. Za pomocą pokrętki wybrać polecenie **Menu pierwszego uruchomienia** i zatwierdzić wybór przyciskiem ✓.
⇒ Wyświetlone zostaną, między innymi, następujące możliwości:
 - **Test wyjścia**
 - **Test wejścia**
2. W celu rozwinięcia menu przycisnąć przycisk ✓.
3. Za pomocą pokrętki wybrać odpowiedni test i zatwierdzić wybór przyciskiem ✓.
4. Aby powrócić do poprzedniego ekranu, przycisnąć przycisk ↩.

5. Za pomocą pokrętła wybrać następny test lub przycisnąć przycisk , aby powrócić do poprzedniego menu.

7.6.2 Zapisywanie nastaw z pierwszego uruchomienia

Wszystkie bieżące ustawienia można zapisać na konsoli sterowniczej. Ustawienia te można w razie potrzeby przywrócić, na przykład po wymianie regulatora.

-  > **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych** > **Zapisz jako ustawienia aktywne przy pierwszym uruchomieniu**



Użyj pokrętła do nawigacji.

Użyj przycisku , aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk .
2. Wybrać **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych**.
3. Wybrać **Zapisz jako ustawienia aktywne przy pierwszym uruchomieniu**.
4. Wybrać **Potwierdź**, aby zapisać nastawy.

Po zapisaniu nastaw po pierwszym uruchomieniu opcja **Cofnij do ustawień aktywnych przy pierwszym uruchomieniu** będzie dostępna w **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych**.

8 Programowanie

8.1 Korzystanie z konsoli sterowniczej

8.1.1 Nastawa parametrów

Można zmienić nastawy regulatora oraz podłączonych płytek rozszerzeń, czujników itd. w celu skonfigurowania instalacji. Nastawy fabryczne nadają się do obsługi najczęściej występujących instalacji grzewczych. Użytkownik lub instalator może dostosować parametry do własnych potrzeb.



Ważne

Zmiana ustawień fabrycznych może mieć niekorzystny wpływ na działanie instalacji.

-  > **Konfiguracja instalacji** > Wybrać strefę lub urządzenie > **Parametry, liczniki, sygnały** > **Parametry**



Użyj pokrętła do nawigacji.

Użyj przycisku , aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk .
2. Wybrać **Konfiguracja instalacji**.
3. Wybrać strefę lub urządzenie, które będzie konfigurowane.
4. Wybrać **Parametry, liczniki, sygnały**.
5. Wybrać **Parametry**.

A • Parametry

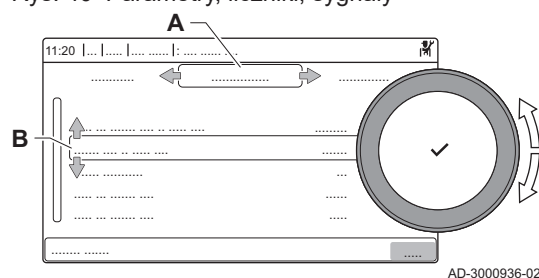
• Liczniki

• Sygnały

B Wykaz nastaw lub wartości

⇒ Wyświetlana jest lista dostępnych parametrów.

Rys. 40 Parametry, liczniki, sygnały



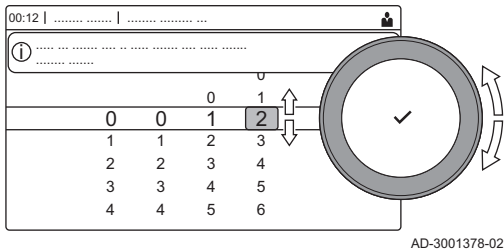
8.1.2 Dostęp do poziomu instalatora

Niektóre ustawienia są chronione ograniczeniem dostępu do poziomu instalatora. Aby je zmienić, należy umożliwić dostęp do poziomu instalatora.

- Użyj pokrętła do nawigacji.
- Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

- Dostęp do poziomu instalatora za pośrednictwem kafelka:
 - Wybrać kafelek [🔑].
 - Użyć kodu: **0012**.

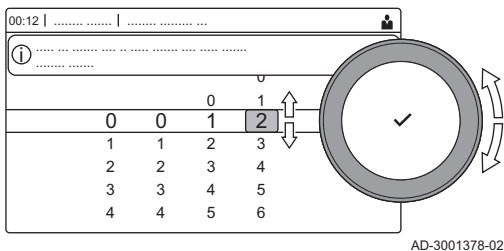
Rys. 41 Poziom instalatora



⇒ Kafelka [🔑] pokazuje, że dostęp do poziomu instalatora jest **Zał.**, a ikona w prawej górnej części wyświetlacza zmienia się na 🔑.

- Dostęp do poziomu instalatora za pośrednictwem menu:
 - Wybrać **Włącz dostęp na poziomie Instalator z Główne menu**.
 - Użyć kodu: **0012**.

Rys. 42 Poziom instalatora



⇒ Gdy poziom instalatora jest aktywny lub nieaktywny, status kafelka [🔑] zmienia się na **Zał.** lub **Wył.**.

Gdy konsola sterownicza nie jest używana przez 30 minut, dostęp do poziomu instalatora zostaje automatycznie wyłączony. Dostęp do poziomu instalatora można wyłączyć ręcznie za pośrednictwem kafelka [🔑] lub **Główne menu**, wybierając **Wyłącz dostęp do poziomu Instalator**.

8.1.3 Zmiana ustawień konsoli sterowniczej

Ustawienia konsoli sterowniczej można zmienić w ustawieniach systemowych.

▶▶ ≡ > **Ustawienia instalacji**

- Użyj pokrętła do nawigacji.
- Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

- Nacisnąć przycisk ≡.
- Wybrać **Ustawienia instalacji** ⚙️.
- Wykonać jedną z czynności opisanych w tabeli poniżej:

Zak. 35 Ustawienia konsoli sterowniczej

Menu ustawień systemu	Nastawy
Ustaw datę i czas	Ustawienie aktualnej daty i godziny
Wybierz kraj i język	Wybór kraju i języka
Funkcja sezonowej zmiany czasu	Włączenie lub wyłączenie sezonowej zmiany czasu. Po włączeniu sezonowej zmiany czasu wewnętrzny czas układu zostanie zaktualizowany tak, aby był zgodny z czasem letnim i zimowym.
Informacja o instalatorze	Odczytanie nazwiska i numeru telefonu instalatora
Ustaw nazwy aktywności w trybie c.o.	Tworzenie nazw dla aktywności programu godzinowego
Ustaw jasność ekranu	Regulacja jasności ekranu
Ustaw odgłos kliknięcia	Włączenie lub wyłączenie dźwięku (kliknięcie) pokrętła
Informacja o licencji	Odczyt szczegółowych informacji licencyjnych z urządzenia

8.1.4 Zmiana nazwy i symbolu strefy

Poszczególne strefy mają ustawiony fabrycznie symbol i nazwę. W zależności od urządzenia można zmieniać symbol i nazwę stref; nie wszystkie urządzenia i typy stref obsługują zmianę symbolu i nazwy.

- Wybrać strefę > **Konfiguracja strefy** > **Przyjawn nazw strefy** lub **Ikona strefy**
 Dostęp do poziomu instalatora włączony: Wybrać strefę > **Przyjawn nazw strefy** lub **Ikona strefy**

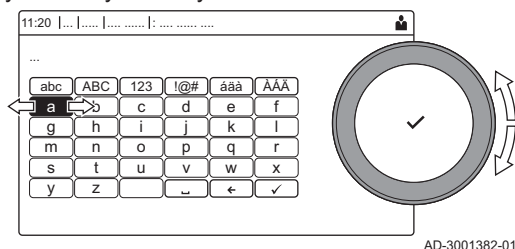
💡 Użyj pokrętki do nawigacji.
 Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

- Wybrać kafelek strefy, w której mają być wprowadzone zmiany.
- Wybrać **Konfiguracja strefy**

💡 To menu nie pojawi się, jeśli dostęp do poziomu instalatora jest włączony; przejść do następnego kroku.

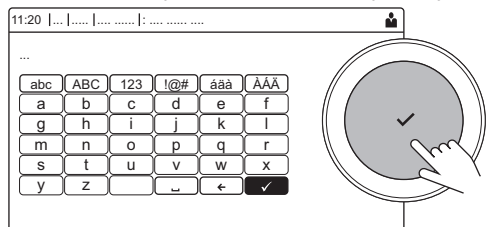
- Wybrać **Przyjawn nazw strefy**
 - ⇒ Wyświetlona zostanie klawiatura z literami, cyframi i symbolami (znakami).
- Zmienić nazwę strefy (maksymalnie 20 znaków):
 - W najwyższym wierszu można przełączać między wielkimi i małymi literami, liczbami, symbolami lub znakami specjalnymi.
 - Wybrać znak lub czynność.
 - Wybrać ←, aby usunąć znak.
 - Wybrać →, aby dodać spację.

Rys. 43 Wybór litery



AD-3001382-01

Rys. 44 Zakończyć zmienianie nazwy strefy



AD-3001383-01

- Wybrać ✓, aby zakończyć zmienianie nazwy strefy.
- Wybrać **Ikona strefy**.
 - ⇒ Na wyświetlaczu pojawiają się wszystkie dostępne ikony.
- Wybrać żadaną ikonę strefy.

8.1.5 Zmiana nazwy aktywności

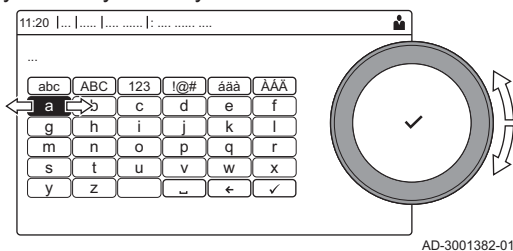
Nazwy aktywności w programie godzinowym można zmienić.

- ≡ > **Ustawienia instalacji** > **Ustaw nazwy aktywności w trybie c.o.**

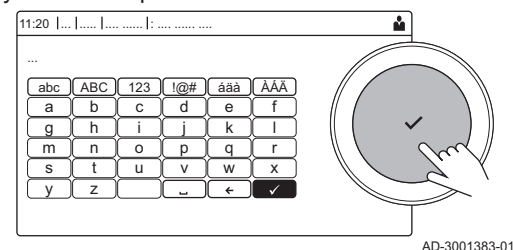
💡 Użyj pokrętki do nawigacji.
 Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

- Nacisnąć przycisk ≡.
- Wybrać **Ustawienia instalacji** ⚙.
- Wybrać **Ustaw nazwy aktywności w trybie c.o.**
 - ⇒ Wyświetlona zostanie lista 6 aktywności ze standardowymi nazwami.
- Wybrać działanie.
 - ⇒ Wyświetlona zostanie klawiatura z literami, cyframi i symbolami.

Rys. 45 Wybór litery



Rys. 46 Znak potwierdzenia



5. Zmienić nazwę aktywności (maksymalnie 20 znaków):

- 5.1. W najwyższym wierszu można przełączać między wielkimi i małymi literami, liczbami, symbolami lub znakami specjalnymi.
- 5.2. Wybrać literę, liczbę lub czynność.
- 5.3. Wybrać ←, aby skasować literę, cyfrę lub symbol.
- 5.4. Wybrać ␣, aby dodać spację.
- 5.5. Wybrać ✓, aby zakończyć zmienianie nazwy aktywności.

8.1.6 Wprowadzenie danych instalatora

Na konsoli sterowniczej można zapisać nazwisko i numer telefonu instalatora. Dane te będą dostępne dla użytkownika. Po wystąpieniu błędu te dane kontaktowe zostaną wyświetlone.

►► ≡ > **Ustawienia instalacji** > **Informacja o instalatorze**



Użyj pokrętki do nawigacji.

Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk ≡.
Umożliwić dostęp do poziomu instalatora, jeśli nie jest dostępny.
 - 1.1. Wybrać **Włącz dostęp na poziomie Instalator**.
 - 1.2. Użyć kodu **0012**.
2. Wybrać **Ustawienia instalacji** ⚙️.
3. Wybrać **Informacja o instalatorze**.
4. Podać następujące dane:

Nazwa instalatora	Nazwa Twojej firmy
Tel. instalatora	Numer telefonu Twojej firmy

8.1.7 Ręczne załączanie i wyłączanie trybu letniego

W celu wyłączenia ogrzewania można skorzystać z trybu letniego. Po załączeniu trybu letniego funkcja ogrzewania jest wyłączona, ale c.w.u. będzie nadal podgrzewana.

►► 🏠 > **Wymuszony tryb letni**



Użyj pokrętki do nawigacji.

Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

1. Wybrać kafelek 🏠.
2. Wybrać **Wymuszony tryb letni**.
3. Wybrać następującą nastawę:
 - **Zał.** w celu załączenia trybu letniego,
 - **Wył.** w celu wyłączenia trybu letniego



Jeżeli funkcja zmiany trybu pracy z letniego na zimowy jest załączona, to przejście na pracę w trybie letnim następuje automatycznie.

**Patrz również**

Przełączanie lato/zima, strona 80
Nastawy, strona 81

8.1.8 Wyłączanie funkcji podgrzewania c.w.u.

W razie potrzeby funkcję podgrzewania c.w.u. można wyłączyć.

▶▶ > Tryb pracy



Użyj pokrętki do nawigacji.

Użyj przycisku , aby potwierdzić wybór.

1. Wybrać kafelek .
2. Wybrać **Tryb pracy**.
3. Wybrać tryb pracy **Wyl.**:

**Ważne**

funkcja ochrony przeciwmrozowej pozostaje włączona.

■ Temperatura ochrony przeciwmrozowej podgrzewacza c.w.u.

Funkcja ochrony przeciwmrozowej realizowana przez kocioł WGB-K zapewnia utrzymanie temperatury c.w.u. na poziomie 10°C.

Przy temperaturze 7°C kocioł włącza się do czasu ponownego osiągnięcia temperatury zadanej 10°C.

8.2 Uruchomienie

8.2.1 Kontrola ciśnienia wody

- Mniej niż 1,0 bar: uzupełnić wodę w instalacji.
- Więcej niż 2,5 bar: nie uruchamiać gazowego kotła kondensacyjnego. Spuścić wodę.

**Przestroga**

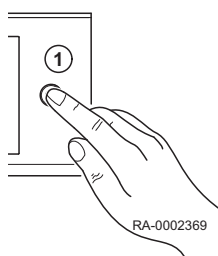
Nie dopuszczać do przekroczenia maksymalnego ciśnienia wody w instalacji!

8.2.2 Sprawdzanie podgrzewacza c.w.u.

Jeżeli instalacja wyposażona jest w podgrzewacz c.w.u., musi on być zawsze napełniony wodą. Musi być też zapewniony dopływ zimnej wody.

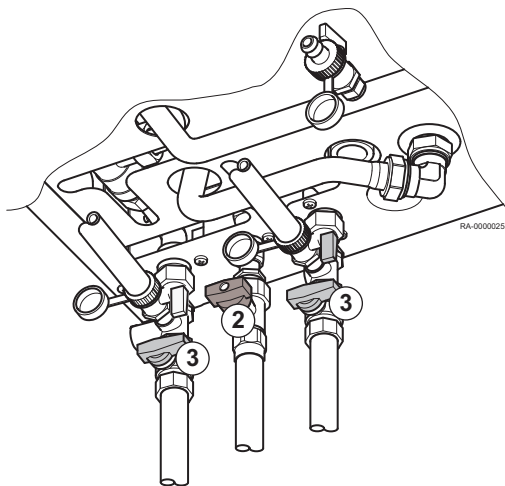
8.2.3 Przygotowanie do uruchomienia kotła

W tym rozdziale opisano czynności ogólne, które należy wykonać w celu uruchomienia kotła.



RA-0002369

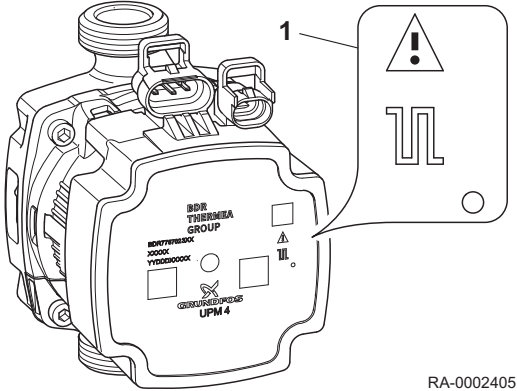
1. Włączyć wyłącznik awaryjny ogrzewania, włączyć kocioł WGB-K wyłącznikiem wł./wyl.



2. Otworzyć zawór odcinający dopływ gazu.
3. Otworzyć zawór odcinający.
4. Otworzyć dopływ wody.
5. Włączyć kocioł wyłącznikiem wł./wyl. znajdującym się z przodu kotła.

8.2.4 Pompa UPM4 (pompa obiegowa kotła)

Rys. 47 Wyświetlacz stanu pompy obiegowej c.o., UPM4



Tryb pracy

1 wyświetlacz stanu pompy

Zak. 36 Stan pompy

nie świeci się	świeci się stale	☐ bez komunikacji
nie świeci się	szybko pulsuje	☐ sygnał magistrali LIN: OK (komunikacja za pośrednictwem magistrali)
świeci się na czerwono	nie świeci się	☐ blokada/brak zasilania elektrycznego

9 Nastawy

9.1 Lista parametrów

Kod parametru składa się zawsze z dwóch liter i trzech cyfr. Litery oznaczają:

- AP parametry urządzenia
- CP parametry strefy
- DP parametry c.w.u.
- GP parametry kotła gazowego
- PP parametry instalacji centralnego ogrzewania



Ważne

Wszystkie dostępne parametry są wyświetlane w zakresie nastawy. Na wyświetlaczu regulatora wyświetlane są tylko ważne nastawy kotła.

9.1.1 Parametry regulatora CU-GH15

We wszystkich tabelach podano wartości nastaw fabrycznych.



Ważne

W tabelach zestawiono również parametry dostępne tylko wtedy, gdy kocioł jest wyposażony w inne urządzenia.

Zak. 37 Poziom podstawowy instalatora

Poziom obsługi	Ścieżka dostępu
Podstawowy instalatora	≡ > Konfiguracja instalacji > CU-GH15 > Menu podrzędne ⁽¹⁾ > Parametry, liczniki, sygnały > Parametry > Ogólne ⁽²⁾
(1)	Aby przejść do odpowiedniej pozycji menu, patrz kolumna "Menu podrzędne" w poniższej tabeli. Parametry są pogrupowane według poszczególnych funkcji.
(2)	Bezpośredni dostęp do parametrów można również uzyskać za pomocą funkcji Szukaj danych: ≡ > Konfiguracja instalacji > Szukaj danych

Zak. 38 Nastawy fabryczne na poziomie na poziomie podstawowym instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
AP016	Funkcja c.o. zał.	Zezwolić na postępowanie związane z zapotrzebowaniem na ciepło dla c.o.	0 = Wył. 1 = Zał.	Urządzenie opał.gaz	1
AP017	Funkcja c.w.u. zał.	Zezwolić na postępowanie związane z zapotrzebowaniem na ciepło dla c.w.u.	0 = Wył. 1 = Zał.	Urządzenie opał.gaz	1
AP073	Lato/Zima	Temperatura zewnętrzna: górny limit dla ogrzewania	10 – 30°C	Temp zewnętrz.	18
AP074	Wymuszony tryb letni	Ogrzewanie jest wyłączone. C.w.u. jest zapewniana. Wymuszony tryb letni	0 = Wył. 1 = Zał.	Temp zewnętrz.	0
AP081	Skr. nazwa podzesp.	Skrócona nazwa podzespołu		Funkcjonalność układ	G15
AP083	Wł funkcjon. Master	Wł. funkcjonalność urządzenia nadrzędnego dla tego urz. na S-Bus zapewniające sterowanie układem	0 = Nie 1 = Tak	Obowiązk. BUS master	0
AP089	Nazwa instalatora	Imię i nazwisko/Nazwa instalatora		Obowiązk. BUS master	None
AP090	Tel. instalatora	Numer telefonu instalatora		Obowiązk. BUS master	0
CP010	Tzad.ob.bez cz.zewn.	Temp. zad. zasilania strefy, stosowana, gdy strefa jest ustawiona na stałą wartość zad. zasilania	0 – 85°C	CIRCA	60
CP080 CP081 CP082 CP083 CP084 CP085	Aktywn. Użytkownika	Temperatura zadana pomieszczenia dla aktywności użytkownika w strefie	5 – 30°C	CIRCA	18 20 6 21 22 20
CP200	Tzad.pom.	Nastawa ręczna temperatury zadanej pomieszczenia dla strefy	5 – 30°C	CIRCA	20
CP320	Tryb pracy strefy	Tryb pracy strefy	0 = Programowanie 1 = Ręczny 2 = Wył.	CIRCA	0
CP510	Ttym-czas.pom.obiegu	Tymczasowa wartość zadana temperatury pomieszczenia dla strefy	5 – 30°C	CIRCA	20
CP550	Strefa, obce ciepło	Aktywacja trybu obce ciepło	0 = Wył. 1 = Zał.	CIRCA	0
CP570	WybProgGodz-Strefa	Program godzinowy dla strefy wybrany przez użytkownika	0 = Program 1 1 = Program 2 2 = Program 3	CIRCA	0

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
CP660	Ikona strefy	Wybór ikony prezentującej strefę	0 = Brak 1 = Wszystkie 2 = Sypialnia 3 = Salon 4 = Gabinet 5 = Na zewnątrz 6 = Kuchnia 7 = Piwnica	CIRCA	3
DP060	Wybr.progr.godz.CWU	Program godzinowy wybrany dla c.w.u.	0 = Program 1 1 = Program 2 2 = Program 3	Wewn. podgrz. CWU	0
DP070	Wart.zad.tr.komf. CWU	Zadana temperatura w trybie komfortu dla wypływu z podgrzewacza c.w.u.	40 – 65°C	Wewn. podgrz. CWU Wewn. podgrz. CWU	55
DP080	Wart zadana eco CWU	Wartość zadana temperatury eco z zasobnika ciepłej wody użytkowej	7 – 50°C	Wewn. podgrz. CWU	40
DP200	Tryb CWU	Aktualne ustawienie robocze głównego trybu c.w.u.	0 = Programowanie 1 = Ręczny 2 = Wył.	Wewn. podgrz. CWU	0
DP337	Temp.ZadanaCWUurlop	Zadana temperatura dla wypływu z zasobnika c.w.u. w okresie urlopowym	10 – 60°C	Wewn. podgrz. CWU	10

Zak. 39 Poziom instalatora

Poziom obsługi	Ścieżka dostępu
Instalatora	≡ > Konfiguracja instalacji > CU-GH15 > Menu podrzędne ⁽¹⁾ > Parametry, liczniki, sygnały > Parametry > Ogólne ⁽²⁾
(1) Aby przejść do odpowiedniej pozycji menu, patrz kolumna "Menu podrzędne" w poniższej tabeli. Parametry są pogrupowane według poszczególnych funkcji. (2) Bezpośredni dostęp do parametrów można również uzyskać za pomocą funkcji Szukaj danych: ≡ > Konfiguracja instalacji > Szukaj danych	

Zak. 40 Nastawy fabryczne na poziomie instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
AP001	Funkcja wył. reg.	Wybór funkcji wejścia wyłączenia reg. BL	0 = Nieużywane 1 = Pełne wył. regulac. 2 = Częściowe wył. reg. 3 = Blok. resetu użytk.	Urządzenie opal.gaz	2
AP002	Ręczn.zapotr.ciepła	Zał. funkcji ręcznego zapotrz.ciepła	0 = Wył. 1 = Z wartością zadaną	Urządzenie opal.gaz	0
AP006	Min. ciśn wody	Poniżej tej wartości, urządzenie zgłosi niskie ciśnienie wody	0.4 – 2bar	Auto napeln. c.o. Urządzenie opal.gaz	0.8
AP008	Czas oczek.na odblok	Czas oczekiwania na załączenie generatora ciepła po zamknięciu styku odblokowującego.	0 – 255s	Wejście syg. odblok. Urządzenie opal.gaz	0
AP009	Godziny pracy	Liczba godzin pracy generatora ciepła przed pojawieniem się komunikatu serwisowego	0 – 51000godz.	Urządzenie opal.gaz	6000
AP010	Komunikat serwisowy	Wybierz typ komunikatu serwisowego	0 = Brak 1 = PowiadomNiestandard.	Urządzenie opal.gaz	0

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
AP011	Godz.zasil.elekt.	Ilość godzin zasilania elektrycznego przed pojawieniem się komunikatu serwisowego	0 – 51000godz.	Urządzenie opal.gaz	35000
AP013	Funkcja odblokowania	Funkcja styku wejścia sygnału odblokowania	0 = Wyłączony 1 = Pełne wył. regulac. 2 = Wył. regul. c.o.	Wejście syg. odblok. Urządzenie opal.gaz	1
AP014	Automatyczne napeln.	Ustawienie umożl. włączenie lub wyłąc. funkcji autonapeln. Możli. ustawienia: auto, półauto lub wył.	0 = Wyłączony 1 = Półauto 2 = Auto	Auto napeln. c.o.	0
AP018	Konf. we.syg.od-blok.	Konfiguracja styku wejścia sygnału odblokowania (normalnie otwarty lub normalnie zamknięty)	0 = Normalnie otwarty 1 = Normalnie zamknięty	Wejście syg. odblok. Urządzenie opal.gaz	0
AP023	Lim.czasu na-peł.ins.	Maksymalny czas trwania procedury automatycznego napełniania instalacji.	0 – 180Min	Auto napeln. c.o.	10
AP026	RęczWZadZap-Ciep	Temperatura zadana zasilania dla ręcznego zapotrzebowania na ciepło	10 – 90°C	Urządzenie opal.gaz	40
AP051	Przedz.czasu na-pełn.	Minimalny czas dozwolony pomiędzy dwoma dopełnieniami	0 – 65535Dni	Auto napeln. c.o.	90
AP069	Limit czasu dopełn.	Maksymalny czas trwania dopełniania	0 – 60Min	Auto napeln. c.o.	2
AP070	Ciśnienie robocze	Wartość ciśnienia roboczego wody, przy którym powinno pracować urządzenie	0 – 2.5bar	Auto napeln. c.o.	1.8
AP071	Maks.czas nap.inst.	Maksymalny czas potrzebny do napełnienia całej instalacji	30 – 3600s	Auto napeln. c.o.	840
AP079	Bezwł budynku	Bezwładność cieplna budynku wykorzystywana do przyspieszenia nagrzewania	0 – 15	Temp zewnętrz.	3
AP080	Tzew.ochr.pzamr.	Temperatura zewnętrzna, poniżej której aktywowana jest ochrona przed zamarznięciem	-60 – 25°C	Temp zewnętrz.	3
AP082	Wł czas letni	Włącz czas letni dla instalacji, aby zaoszczędzić energię w okresie zimowym	0 = Wył. 1 = Zał.	Obowiązk. BUS master	1
AP091	Typ podł. czujn.zewn	Typ stosowanego podłączenia czujnika zewnętrznego	0 = Auto 1 = Czujnik przewodowy 2 = Czujn. bezprzewodowy 3 = Pomiar internetowy 4 = Brak	Temp zewnętrz.	0
AP098	Konfig. styku BL1	Konfiguracja styku wejścia wyłączenia regulacyjnego BL1	0 = Otwarty 1 = Zamknięty	Urządzenie opal.gaz	1
CP000	Max.Tzad.dla strefy	Maksymalna zadana temperatura zasilania dla strefy	0 – 80°C	CIRCA	70
CP020	Funkcja strefy	Funkcjonalność strefy	0 = Wyłączony 1 = Bezpośredni	CIRCA	1
CP060	Tpomieszcz urlop	Żądana temperatura pomieszczenia w okresie urlopowym	5 – 20°C	CIRCA	6
CP070	MaxTPomW-TrObniż	Max ograniczenie temp. pomiesz. obiegu w trybie obniżonym, które umożliwia przełącz. w tryb komfortu	5 – 30°C	CIRCA	18
CP210	Tpocz.krzyw.grz.komf	Temperatura początkowa krzywej grzania dla obiegu w trybie komfort	15 – 90°C	CIRCA	22
CP220	Tpocz.krzyw.grz.zred	Temperatura początkowa krzywej grzania dla obiegu w trybie obniżonym	15 – 90°C	CIRCA	15

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
CP230	Krzywa grz. strefy	Nachylenie krzywej grzania dla strefy	0 – 4	CIRCA	1.2
CP340	Tryb zredukowany	Typ zredukowany, wyłączenie lub utrzymanie ogrzewania	0 = StopZapotrNaCiepło 1 = Kont ZapotrNaCiepło	CIRCA	1
CP730	Prędkość podgrzewu	Wybór prędkości nagrzewania dla obiegu	0 = Bardzo powolny 1 = Powolny 2 = Wolniejszy 3 = Normalny 4 = Szybszy 5 = Najszybszy	CIRCA	3
CP740	Prędkość chłodzenia	Wybór prędkości chłodzenia dla obiegu	0 = Powolny 1 = Wolniejszy 2 = Normalny 3 = Szybszy 4 = Najszybszy	CIRCA	2
CP750	Czas podgrz.wstęp.	Maks. czas wstępnego podgrz. dla strefy	0 – 240Min	CIRCA	90
CP780	Strategia regulacji	Strategia regulacji dla strefy	0 = Automatyczny 1 = Reg.na podst T w pom 2 = Reg.na podst T zewn. 3 = Reg T zewn. & w pom.	CIRCA	0
DP003	Maks prędk. wentyl cwu	Maksymalna prędkość obrotowa wentylatora dla c.w.u.	4000 – 12350obr./min	Wewn. podgrz. CWU Urządzenie opal.gaz GVC Generic eRZG. Si-therm Pro	11500
DP004	Podgrzew. dez.term	Podgrzewacz tryb dezynfekcji termicznej	0 = Wyłączony 1 = Co tydzień 2 = Codziennie	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	1
DP160	Wart.zad.Dez-Term CWU	Wart.zad.dezynf. termicznej w ob.CWU	50 – 90°C	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	65
DP410	Czas dez.trm. c.w.u	Czas trwania programu dezynfekcji termicznej c.w.u.	0 – 600Min	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	0
DP430	Dzień rozp. dez.term	Dzień rozpoczęcia programu dezynfekcji termicznej c.w.u.	1 = Poniedziałek 2 = Wtorek 3 = Środa 4 = Czwartek 5 = Piątek 6 = Sobota 7 = Niedziela	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	6
DP440	Godz. rozp. dez.term	Godzina rozpoczęcia programu dezynfekcji termicznej c.w.u	0 – 143GodzinyMinuty	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	30
GP094	Moc kominiarza	Spersonalizowana wartość zadana mocy dla trybu kominiarza	0 – 100%	Urządzenie opal.gaz	0
PP015	Czas wyb. pompy c.o.	Czas wybiegu pompy c.o.	0 – 99Min	Urządzenie opal.gaz	2
ZP000	Czas osusz.po-sadzki1	Ustawia liczbę dni pierwszego etapu osuszania posadzki	1 – 30Dni	Obieg bezpośredni	7

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
ZP010	Temp. pocz. osusz.1	Ustawia temperaturę początkową pierwszego etapu osuszania posadzki	7 – 60°C	Obieg bezpośredni	25
ZP020	Temp. końc. osusz.1	Temperatura końcowa pierwszego etapu osuszania posadzki	7 – 60°C	Obieg bezpośredni	55
ZP030	Czas osusz.po-sadzki2	Ustawia liczbę dni drugiego etapu osuszania posadzki	1 – 30Dni	Obieg bezpośredni	6
ZP040	Temp. pocz. osusz.2	Ustawia temperaturę początkową drugiego etapu osuszania posadzki	7 – 60°C	Obieg bezpośredni	55
ZP050	Temp. końc. osusz.2	Temperatura końcowa drugiego etapu osuszania posadzki	7 – 60°C	Obieg bezpośredni	55
ZP060	Czas osusz.po-sadzki3	Ustawia liczbę dni trzeciego etapu osuszania posadzki	1 – 30Dni	Obieg bezpośredni	6
ZP070	Temp. pocz. osusz.3	Ustawia temperaturę początkową trzeciego etapu osuszania posadzki	7 – 60°C	Obieg bezpośredni	50
ZP080	Temp. końc. osusz.3	Temperatura końcowa trzeciego etapu osuszania posadzki	7 – 60°C	Obieg bezpośredni	25
ZP090	Włączanie osusz.pos.	Włączanie osuszania posadzki w danej strefie	0 = Wył. 1 = Zał.	Obieg bezpośredni	0

Zak. 41 Poziom zaawansowany instalatora

Poziom obsługi	Ścieżka dostępu
Zaawansowany instalatora	≡ > Konfiguracja instalacji > CU-GH15 > Menu podrzędne ⁽¹⁾ > Parametry, liczniki, sygnały > Parametry > Zaawansowane ⁽²⁾
(1) Aby przejść do odpowiedniej pozycji menu, patrz kolumna "Menu podrzędne" w poniższej tabeli. Parametry są pogrupowane według poszczególnych funkcji. (2) Bezpośredni dostęp do parametrów można również uzyskać za pomocą funkcji Szukaj danych: ≡ > Konfiguracja instalacji > Szukaj danych	

Zak. 42 Nastawy fabryczne na poziomie zaawansowanym instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
AP056	Obecn czujnik zewn	Obecność czujnika zewnętrznego	0 = Brak czujn. zewn. 1 = AF60 2 = QAC34	Temp zewnętrz.	1
AP061	Maks.kor. temp.ukł.	Maksymalna korekta temperatury układu, gdy dostępny jest czujnik temperatury układu	0 – 20°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc. Urządzenie opal.gaz	10
AP062	Wsp. P czujnika ukł.	Wsp. P (wzmocnienia) dla korekty temperatury układu	0.5 – 5	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc. Urządzenie opal.gaz	1
AP102	Funkcja pompy kotł.	Konfiguracja pompy kotła jako pompy strefowej lub systemowej (zasilanie sprzęgła hydraulicznego)	0 = Nie 1 = Tak	Urządzenie opal.gaz	0
CP240	Wpływ cz.pok.	Regulacja wpływu czujnika pokojowego strefy	0 – 10	CIRCA	3
CP250	Kalib.cz.pok.	Kalibracja czujnika pokojów dla strefy	-5 – 5°C	CIRCA	0
CP450	Rodzaj pompy	Typ podłączonej pompy	0 = Zał/Wył 1 = Modulujący 2 = Modulacja LIN	CIRCA	2

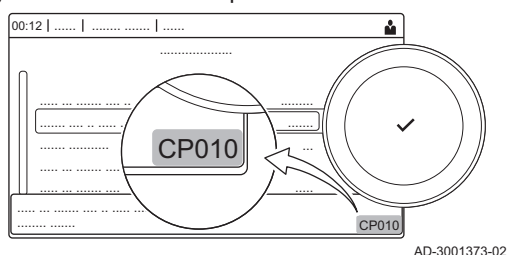
Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
CP770	Strefa za zasob.bufl.	Strefa znajduje się za zasobnikiem buforowym	0 = Nie 1 = Tak	CIRCA	0
CP850	Kompensacja hydr.	Praca w trybie kompensacji hydraulicznej jest możliwa	0 = Nie 1 = Tak	CIRCA	1
DP005	Przesun. Tzas podgrz	Przesunięcie wartości zadanej zasilania dla ładowania podgrzewacza	0 – 50°C	Podgrzewacz CWU	20
DP006	Hist. podgrzewacza	Histeresa do uruchomienia podgrzewacza	2 – 15°C	Podgrzewacz CWU	4
DP007	Zaw3-dr.-st.czuwania	Położenie zaworu 3-drogowego w stanie czuwania	0 = Położenie CO 1 = Położenie CWU	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	0
DP020	Wyb pompyCWU/zaw 3dr	Czas wybiegu pompy c.w.u./zaworu 3-drogowego po wytworzeniu c.w.u.	0 – 99s	Wewn. podgrz. CWU Urządzenie opal.gaz	60
DP034	Przesun. podgrz. CWU	Przesunięcie dla czujnika podgrzewacza	0 – 10°C	Podgrzewacz CWU	0
DP140	Rodz. ładow. c.w.u.	Rodzaj ładowania c.w.u. (0: Kombi, 1: Solo)	0 = Dwufunkcyjny 1 = Jednofunkcyjny 2 = Zasobnik warstwowy 3 = Ciepło technolog. 4 = Zewnętrzny	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU Urządzenie opal.gaz	3
DP451	Typ rozd. c.w.u	Typ rozdzielacza hydraulicznego c.w.u. dla podłączonego obiegu	0 = Brak 1 = Zawór przełączający 2 = Pompa	Podgrzewacz CWU	1
GP007	Max.pr.wentyl.c.o	Maksymalna prędkość obr. wentylatora w trybie c.o.	4000 – 12350obr./min	Urządzenie opal.gaz GVC Generic eRZG. Si-therm Pro	8800
GP008	Min.prędk.wentyl.	Minimalna prędkość obr. wentylatora w trybie c.o. + c.w.u.	2070 – 4500obr./min	Urządzenie opal.gaz GVC Generic eRZG. Si-therm Pro	2200
GP009	Start,prędk.wentyl.	Prędkość obrotowa wentylatora przy uruchomieniu urządzenia	2200 – 8000obr./min	Urządzenie opal.gaz GVC Generic	2775
GP010	Sprawdz.pre-sost.gazu	Sprawdzenie stanu zał/wył presostatu gazu	0 = Nie 1 = Tak	Urządzenie opal.gaz	0
GP017	Moc max.w procentach	Moc maksymalna w procentach kW	0 – 24kW	Urządzenie opal.gaz	28
GP021	dT Modułacja	Zmniejszenie mocy, gdy różnica temperatur jest większa od wartości progowej	10 – 40°C	Urządzenie opal.gaz	40
GP022	Wsp.Tau średn.Tzasil	Współczynnik Tau do obliczeniowej średniej temperatury zasilania	1 – 40	Urządzenie opal.gaz	1
GP049	Prędk.przedm.wentyl.	Poziom wstępnego przedmuchu w obrotach na minutę	0 – 65535obr./min	Urządzenie opal.gaz GVC Generic	0
GP050	Moc min.w procentach	Moc minimalna w kW dla obliczenia RT2012	0 – 24kW	Urządzenie opal.gaz	3.9

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
GP066	Moc zapłonu	Moc w % wymagana do zapłonu palnika	0.1 – 92%	eRZG. Si-therm Pro	50
GP067	Minimalna moc	Korekta mocy minimalnej	0 – 30%	eRZG. Si-therm Pro	0
GP068	Maksymalna moc c.w.u	Korekta mocy maksymalnej ciepłej wody użytkowej	-10 – 10%	eRZG. Si-therm Pro	0
GP088	Maksymalna moc c.o.	Korekta mocy maksymalnej centralnego ogrzewania	-10 – 10%	eRZG. Si-therm Pro	0
PP007	Min. czas antytaktu	Minimalny czas utrzymania dla generatora ciepła, możliwy do osiągnięcia po wyłączeniu	0 – 20Min	Urządzenie opal.gaz	7
PP012	Czas stabilizacji	Czas stabilizacji po załączeniu generatora ciepła dla c.o.	0 – 180s	Urządzenie opal.gaz	30
PP014	Red.dT dla pompy c.o	Zmniejszenie różnicy temperatur dla modulacji pompy c.o.	0 – 40°C	Urządzenie opal.gaz	20
PP016	Maks. pr. pompy c.o	Maksymalna prędkość pompy c.o. (%)	10 – 100%	Urządzenie opal.gaz	70
PP018	Min. prędk pompy co	Minimalna prędkość pompy c.o. (%)	10 – 100%	Urządzenie opal.gaz	45

9.2 Opis parametrów

9.2.1 Informacje wstępne dotyczące kodów parametrów

Rys. 48 Kod na IWR Alpha



Układ sterowania wykorzystuje zaawansowany system do kategoryzacji parametrów, pomiarów i liczników. Wiedząc, co oznaczają poszczególne elementy kodu, łatwiej jest ten kod zidentyfikować. Kod składa się z dwóch liter i trzech cyfr.

Rys. 49 Pierwsza litera

CP010
AD-3001375-01

Pierwsza litera oznacza kategorię, której dotyczy kod.

- A** Appliance: Urządzenie
- C** Circuit: Strefa
- D** Domestic hot water: Ciepła woda użytkowa
- G** Gas fired: Generator ciepła opalany gazem
- P** Producer: Centralne ogrzewanie

Kody kategorii D odnoszą się tylko do regulacji wykonywanej przez urządzenie. Gdy ciepła woda użytkowa jest regulowana za pomocą płytki elektronicznej, należy to traktować jak obieg, używając kodów kategorii C.

Rys. 50 Druga litera

CP010
AD-3001376-01

Druga litera oznacza typ.

- P** Parameter: Parametry
- C** Counter: Liczniki
- M** Measurement: Sygnały

Rys. 51 Numer

CP010
AD-3001377-01

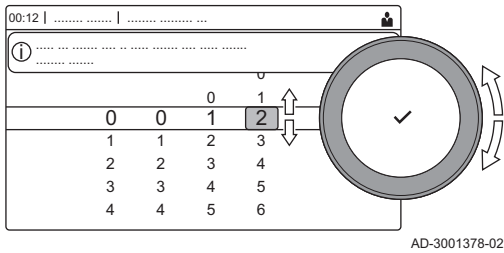
Ten numer składa się zawsze z trzech cyfr. W niektórych przypadkach ostatnia z trzech cyfr odnosi się do strefy.

9.2.2 Wyszukiwanie parametrów

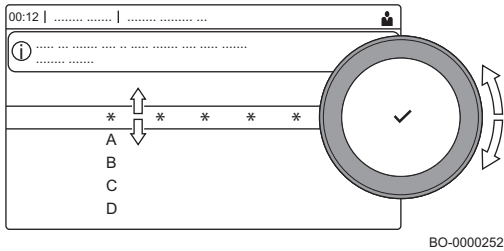
Aby szybko wyszukać parametr, postępować w poniższy sposób:

1. Przycisnąć przycisk [] i zatwierdzić wybór przyciskiem .

Rys. 52 Poziom instalatora



Rys. 53 Wyszukiwanie datapoint



2. Za pomocą pokrętki wybrać kod: **0012**.
Po przejściu na poziomy instalatora stan kafelka [] zmienia się z **OFF** na **ON**.
- Ważne**
Jeżeli przez dłużej niż 30 minut nie zostanie wykonana żadna czynność na regulatorze, następuje automatyczne wyjście z poziomego instalatora.
3. Przycisnąć przycisk [≡].
4. W celu dokonania wyboru obracać pokrętkę.
5. Za pomocą pokrętki wybrać pierwszy wiersz "Wyszukiwanie parametrów".
6. W celu wyszukania parametru wybierać za pomocą pokrętki litery i cyfry parametru (w celu usunięcia znaku przycisnąć przycisk [↵]).
7. Aby wrócić do głównego menu, przycisnąć przycisk [↵] kilka razy lub przycisnąć i przytrzymać przez kilka sekund.

9.2.3 Woda użytkowa

■ Funkcja dezynfekcji termicznej

Kocioł jest wyposażony w funkcję dezynfekcji termicznej. Uruchomienie funkcji dezynfekcji termicznej powoduje podwyższanie temperatury do wartości zadanej funkcji dezynfekcji termicznej (**DP160**).

Temperatura wody w podgrzewaczu c.w.u. musi być utrzymana powyżej wartości zadanej **DP160** przez czas nie krótszy od podanego w Czas dez.trm. c.w.u (**DP410**). W przeciwnym wypadku funkcja dezynfekcji termicznej będzie nadal realizowana, a palnik uruchomi się ponownie.

Uwaga
Parametr Godz. rozp. dez.term (**DP440**) ustawia się w krokach co 10 minut.

Zak. 43 Nastawy fabryczne na poziomie instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
DP004	Podgrzew. dez.term	Podgrzewacz tryb dezynfekcji termicznej	0 = Wyłączony 1 = Co tydzień 2 = Codziennie	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	1
DP160	Wart.zad.Dez-Term CWU	Wart.zad.dezynf. termicznej w ob.CWU	50 - 90°C	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	65
DP410	Czas dez.trm. c.w.u	Czas trwania programu dezynfekcji termicznej c.w.u.	0 - 600Min	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	0
DP430	Dzień rozp. dez.term	Dzień rozpoczęcia programu dezynfekcji termicznej c.w.u.	1 = Poniedziałek 2 = Wtorek 3 = Środa 4 = Czwartek 5 = Piątek 6 = Sobota 7 = Niedziela	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	6

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres nastawy	Menu podrzędne	WGB-K 22/28.1
DP440	Godz. rozp. dez.term	Godzina rozpoczęcia programu dezynfekcji termicznej c.w.u	0 - 143GodzinyMinuty	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU	30

9.2.4 Bezwl budynku

Stała czasowa budynku jest miarą pojemności cieplnej pomieszczeń wewnątrz budynku. Parametr **Bezwnadność cieplna budynku (AP079)** decyduje o tym jak wrażliwy jest układ na zmiany temperatur zewnętrznych (jak szybko spadek temperatury zewnętrznej wpływa na wzrost zadanej temperatury zasilania układu).

Możliwe nastawy:

- mała bezwnadność cieplna budynku: 0: stała czasowa budynku jest niska, konstrukcja budynku sprawia że zmiana temperatury zewnętrznej ma szybki wpływ na zmianę temperatury wewnętrznej (np. słaba izolacja termiczna, duże przeszklenie)
- duża bezwnadność cieplna budynku: 15: stała czasowa budynku jest wysoka, konstrukcja budynku sprawia że zmiana temperatury zewnętrznej ma powolny wpływ na zmianę temperatury wewnętrznej (np. bardzo dobra izolacja termiczna, masywna konstrukcja budynku)

Nastawa podstawowa:

- 3: odpowiednia dla budynków ze standardową izolacją

W przypadku regulacji pogodowej na czas reakcji wpływ ma także typ budynku. Typ budynku wpływa na czas reakcji regulatora.

Czas reakcji z uwzględnieniem 90% zmiany temperatury zewnętrznej:

- $10 + (4 \times \text{Bezwl budynku})$

Jeżeli jako wartość Bezwl budynku wprowadzono 3, to czas reakcji regulatora wynosi: $10 + (4 \times 3) = 22$ godziny. Regulator potrzebuje 22 godzin, żeby uwzględnić 90% zmiany temperatury zewnętrznej. Patrz rysunek ilustrujący wykres sposobu realizacji funkcji.

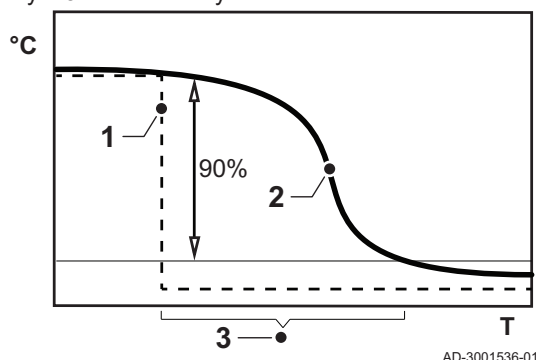
- 1 rzeczywista temperatura zewnętrzna
- 2 uwzględniona temperatura zewnętrzna
- 3 w przypadku uwzględnienia 90% zmiany temperatury zewnętrznej czas reakcji regulatora wynosi 22 godziny



Patrz również

Temperatura zewnętrzna połączona z regulacją temperatury w pomieszczeniach, strona 83
Nastawy, strona 83

Rys. 54 Bezwl budynku



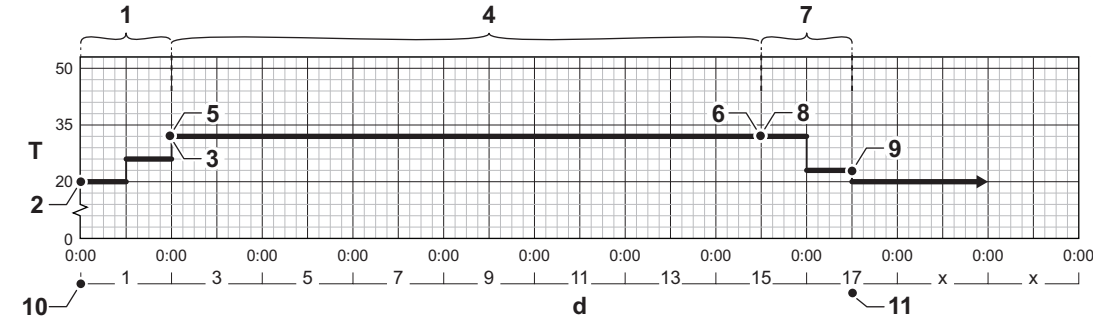
9.2.5 Osuszanie posadzki

Funkcja osuszania posadzki służy do wymuszenia stałej temperatury zasilania lub serii następujących po sobie poziomów temperatury w celu przyspieszenia schnięcia posadzki przy ogrzewaniu podłogowym.

i Ważne

- Nastawy tych temperatur muszą spełniać zalecenia wykonawcy posadzki.
- Aktywacja tej funkcji za pomocą parametru **ZP090** powoduje wyłączenie wszystkich innych funkcji regulatora w strefie.
- Jeżeli w jednym z obiegów jest aktywna funkcja osuszania posadzki, wszystkie pozostałe obiegi oraz obieg ciepłej wody użytkowej nadal działają.
- Możliwe jest użycie funkcji osuszania posadzki w obiegach A i B. Nastawy parametrów muszą być wykonane na płycie elektronicznej, która steruje danym obiegiem.

Rys. 55 Charakterystyka osuszania posadzki



AD-3001406-02

- | | |
|---|---|
| d Ilość dni | 6 Faza 2, temperatura końcowa (parametr ZP050) |
| T Temperatura zadana ogrzewania | 7 Liczba dni w fazie 3 funkcji osuszania posadzki (parametr ZP060) |
| 1 Liczba dni w fazie 1 funkcji osuszania posadzki (parametr ZP000) | 8 Faza 3, temperatura początkowa (parametr ZP070) |
| 2 Faza 1, temperatura początkowa (parametr ZP010) | 9 Faza 3, temperatura końcowa (parametr ZP080) |
| 3 Faza 1, temperatura końcowa (parametr ZP020) | 10 Start funkcji osuszania posadzki |
| 4 Liczba dni w fazie 2 funkcji osuszania posadzki (parametr ZP030) | 11 Koniec funkcji osuszania posadzki, powrót do normalnej pracy |
| 5 Faza 2, temperatura początkowa (parametr ZP040) | |

i Ważne

Codziennie o północy funkcja osuszania posadzki oblicza ponownie wartość zadaną temperatury początkowej i zmniejsza liczbę pozostałych dni.

9.2.6 Przełączanie lato/zima

Tę funkcję można załączyć tylko wtedy, gdy zamontowany jest czujnik temperatury zewnętrznej. Krótko- i długoterminowa średnia temperatura zewnętrzna wraz z określonymi ustawieniami parametrów służą do obliczania punktu przełączenia między trybami zimowym i letnim. Na podstawie tych informacji działanie elementów instalacji może ulegać zmianom.

Przykładowo obieg c.o. pracujący w trybie ochrony przeciwmrozowej może uruchomić pompę obiegową; z kolei latem ogrzewanie jest automatycznie wyłączane.

Zak. 44 Stan pompy

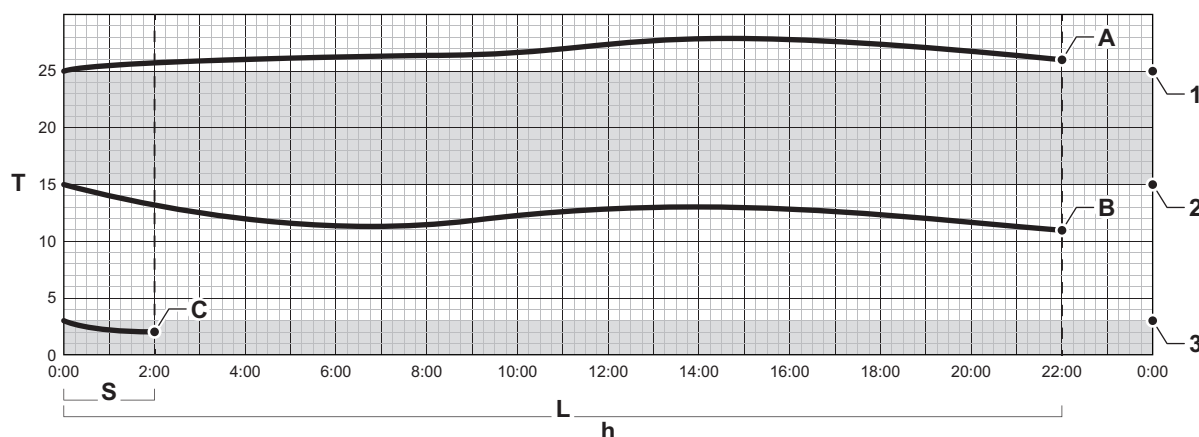
Tryb pracy	Obieg bez zaworu mieszającego	Obieg z zaworem mieszającym
Ochrona przeciwmrozowa	Uruchomienie ochrony przeciwmrozowej instalacji: Pompy są uruchamiane, żeby zapobiec zamarzaniu obiegów hydraulicznych, nawet jeśli nie występuje zapotrzebowanie na ciepło.	Uruchomienie ochrony przeciwmrozowej instalacji: Pompy są uruchamiane, żeby zapobiec zamarzaniu obiegów hydraulicznych, nawet jeśli nie występuje zapotrzebowanie na ciepło.

Tryb pracy	Obieg bez zaworu mieszającego	Obieg z zaworem mieszającym
Zima	Pompa jest uruchamiana odpowiednio do zapotrzebowania na ciepło.	Pompa jest uruchamiana odpowiednio do zapotrzebowania na ciepło.
Okres przejściowy	Pompa jest wyłączona, brak zapotrzebowania na ciepło.	Pompa jest wyłączona, brak zapotrzebowania na ciepło.
Lato	Pompa jest wyłączona, brak zapotrzebowania na ciepło.	Pompa jest wyłączona, brak zapotrzebowania na ciepło.

■ Nastawy

W zależności od wymagań sprawdzić i wprowadzić odpowiednie nastawy poniższych parametrów.

Rys. 56 Przełączanie między latem i zimą



AD-3001549-01

Określić parametry przełączania między pracą instalacji latem i pracą instalacji zimą

- | | |
|---|---|
| <p>1 Parametr AP073 (wartość graniczna zmiany trybu pracy lato/zima) + parametr AP075 (okres przejściowy) określają czas, w którym nie następuje zmiana trybu pracy (= strefa neutralna)</p> <p>2 Parametr AP073 (wartość graniczna zmiany trybu pracy lato/zima)</p> <p>3 Parametr AP080 (wartość graniczna funkcji ochrony przeciwmrózowej)</p> <p>A punkt przełączenia na tryb letni</p> | <p>B punkt przełączenia na tryb zimowy</p> <p>C punkt przełączenia na ochronę przeciwmrózową</p> <p>S krótkookresowa średnia temperatura zewnętrzna</p> <p>L długookresowa średnia temperatura zewnętrzna</p> <p>h pomiar czasu, w godzinach</p> <p>T temperatura zewnętrzna (°C)</p> |
|---|---|

Krótkookresowa średnia temperatura zewnętrzna (**S**): średnia wartość temperatury zewnętrznej w ciągu ostatnich 2 godzin.

Długookresowa średnia temperatura zewnętrzna (**L**): średnia wartość temperatury zewnętrznej zależna od bezwładności cieplnej budynku (parametr **AP079**) w ciągu ostatnich 22 godzin. (= nastawa domyślna; należy ją zmienić odpowiednio do rzeczywistej bezwładności cieplnej budynku).

W tym przykładzie:

Aby nastąpiło przełączenie na tryb letni, wartość **S** lub **L** musi być wyższa niż górna wartość graniczna strefy neutralnej (= punkt **1** na wykresie).

Aby nastąpiło przełączenie na tryb zimowy, wartość **S** i wartość **L** muszą być niższe niż dolna wartość graniczna strefy neutralnej (= punkt **2** na wykresie).

Aby nastąpiło przełączenie na ochronę przeciwmrózową, wartość **S** musi być niższa niż wartość graniczna ochrony przeciwmrózowej (= punkt **3** na wykresie). Gdy wartość **S** ponownie wzrośnie powyżej wartości granicznej funkcji ochrony przeciwmrózowej, nastąpi ponowne przełączenie na tryb zimowy.

Zak. 45 Nastawy parametrów

Kod	Wyświetlany tekst	Zalecenie
AP073	Lato/Zima	Wartość progowa dla temperatury zewnętrznej. Kiedy temperatura zewnętrzna jest wyższa od tej wartości progowej, urządzenie jest ustawione w trybie Lato i nie uruchomi funkcji centralnego ogrzewania. Kiedy temperatura zewnętrzna jest niższa od tej wartości, urządzenie pracuje w trybie Zima.
AP075	Przejsc. pory roku	Zakres temperatur do przełączania między trybem letnim i zimowym w celu chłodzenia. Powoduje to natychmiastowe przełączanie na ustawienie Zima i wolniejsze przełączanie na Lato. Niska wartość spowoduje szybsze przełączenie na tryb letni.
AP080	Tzew.ochr.pzamr.	Minimalna temperatura zewnętrzna. Kiedy temperatura zewnętrzna jest niższa od tej wartości, włączana jest funkcja ochrony przed zamarznięciem urządzenia.
AP074	Wymuszony tryb letni	Włączenie (1) lub wyłączenie (0) trybu Lato w urządzeniu. Aktywacja tej funkcji spowoduje wyłączenie trybu centralnego ogrzewania. Zostanie utrzymany tryb ciepłej wody użytkowej. Po wyłączeniu można aktywować tryb Lato za pomocą parametru AP073. 0 = Wył. : Wył. (wymuszony tryb letni) 1 = Zał. : Wł.
AP079	Bezwł budynku	0 = 10 godzin w przypadku budynku o małej bezwładności cieplnej 3 = 22 godziny w przypadku budynku o normalnej bezwładności cieplnej. 10 = 50 godzin w przypadku budynku o dużej bezwładności cieplnej. Standardowo parametr ten jest ustawiony na 3.

9.3 Nastawa parametrów

9.3.1 Wprowadzenie danych instalatora

Na konsoli sterowniczej można zapisać nazwisko i numer telefonu instalatora. Dane te będą dostępne dla użytkownika. Po wystąpieniu błędu te dane kontaktowe zostaną wyświetlone.

►►  > **Ustawienia instalacji > Informacja o instalatorze**



Użyj pokrętki do nawigacji.

Użyj przycisku , aby potwierdzić wybór.

- Nacisnąć przycisk .
 - Umożliwić dostęp do poziomu instalatora, jeśli nie jest dostępny.
 - Wybrać **Włącz dostęp na poziomie Instalator**.
 - Użyć kodu **0012**.
- Wybrać **Ustawienia instalacji** .
- Wybrać **Informacja o instalatorze**.
- Podać następujące dane:

Nazwa instalatora	Nazwa Twojej firmy
Tel. instalatora	Numer telefonu Twojej firmy

9.3.2 Wybór krzywej grzania

Jeżeli zamontowany i podłączony został czujnik temperatury zewnętrznej, to zależność między temperaturą zewnętrzną i temperaturą zasilania c.o. jest regulowana przez krzywą grzania. Krzywą grzania można dostosować do wymagań instalacji.



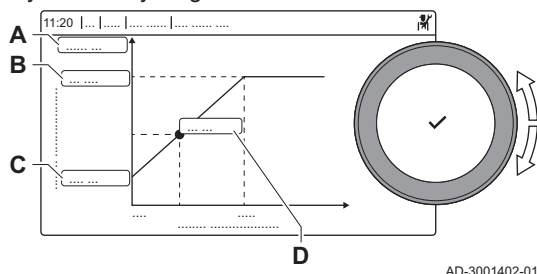
 >  **Instalator > Nastawy instalacji > CIRCA > Krzywa grzewcza**



Użyj pokrętki do nawigacji.

Użyj przycisku , aby potwierdzić wybór.

Rys. 57 Krzywa grzania



AD-3001402-01

1. Przycisnąć przycisk .
 - 1.1. Wybrać **Włącz dostęp na poziomie Instalator**.
 - 1.2. Wprowadzić kod **0012**.
2. Wybrać **Instalator**.
3. Wybrać **CIRCA**.
4. Wybrać **Krzywa ogrzewania**.

⇒ Wyświetlony zostanie wykres krzywej grzania.
5. Wprowadzić poniższe nastawy.

Zak. 46 Nastawy

A	Nachyl:	nachylenie krzywej grzania: • ogrzewanie podłogowe: od 0,4 do 0,7 • ogrzewanie grzejnikowe: około 1,5
B	Maks:	maksymalna temperatura w obiegu c.o.
C	Pocz:	temperatura zadana pomieszczenia
D	xx°C ; xx°C	zależność między temperaturą zasilania obiegu c.o. a temperaturą zewnętrzną. O tym informuje nachylenie krzywej grzania.

9.3.3 Temperatura zewnętrzna połączona z regulacją temperatury w pomieszczeniach

Pracą urządzenia można sterować na podstawie temperatury zewnętrznej połączonej z regulacją temperatury w pomieszczeniach. O temperaturze zasilania decyduje temperatura zewnętrzna w połączeniu z wewnętrzną krzywą grzewczą urządzenia. Wewnętrzna krzywa grzewcza przesuwana się do góry, gdy zmierzona temperatura w pomieszczeniu różni się od żądanej temperatury w pomieszczeniu. Zaletą tej funkcji kontroli jest to, że da się szybciej przewidzieć wymaganą zmianę temperatury w pomieszczeniu. Urządzenie będzie pozostawać w trybie czuwania przez dłuższy czas z powodu obniżenia żądanej temperatury w pomieszczeniu, co zmniejsza zużycie energii. Nie ma potrzeby wprowadzania jakichkolwiek zmian w pomieszczeniu, w którym znajduje się czujnik temperatury wewnętrznej. Wszystkie zawory na grzejnikach znajdujących się w pomieszczeniu referencyjnym muszą być całkowicie otwarte.

Można ustawić wpływ czujnika temperatury wewnętrznej. Ta nastawa wpływa na przesunięcie krzywej grzewczej. Maksymalne przesunięcie wynosi +20°C. Przesunięcie oblicza się według wzoru: $\text{przesunięcie w } ^\circ\text{C} = (\text{temperatura zadana w pomieszczeniu} - \text{zmierzona temperatura w pomieszczeniu}) * (1 + \text{gradient krzywej grzewczej}) * \text{wpływ regulatora pokojowego (CP240)}$.

Przykład: jeśli wpływ regulatora pokojowego (CP240) jest ustawiony na 3, to gradient krzywej grzewczej wynosi 1,5, żądana temperatura w pomieszczeniu wynosi 20°C, a zmierzona temperatura w pomieszczeniu wynosi 18°C: przesunięcie krzywej grzewczej wynosi $(20 - 18) * (1 + 1,5) * 3 = 15^\circ\text{C}$.



Patrz

Patrz rozdział „Bezwl budynku”.



Patrz również

Bezwl budynku, strona 79

■ Nastawy

W zależności od wymagań sprawdzić i wprowadzić odpowiednie nastawy poniższych parametrów.

Zak. 47 Nastawy parametrów

Kod	Wyświetlany tekst	Zalecenie
AP056	Obecn czujnik zewn	Typ czujnika zewnętrznego podłączonego do urządzenia.

Kod	Wyświetlany tekst	Zalecenie
AP079	Bezwł budynku	Czas pochłaniania i odprowadzania ciepła (= bezwładność) budynku. Bezwładność zależy od izolacji budynku. 0 = 10 godzin dla niedostatecznej izolacji. 3 = 22 godziny dla standardowej izolacji. 10 = 50 godzin dla bardzo dobrej izolacji. Parametr ten jest stosowany do regulacji na podstawie temperatury zewnętrznej i ma wpływ na przełączanie pomiędzy trybem letnim i zimowym.
AP080	Tzew.ochr.pzamr.	Minimalna temperatura zewnętrzna. Gdy temperatura zewnętrzna jest niższa od tej temperatury, urządzenie uruchamia tryb ochrony przed zamarznięciem.
AP091	Typ podł. czujn.zewn	Typ podłączenia czujnika zewnętrznego. Jeżeli czujnik temperatury zewnętrznej jest podłączony przewodem, to wartość tego parametru ustawić na „Czujnik przewodowy” (1).
CP240	Wpływ czujnika pokojowego	Wpływ termostatu pokojowego na temperaturę żadaną dla tej strefy. 0 = brak wpływu (jeżeli w pomieszczeniu używany jest kominek lub promienie słoneczne skierowane są bezpośrednio na czujnik temperatury w pomieszczeniu). 1 = Nie-wielki wpływ 3 = Średni wpływ (zalecany) 10 = Termostat pokojowy całkowicie reguluje temperaturę żadaną.
CP780 ⁽¹⁾	Strategia regulacji	Strategia obliczania temperatury zasilania. Aby umożliwić regulację kotła w zależności od temperatury zewnętrznej, wartość tego parametru ustawić na „Reg.na podst T zewn.” (2). Jeśli parametr jest ustawiony na „Reg T zewn. & w pom.” (3), to wpływ regulatora pokojowego ustawia się w parametrze CP240 .
(1) Ostatnia cyfra tego kodu parametru różni się w zależności od strefy.		

**Patrz również**

Bezwł budynku, strona 79

9.3.4 Tryb Obce ciepło

Nastawa wprowadzana w kodzie "Strefa, obce ciepło" (**CP550**).

Gdy temperatura osiągnie żądany poziom w pomieszczeniu, w którym zamontowany jest regulator, ogrzewanie zostanie wyłączone. Także pozostałe pomieszczenia w budynku nie będą ogrzewane. Może tak być na przykład wtedy, gdy w pomieszczeniu z regulatorem temperatury jest kominek. W tym przypadku można włączyć tryb Obce ciepło. Powoduje to wyłączenie wbudowanego w regulatorze czujnika temperatury pomieszczenia. Wówczas utrzymywana jest temperatura zadana zasilania obowiązująca w tym czasie.

Jeżeli w pozostałych pomieszczeniach robi się za chłodno lub za ciepło, można podwyższyć lub obniżyć temperaturę pomieszczenia za pomocą zaworów termostatycznych. Aby indywidualnie regulować temperaturę w tych pomieszczeniach, można zamontować na grzejnikach zawory termostatyczne.

**Ważne**

- Tryb Obce ciepło należy załączać tylko wtedy, gdy regulator kotła reguluje temperaturę na podstawie temperatury mierzonej przez czujnik temperatury w pomieszczeniu.
- Aby nie dopuścić do zbyt dużego wzrostu temperatury w pomieszczeniu, w którym zamontowany jest regulator temperatury pomieszczenia, najlepiej zamknąć zawory termostatyczne.
- Jeżeli wykorzystywany jest czujnik temperatury zewnętrznej, regulator kotła przełącza się na regulację pogodową.

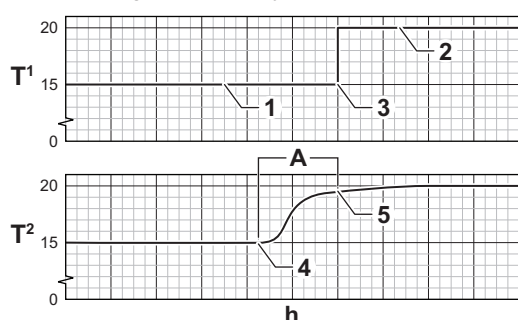
9.3.5 Ustawienie czasu realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach

Jeśli praca obiegu grzewczego jest sterowana programem czasowym, to instalacja grzewcza potrzebuje określonego czasu na osiągnięcie w pomieszczeniu wymaganej temperatury komfortowej. Czas wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach można

ustawić za pomocą parametru **CP750**, tak żeby umożliwić osiągnięcie komfortowej temperatury w zaprogramowanym czasie. Ta funkcja jest nazywana wyprzedzającym podwyższaniem temperatury w pomieszczeniach.

Funkcja wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach oblicza czas potrzebny obiegowi grzewczemu na osiągnięcie żądanej temperatury w pomieszczenia (minus 0,5°C) w zaprogramowanym czasie. Czas rozpoczęcia realizacji programu czasowego jest jednocześnie czasem zakończenia realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach. Jeżeli zamontowano czujnik temperatury w pomieszczeniu, to realizacja funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach jest optymalizowana. Wówczas regulator kotła dostosowuje czas realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach na podstawie temperatury zmierzonej w pomieszczeniu.

Rys. 58 Wyprzedzające podwyższanie temperatury w pomieszczeniach a program czasowy



AD-3001948-01

b czas

T¹ temperatura zadana wprowadzona w programie czasowym

T² rzeczywista temperatura w pomieszczeniu

1 obniżona temperatura zadana

2 komfortowa temperatura zadana

3 zmiana z temperatury obniżonej na komfortową

4 punkt rozpoczęcia wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach

5 punkt zakończenia wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach (temperatura w pomieszczeniu minus 0,5°C)

A czas realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach

Jeżeli nie zamontowano czujnika temperatury w pomieszczeniu, to szacowany czas realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach (przy temperaturze początkowej = 0°C) zostanie skorygowany w następujący sposób:

skorygowany czas realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach = szacowany czas realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach przy temperaturze początkowej 0°C x 20° Tsetc - rzeczywista Tout / 20° Tsetc - 0° Tout

Szacowany czas realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach	Szacowany czas realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach ustawiony w parametrze CP750
Rzeczywista Tout	Zmierzona temperatura zewnętrzna
Tout	Temperatura zewnętrzna
Tsetc	Zadana temperatura komfortowa

Jeżeli zamontowany został czujnik temperatury w pomieszczeniu, to optymalizacja jest obliczana co 6 minut przed jej rozpoczęciem i sprawdzana przy zmianie z nocy na dzień. Optymalizacja jest przeprowadzana zgodnie z poniższym wzorem:

zoptymalizowany czas = skorygowany czas wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach x Tsetc - rzeczywista Tamb / Tsetc - Tsetr

Skorygowany czas realizacji funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach	Skorygowany czas wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach ustawiony w parametrze CP750
Rzeczywista Tamb	Zmierzona temperatura w pomieszczeniu
Tsetc	Zadana temperatura komfortowa
Tsetr	Obniżona temperatura zadana

Zak. 48 Parametry funkcji wyprzedzającego podwyższania temperatury w pomieszczeniach

Kod	Wyświetlany tekst	Zalecenie
CP750 (1)	Czas podgrz.wstęp.	Ustawić czas potrzebny na podwyższenie temperatury z obniżonej temperatury zadanej komfortowej temperatury zadanej.
(1) Ostatnia cyfra tego kodu parametru różni się w zależności od strefy.		

9.4 Odczyt zmierzonych wartości

Urządzenie rejestruje w sposób ciągły różne zmierzone wartości z układu. Wartości te można odczytać na konsoli sterowniczej.

►► ≡ > **Konfiguracja instalacji** > Wybrać strefę lub urządzenie > **Parametry, liczniki, sygnały** > **Liczniki** albo **Sygnały**

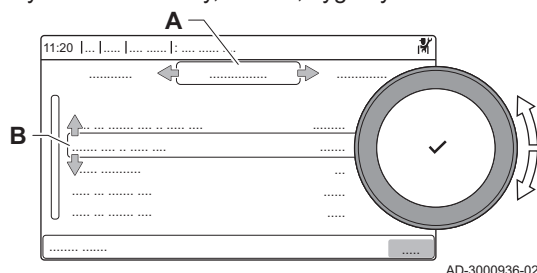


Użyj pokrętki do nawigacji.
Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk ≡.
2. Wybrać **Konfiguracja instalacji**.
Umożliwić dostęp do poziomu instalatora, jeśli **Konfiguracja instalacji** nie jest dostępna.
 - 2.1. Wybrać **Włącz dostęp na poziomie Instalator**.
 - 2.2. Użyć kodu **0012**.
3. Wybrać strefę lub urządzenie do odczytu.
4. Wybrać **Parametry, liczniki, sygnały**.
5. Wybrać **Liczniki** lub **Sygnały**, aby odczytać licznik lub sygnał.

- A**
- **Parametry**
 - **Liczniki**
 - **Sygnały**
- B** Wykaz nastaw lub wartości

Rys. 59 Parametry, liczniki, sygnały



9.5 Resetowanie lub przywracanie ustawień

9.5.1 Resetowanie numerów konfiguracji CN1 i CN2

Numerы konfiguracji wymagają zresetowania po wystąpieniu komunikatu błędu lub po wymianie regulatora. Numery konfiguracji można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia.

**Ważne**

Po zresetowaniu numerów konfiguracji, wszystkie nastawy niestandardowe zostaną usunięte. W zależności od urządzenia, mogą być wprowadzone fabryczne nastawy parametrów, w celu włączenia określonego wyposażenia dodatkowego.

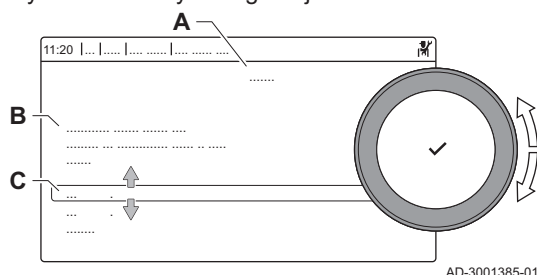
- Aby przywrócić te nastawy po zresetowaniu, należy użyć zapisanych nastaw z pierwszego uruchomienia.
- Jeśli nie zapisano żadnych nastaw z pierwszego uruchomienia, należy przed resetowaniem zapisać nastawy niestandardowe. Uwzględnić wszystkie istotne parametry dotyczące wyposażenia dodatkowego.

►► ≡ > **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych** > **Ustaw numery konfiguracji**



Użyj pokrętki do nawigacji.
Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

Rys. 60 Numery konfiguracji



- A Wybrać regulator
- B Informacje dodatkowe
- C Numery konfiguracji

1. Nacisnąć przycisk ≡.
2. Wybrać **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych**.
3. Wybrać **Ustaw numery konfiguracji**.
4. Wybrać urządzenie, które ma zostać zresetowane.
5. Wybrać i zmienić nastawę **CN1**.
6. Wybrać i zmienić nastawę **CN2**.
7. Wybrać **Potwierdź**, aby potwierdzić zmienione numery.

9.5.2 Wykonywanie automatycznego wykrywania

Funkcja automatycznego wykrywania wyszukuje w instalacji podzespoły i inne urządzenia podłączone do L-Bus i S-Bus. Funkcji tej można użyć, gdy podłączone urządzenie zostało wymienione lub usunięte z instalacji.

- ≡ > **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych > Automatyczne wykrywanie**

- 💡 Użyj pokrętła do nawigacji.
- Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk ≡.
2. Wybrać **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych**.
3. Wybrać **Automatyczne wykrywanie**.
4. Wybrać **Potwierdź**, aby rozpocząć automatyczne wykrywanie.

9.5.3 Przywracanie nastaw z pierwszego uruchomienia

Ta opcja umożliwia przywrócenie nastaw z pierwszego uruchomienia. Jest ona dostępna tylko wtedy, gdy ustawienia z pierwszego uruchomienia zostały zapisane na konsoli sterowniczej.

- ≡ > **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych > Cofnij do ustawień aktywnych przy pierwszym uruchomieniu**

- 💡 Użyj pokrętła do nawigacji.
- Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk ≡.
2. Wybrać **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych**.
3. Wybrać **Cofnij do ustawień aktywnych przy pierwszym uruchomieniu**.
4. Wybrać **Potwierdź**, aby przywrócić nastawy z pierwszego uruchomienia.

9.5.4 Przywracanie nastaw fabrycznych

Istnieje możliwość przywrócenia nastaw fabrycznych urządzenia.

- ≡ > **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych > Przywróć ustawienia fabryczne**

- 💡 Użyj pokrętła do nawigacji.
- Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk ≡.
2. Wybrać **Menu zaawansowanych ustawień serwisowych**.
3. Wybrać **Przywróć ustawienia fabryczne**.
4. Wybrać **Potwierdź**, aby przywrócić nastawy fabryczne.

9.6 Lista zmierzonych wartości

9.6.1 Stan i stan szczegółowy

Zak. 49 Stan AM012 -

Kod	Wyświetlany tekst	Objaśnienie
0	Stan czuwania	Urządzenie jest w stanie czuwania.
1	Zapotrz. na ciepło	Zapotrzebowanie na ciepło jest aktywne.
2	Załącz. generatora	Urządzenie uruchamia się.
3	Generator c.o.	Urządzenie jest aktywne w trybie c.o.
4	Generator CWU	Urządzenie jest aktywne w trybie c.w.u.
5	Wyłącz. generatora	Urządzenie zostało wyłączone.
6	Wybieg pompy	Po wyłączeniu urządzenia pompa jest aktywna.
8	Kontrolowane wył.	Urządzenie nie załącza się ponieważ nie są spełnione warunki początkowe.
9	Tryb wył. regulac.	Tryb wyłączenia regulacyjnego jest aktywny.
10	Tryb blokowania	Tryb blokowania jest aktywny.
11	Test obciążenia min.	Tryb testu niskiego obciążenia dla c.o. jest aktywny.
12	Test obc. c.o. maks.	Tryb testu pełnego obciążenia dla c.o. jest aktywny.
13	Test obciąż. CWU maks	Tryb testu pełnego obciążenia dla c.w.u. jest aktywny.
15	Ręczn.zapotrz.ciepła	Ręczne zapotrzebowanie na ciepło dla c.o. jest aktywne.
16	Ochrona przed zamarz	Tryb ochrony przed zamarznięciem jest aktywny.
19	Reset w toku	Trwa reset urządzenia.
21	Zawieszony	Urządzenie wyłączyło się. Należy wykonać ręczny reset urządzenia.
23	Test fabryczny	Tryb testu fabrycznego jest aktywny.
200	Tryb urządzenia	Interfejs narzędzia serwisowego steruje funkcjami urządzenia.
254	Nieznany	Aktualny stan urządzenia jest nieokreślony.

Zak. 50 Stan szczegółowy AM014 -

Kod	Wyświetlany tekst	Objaśnienie
0	Stan czuwania	Urządzenie oczekuje na proces lub działanie.
1	Antytakt	Urządzenie czeka na ponowne uruchomienie, ponieważ wystąpiło zbyt wiele kolejnych zapotrzebowań na ciepło (cykl antytaktu).
4	OczekNaWarunkiStart	Urządzenie czeka, aż temperatura spełni warunki konieczne do uruchomienia.
10	ZamknZewnZawórGazu	Jeżeli opcja ta jest ustawiona w urządzeniu, otwierany jest zewnętrzny zawór gazu. Aby zapewnić sterowanie zaworem, należy podłączyć opcjonalną płytkę zewnętrzną.
12	ZamknZawórSpalin	Otwiera się zawór spalin.
13	WentylWstępPrzedmuchi	W celu wykonania wstępnego przedmuchu prędkość obrotowa wentylatora zwiększa się.
14	OczekNaSygnOdblokow	Urządzenie oczekuje na zamknięcie wejścia odblokowania.
15	PolZaPalnDoGrupBez	Polecenie załączenia palnika jest przesyłane do grupy bezpieczeństwa.
17	ZapłonWstępny	Zapłon uruchamia się przed otwarciem zaworu gazu.
18	Zapłon	Zapłon jest aktywny.
19	KontrolaPłomienia	Po zapłonie aktywna jest kontrola płomienia.
20	PrzedmMiędzyZaPaln	Wentylator pracuje w celu wykonania przedmuchu wymiennika ciepła po nieudanym zapłonie.
30	NormalWewnWartZadan	Urządzenie pracuje w celu osiągnięcia żądanej wartości.
31	OgraniczWewWartZadan	Urządzenie pracuje tak, aby osiągnąć zmniejszoną żądaną wartość wewnętrzną.
32	NormalneSterowMocą	Urządzenie pracuje na żądanym poziomie mocy.
33	Stopień1RegMocy	Modulacja zostaje zatrzymana ze względu na szybszą zmianę temperatury wymiennika ciepła niż poziom gradientu 1.

Kod	Wyświetlany tekst	Objaśnienie
34	Stopień2RegMocy	Modulacja zostaje ustawiona na niskie obciążenie ze względu na szybszą zmianę temperatury wymiennika ciepła niż poziom gradientu 2.
35	Stopień3RegMocy	Urządzenie znajduje się w trybie wyłączenia regulacyjnego ze względu na szybszą zmianę temperatury wymiennika ciepła niż poziomu gradientu 3.
36	OchrPłomieniaRegMocy	Moc palnika jest zwiększona ze względu na niski sygnał jonizacji.
37	CzasStabilizacji	Urządzenie znajduje się w okresie stabilizacji. Temperatura powinna się stabilizować, a zabezpieczenia termiczne są wyłączone.
38	ZimnyStart	Urządzenie pracuje z obciążeniem początkowym w celu uniknięcia hałasu związanego z zimnym startem.
39	WznowienieCO	Urządzenie wznawia c.o. po przerwie na wytwarzanie c.w.u.
40	GrupBezUpusunPalnik	Żądanie załączenia palnika jest usuwane z grupy bezpieczeństwa.
41	WentylDoPrzedmKońcow	Wentylator pracuje, aby wykonać przedmuch wymiennika ciepła po wyłączeniu urządzenia.
44	WyłWentylator	Wentylator został wyłączony.
45	OgrMocNaTspalin	Moc urządzenia jest zmniejszana w celu obniżenia temperatury spalin.
48	ZmniejszonaWartZadan	Żądana temperatura zasilania jest obniżana w celu ochrony wymiennika ciepła.
60	WybiegPompy	Po wyłączeniu urządzenia pompa jest aktywna w celu dostarczenia pozostałego ciepła do instalacji.
61	UruchomićPompę	Pompa została wyłączona.
63	CzasRozpAntytaktu	Aktywuje czas trwania między dwoma cyklami produkcji centralnego ogrzewania.
105	Kalibracja	Kalibracja spalania z wykorzystaniem sterowanego elektronicznie procesu spalania.
200	Inicjaliz zakończona	Inicjalizacja zakończona
201	Inicjalizacja Csu	Trwa inicjalizacja pamięci konfiguracji CSU.
202	Inicjaliz. Identyf.	Trwa inicjalizacja identyfikatorów.
203	Inicjaliz.Param.BL.	Trwa inicjalizacja parametrów wyłączenia regulacyjnego.
204	Inicjaliz.GrupyBezp.	Trwa inicjalizacja grupy bezpieczeństwa.
205	Inicjal.Wył.Regul.	Trwa inicjalizacja wyłączenia regulacyjnego
254	StanNieznany	Nieokreślony stan szczegółowy.
255	GrBezPozarRstOczek1h	Wyłączenie regulacyjne grupy bezpieczeństwa z powodu zbyt wielu resetów. Należy odczekać 60 minut lub wyłączyć i ponownie załączyć zasilanie.

9.6.2 Liczniki regulatora CU-GH15

Zak. 51 Nawigacja na poziomie na poziomie podstawowym instalatora

Poziom obsługa	Ścieżka dostępu
Podstawowy instalator	≡ > Konfiguracja instalacji > CU-GH15 > Menu podrzędne ⁽¹⁾ > Parametry, liczniki, sygnały > Liczniki > Ogólne ⁽²⁾
(1)	Aby przejść do odpowiedniej pozycji menu, patrz kolumna "Menu podrzędne" w poniższej tabeli. Liczniki są pogrupowane według poszczególnych funkcji.
(2)	Bezpośredni dostęp do liczników można również uzyskać za pomocą funkcji Szukaj danych: ≡ > Konfiguracja instalacji > Szukaj danych

Zak. 52 Liczniki na poziomie na poziomie podstawowym instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AC005	Zużycie energii CO	Energia zużyta dla c.o. (kWh)	0 - 4294967295kWh	Dane GP Urządzenie opal.gaz
AC006	Energia zużyta CWU	Energia zużyta dla c.w.u. (kWh)	0 - 4294967295kWh	Dane GP Urządzenie opal.gaz

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AM033	Kom. o nast serwisie	Wskazanie następnego serwisu		Urządzenie opal.gaz
CC001	LiczGodzPracy-PompySt	Licznik godzin pracy pompy dla strefy	0 - 4294967295	CIRCA
CC010	IIZałączPompyStrefy	Licznik załączeń pompy strefy	0 - 4294967295	CIRCA

Zak. 53 Poziom instalatora

Poziom obsługi	Ścieżka dostępu
Instalatora	≡ > Konfiguracja instalacji > CU-GH15 > Menu podrzędne ⁽¹⁾ > Parametry, liczniki, sygnały > Liczniki > Ogólne ⁽²⁾
(1)	Aby przejść do odpowiedniej pozycji menu, patrz kolumna "Menu podrzędne" w poniższej tabeli. Liczniki są pogrupowane według poszczególnych funkcji.
(2)	Bezpośredni dostęp do liczników można również uzyskać za pomocą funkcji Szukaj danych: ≡ > Konfiguracja instalacji > Szukaj danych

Zak. 54 Liczniki na poziomie instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AC002	Godz.pracy od serwisu	Liczba godzin od ostatniego serwisu, w czasie których urządzenie wytwarzało energię	0 - 131068godz.	Urządzenie opal.gaz
AC003	Godz. od ost.servisu	Liczba godzin od ostatniego serwisu urządzenia	0 - 131068godz.	Urządzenie opal.gaz
AC004	Zał. od serwisu	Liczba załączeń generatora ciepła od ostatniego serwisu.	0 - 65534	Urządzenie opal.gaz
AC016	Ilość aut. napełnień	Licznik napełnień, zlicza liczbę automatycznych pętli napełniania	0 - 65534	Auto napełn. c.o.
AC026	Godziny pracy pompy	Licznik pokazujący liczbę godzin pracy pompy	0 - 65534godz.	Urządzenie opal.gaz
AC027	Liczba zał.pompy	Licznik pokazujący liczbę załączeń pompy	0 - 65534	Urządzenie opal.gaz
DC002	Liczn.cykl.zaw.cwu	Liczba cykli zaworu przełączającego c.w.u.	0 - 65534	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU Urządzenie opal.gaz
DC003	GodzCWUZaw3dr	Liczba godzin, gdy zawór przełączający znajduje się w położeniu c.w.u.	0 - 65534godz.	Podgrzewacz CWU Urządzenie opal.gaz
DC004	Zał. c.w.u.	Liczba załączeń dla wytwarzania c.w.u.	0 - 65534	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU Urządzenie opal.gaz
DC005	Godz. pracy CWU	Łączna liczba godzin pracy, podczas której urządzenie wytwarzało energię dla c.w.u.	0 - 65534godz.	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU Urządzenie opal.gaz
DC007	Godz. pompy c.w.u.	Godziny pracy pompy ładującej c.w.u.	0 - 4294967295godz.	Podgrzewacz CWU

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
DC008	Załącz. pompy c.w.u.	Liczba załączeń pompy ładującej c.w.u.	0 - 4294967295	Podgrzewacz CWU
GC007	Nieudane załączenia	Liczba nieudanych startów	0 - 65534	Urządzenie opal.gaz
PC001	Zużycie energii c.o	Całkowity pobór mocy przez c.o.	0 - 4294967295kW	Urządzenie opal.gaz
PC002	Liczba załączeń	Całkowita liczba załączeń generatora ciepła. Dla c.o. i c.w.u.	0 - 65534	Urządzenie opal.gaz
PC003	Godz.pracy.gen.ciep.	Łączna liczba godzin pracy, podczas której urządzenie wytwarzało energię dla c.o. i c.w.u.	0 - 65534godz.	Urządzenie opal.gaz
PC004	Licznik zanik.płom.	Licznik zaniku płomienia	0 - 65534	Urządzenie opal.gaz
ZC000	Pozost.czas osusz.p.	Pozostały czas osuszania posadzki w dniach	1 - 30Dni	Obieg bezpośredni

9.6.3 Sygnały regulatora CU-GH15

Zak. 55 Nawigacja na poziomie na poziomie podstawowym instalatora

Poziom obsługa	Ścieżka dostępu
Podstawowy instalatora	≡ > Konfiguracja instalacji > CU-GH15 > Menu podrzędne ⁽¹⁾ > Parametry, liczniki, sygnały > Sygnały > Ogólne ⁽²⁾
(1) Aby przejść do odpowiedniej pozycji menu, patrz kolumna "Menu podrzędne" w poniższej tabeli. Sygnały są pogrupowane według poszczególnych funkcji. (2) Bezpośredni dostęp do sygnałów można również uzyskać za pomocą funkcji Szukaj danych: ≡ > Konfiguracja instalacji > Szukaj danych	

Zak. 56 Poziom poziom podstawowy instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AM001	CWU aktywna	Czy urządzenie jest aktualnie w trybie wytwarzania c.w.u.?	0 = Wył. 1 = Zał.	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU Urządzenie opal.gaz
AM010	Prędkość pompy	Aktualna prędkość pompy	0 - 100%	Wewn. podgrz. CWU Urządzenie opal.gaz
AM011	Wymagany serwis?	Czy aktualnie jest wymagany serwis?	0 = Nie 1 = Tak	Urządzenie opal.gaz
AM012	Status urządzenia	Aktualny status urządzenia	 Patrz Stan i stan szczegółowy, strona 88.	Info stan generatora Funkcjonalność układ
AM014	Stan szczeg. urzadz.	Aktualny stan szczegółowy urządzenia	 Patrz Stan i stan szczegółowy, strona 88.	Info stan generatora Funkcjonalność układ

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AM016	T zasilania	Temperatura zasilania urządzenia.	-25 - 150°C	Menedżer strefy Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU Dane GP Urządzenie opal.gaz Mostek Men.g.ciepła
AM018	Tpowrotu	Temperatura powrotu urządzenia. Temperatura wody wpływającej do urządzenia	-25 - 150°C	Menedżer strefy Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU Urządzenie opal.gaz
AM019	Ciśnienie wody	Ciśnienie wody w obiegu pierwotnym.	0 - 3,5bar	Auto napełn. c.o. Urządzenie opal.gaz
AM037	Zawór 3-drogowy	Stan zaworu 3-drogowego	0 = c.o. 1 = c.w.u.	Urządzenie opal.gaz
AM046	Internet T.Zewn.	Temperatura zewnętrzna otrzymana przez Internet	-70 - 70°C	Temp zewnętrz.
AM088	Zawór napełn. wodą	Pozycja zaworu napełniania wodą	0 = Otwarty 1 = Zamknięty 2 = Wył.	Auto napełn. c.o.
AM101	Wewn Tzadan	Wewnętrzna temperatura zadana zasilania układu	0 - 1°C	Urządzenie opal.gaz
BM000	Temp. c.w.u.	Temperatura c.w.u. zależna od rodzaju obciążenia to temp. w podgrzewaczu lub temp. wody wychodzącej	-25 - 125°C	Urządzenie opal.gaz
CM030	Tpomieszcz	Pomiar temperatury w pomieszczeniu	0 - 35°C	CIRCA
CM060	Prędk.pompy strefy	Prędkość pompy strefy	0 - 100%	CIRCA
CM120	Aktual.tryb strefy	Aktualny tryb dla strefy	0 = Programowanie 1 = Ręczny 2 = Wył. 3 = Tymczasowy	CIRCA
CM130	Akt.aktywn.strefy	Aktualna aktywność strefy	0 = Wył. 1 = Eco 2 = Komfort 3 = Dezynfekcja term.	CIRCA
CM190	Zad. temp.pom.str.	Żądana zadana temperatura pomieszczenia strefy	5 - 30°C	CIRCA
CM210	Tzewn.strefa	Aktualna temperatura zewnętrzna dla strefy	-70 - 70°C	CIRCA
DM002	NatężeniePrzepł CWU	Rzeczywiste natężenie przepływu c.w.u. w układzie dwufunkcyjnym	0 - 25l/min	Wewn. podgrz. CWU
DM009	StanAuto/OdstapC-WU	Stan pracy automatycznej/odstąpienia dla trybu c.w.u.	0 = Programowanie 1 = Ręczny 2 = Wył. 3 = Tymczasowy	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU
DM019	Aktywność CWU	Bieżąca aktywność c.w.u.	0 = Wył. 1 = Eco 2 = Komfort 3 = Dezynfekcja term.	Wewn. podgrz. CWU

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
DM029	Temp. zad. CWU	Temperatura zadana c.w.u.	0 - 65,35°C	Wewn. podgrz. CWU
DM067	Tryb pracy CWU	Tryb pracy CWU	1 = Eco 2 = Komfort 3 = Dezynfekcja term.	Rozsz.CWU iAB
DM134	Pompa c.w.u. aktywna	Praca pompy ładującej c.w.u.	0 = Nieaktywny 1 = Aktywny	Podgrzewacz CWU
DM135	Prędkość pompy c.w.u	Prędkość pompy ładującej c.w.u	0 - 100%	Podgrzewacz CWU
GM001	Rzeczywista prędkość	Rzeczywista prędkość obr. wentylatora	0 - 12500obr./min	Urządzenie opal.gaz GVC Generic
GM002	Wart zad RPM wentyl	Wart. zad. rzeczyw. pr. obr. wentylatora	0 - 12500obr./min	Urządzenie opal.gaz GVC Generic

Zak. 57 Poziom instalatora

Poziom obsługi	Ścieżka dostępu
Instalatora	≡ > Konfiguracja instalacji > CU-GH15 > Menu podrzędne ⁽¹⁾ > Parametry, liczniki, sygnały > Sygnały > Ogólne ⁽²⁾
(1) Aby przejść do odpowiedniej pozycji menu, patrz kolumna "Menu podrzędne" w poniższej tabeli. Sygnały są pogrupowane według poszczególnych funkcji. (2) Bezpośredni dostęp do sygnałów można również uzyskać za pomocą funkcji Szukaj danych: ≡ > Konfiguracja instalacji > Szukaj danych	

Zak. 58 Poziom instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AM006	Wejście syg. odblok.	Aktualny stan wejścia sygnału odblokowania	0 = Otwarty 1 = Zamknięty 2 = Wył.	Wejście syg. odblok. Urządzenie opal.gaz
AM015	Pompa pracuje?	Czy pompa pracuje?	0 = Nieaktywny 1 = Aktywny	Urządzenie opal.gaz
AM024	Rzecz moc względna	Rzeczywista moc względna urządzenia	0 - 100%	Urządzenie opal.gaz eRZG. Si-therm Pro
AM027	Temp zewnętrzna	Chwilowa temperatura zewnętrzna	-60 - 60°C	Temp zew. nętrz. Urządzenie opal.gaz
AM036	Temperatura spalin	Temperatura spalin opuszczających urządzenie	0 - 250°C	Urządzenie opal.gaz
AM040	Temp regulacji	Temperatura wykorzystywana w algorytmach regulacji dla ciepłej wody.	0 - 1°C	Wewn. podgrz. CWU Urządzenie opal.gaz
AM043	Konieczny rst zasil.	Konieczny jest reset z wyłączeniem zasilania	0 = Nie 1 = Tak	Urządzenie opal.gaz
AM044	Ilość obs czujników	Ilość czujników obsługiwanych przez podzespół	0 - 255	Urządzenie opal.gaz
AM045	Czujnik ciśn. wody	Czujnik ciśnienia wody jest obecny?	0 = Nie 1 = Tak	Urządzenie opal.gaz

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AM155	Czujnik wielofunk. 1	Bieżąca funkcja czujnika wielofunkcyjnego 1	0 = Brak 1 = Czujn. temp. układu	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM156	Czujnik wielofunk. 1	Bieżąca funkcja czujnika wielofunkcyjnego 1	0 = Brak 1 = Czujn. temp. układu	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM157	Czujnik wielofunk. 1	Bieżąca funkcja czujnika wielofunkcyjnego 1	0 = Brak 1 = Czujn. temp. układu	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM158	Czujnik wielofunk. 1	Bieżąca funkcja czujnika wielofunkcyjnego 1	0 = Brak 1 = Czujn. temp. układu	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM160	Czujnik wielofunk. 2	Bieżąca funkcja czujnika wielofunkcyjnego 2	0 = Brak 1 = Czujn. temp. układu	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM161	Czujnik wielofunk. 2	Bieżąca funkcja czujnika wielofunkcyjnego 2	0 = Brak 1 = Czujn. temp. układu	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM162	Czujnik wielofunk. 2	Bieżąca funkcja czujnika wielofunkcyjnego 2	0 = Brak 1 = Czujn. temp. układu	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM163	Czujnik wielofunk. 2	Bieżąca funkcja czujnika wielofunkcyjnego 2	0 = Brak 1 = Czujn. temp. układu	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM170	Pomiar czujnika 1	Pomiar czujnika wielofunkcyjnego 1	-327,68 - 327,67°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM171	Pomiar czujnika 1	Pomiar czujnika wielofunkcyjnego 1	-327,68 - 327,67°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM172	Pomiar czujnika 1	Pomiar czujnika wielofunkcyjnego 1	-327,68 - 327,67°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM173	Pomiar czujnika 1	Pomiar czujnika wielofunkcyjnego 1	-327,68 - 327,67°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM175	Pomiar czujnika 2	Pomiar czujnika wielofunkcyjnego 2	-327,68 - 327,67°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM176	Pomiar czujnika 2	Pomiar czujnika wielofunkcyjnego 2	-327,68 - 327,67°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AM177	Pomiar czujnika 2	Pomiar czujnika wielofunkcyjnego 2	-327,68 - 327,67°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
AM178	Pomiar czujnika 2	Pomiar czujnika wielofunkcyjnego 2	-327,68 - 327,67°C	Rozsz.CWU iAB Czujniki wielofunkc.
CM070	ZadTzasilStrefy	Aktualna wartość zadana temperatury zasilania strefy	0 - 150°C	CIRCA
CM140	Regul.OTH obecny	Regulator Open Therm jest podłączony do strefy	0 = Nie 1 = Tak	CIRCA
CM150	Stan zapotrz.ciepło	Stan Zał. Wył. zapotrzebowania na ciepło dla strefy	0 = Nie 1 = Tak	CIRCA
CM160	Zapotrz.ciepl.modul.	Modulowane zapotrzebowanie na ciepło dla strefy	0 = Nie 1 = Tak	CIRCA
CM200	Akt.tryb generat.	Wyświetlenie aktualnego trybu pracy strefy	0 = Stan czuwania 1 = Ogrzewanie 2 = Chłodzenie	CIRCA
DM001	Tcwu.dolna strefa	Temperatura podgrzewacza c.w.u. (czujnik dolny)	-25 - 150°C	Podgrzewacz CWU
DM005	TempZasobSolarCWU	Temperatura solarnego podgrzewacza c.w.u.	-25 - 150°C	Wewn. podgrz. CWU Podgrzewacz CWU
DM008	Temp. wylot. CWU	Czujnik temperatury wody kranowej wpływającej z urządzenia	-25 - 150°C	Wewn. podgrz. CWU
DM061	Stan dez.term. c.w.u	Stan funkcji dezynfekcji termicznej dla pompy cyrkulacyjnej CWU.	0 = Off 1 = Charging 2 = Disinfection	Rozsz.CWU iAB
DM062	Temp. podgrz. CWU	Temperatura w podgrzewaczu CWU	-25 - 150°C	Rozsz.CWU iAB
DM083	Stan menedżera CWU	Stan menedżera CWU		Rozsz.CWU iAB
GM025	Stan STB	Stan ogranicznika temperatury bezpieczeństwa STB (0 = otwarty, 1 = zamknięty)	0 = Otwarty 1 = Zamknięty 2 = Wył.	Urządzenie opal.gaz GVC Generic
GM044	PowódKontrolowanStop	Prawdopodobna przyczyna kontrolowanego wyłączenia	0 = Brak 1 = Wył. regul. c.o. 2 = Wył. regul. c.w.u. 3 = Oczekiwanie na paln. 4 = Tzas > abs. maks. 5 = Tzas > temp początk. 6 = Tnagrz wym. > Tstart 7 = Śr. Tzas > Tstart 8 = Tzas > maks w. zad. 9 = Różnica T zbyt duża 10 = Tzas > temp wył. 11 = Zał.Wył.Antyktaktu ZC 12 = Słabe spalanie 13 = Tsolar powyżej Twył.	Urządzenie opal.gaz
PM002	Wart zad CO	Wartość zadana c.o. dla urządzenia	0 - 125°C	Urządzenie opal.gaz
PM003	Śr temp zasil CO	Rzeczywista średnia temperatura zasilania	-25 - 150°C	Urządzenie opal.gaz
ZM000	Wart.zad.tem.posadz.	Aktualna wartość zadana temperatury zasilania osuszania posadzki	7 - 60°C	Obieg bezpośredni

Zak. 59 Poziom zaawansowany instalatora

Poziom obsługi	Ścieżka dostępu
Zaawansowany instalatora	≡ > Konfiguracja instalacji > CU-GH15 > Menu podrzędne ⁽¹⁾ > Parametry, liczniki, sygnały > Sygnały > Zaawansowane ⁽²⁾
(1)	Aby przejść do odpowiedniej pozycji menu, patrz kolumna "Menu podrzędne" w poniższej tabeli. Sygnały są pogrupowane według poszczególnych funkcji.
(2)	Bezpośredni dostęp do sygnałów można również uzyskać za pomocą funkcji Szukaj danych: ≡ > Konfiguracja instalacji > Szukaj danych

Zak. 60 Poziom zaawansowany instalatora

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
AM004	KodWył.regulacyjnego	Aktualny kod wyłączenia regulacyjnego	0 - 255	Funkcjonalność układ
AM005	Kod blokady	Aktualnie aktywny kod blokady	0 - 255	Funkcjonalność układ
AM022	Zapotrzebowanie na c	Zapotrzebowanie na ciepło zał/wył	0 = Wył. 1 = Zał.	Urządzenie opał.gaz
AM091	Tryb sezonowy	Tryb sezonowy aktywny (lato / zima)	0 = Zima 1 = Ochrona p.zamarz. 2 = Pasma neutralne lato 3 = Lato	Temp zewnętrz.
AP078	Wykr czujnik zewn	Wykryto czujnik zewnętrzny w zastosowaniu	0 = Nie 1 = Tak	Temp zewnętrz.
CM050	Stan pompy strefy	Stan pompy strefy	0 = Nie 1 = Tak	CIRCA
CM110	TZadRegPokStrefy	Temperatura zadana regulatora pokojowego dla strefy	0 - 35°C	CIRCA
CM180	Reg.pokojowy obecny	Obecność regulatora pokojowego w tej strefie	0 = Nie 1 = Tak	CIRCA
CM240	Cz.Tzewn. Podłączony	Zewnętrzny czujnik temperatury jest podłączony do strefy	0 = Nie 1 = Tak	CIRCA
CM280	Tpom.RegPok	Wartość zadana temperatury pomieszczenia obliczona przez regulator pokojowy dla obiegu	0 - 100°C	CIRCA
CM390	Przycz. wył. strefy	Przyczyna, dla której aktywność w strefie jest wyłączona	0 = Brak 1 = Tryb urlopowy 2 = Styk zał./wył. 3 = Kompensacja hydr.	CIRCA
DM004	ZadTempZasil CWU	Zadana temperatura zasilania - c.w.u.	0 - 95°C	Podgrzewacz CWU
GM003	Detekcja płomienia	Detekcja płomienia	0 = Wył. 1 = Zał.	Urządzenie opał.gaz GVC Generic
GM004	Zawór gazowy 1	Zawór gazowy 1	0 = Otwarty 1 = Zamknięty 2 = Wył.	Urządzenie opał.gaz GVC Generic
GM005	Zawór gazowy 2	Zawór gazowy 2	0 = Otwarty 1 = Zamknięty 2 = Wył.	Urządzenie opał.gaz GVC Generic
GM006	Pres.gas.otw/zamkn.	Stan presostatu gazu	0 = Otwarty 1 = Zamknięty 2 = Wył.	Urządzenie opał.gaz
GM011	Moc zadana	Dostępna wartość zadana mocy jako % maksymalnej	0 - 1%	Urządzenie opał.gaz
GM013	Wejście wył. regul.	Stan wejścia wyłączenia regulacyjnego	0 = Otwarty 1 = Zamknięty 2 = Wył.	Urządzenie opał.gaz

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
GM019	Prąd jonizacji	Prąd jonizacji	0 - 655,35µA	eRZG. Si-therm Pro
GM028	Tryb reg zaworu gazu	Tryb regulatora zaworu gazu	0 = Normalny 1 = Tryb zapisu 2 = Wykrywanie Pasma Gazu 3 = Tryb kalibracji 4 = Test fabryczny 5 = Tryb regulacji Jon. 6 = Dost. przesunięcia 7 = Kor. spal.na obc.kal 8 = Obsł. danych tabeli 9 = Kalibr.wyprz.zapłonu 10 = Kalibracja maks.=OK 11 = Kalibracja śr.=OK 12 = Kalibracja min.=OK 13 = Kalibr. wys. obciąż. 14 = Kalibr. śr. obciąż. 15 = Kalibr.nisk. obciąż. 16 = Monitorowanie ADA 17 = Ochrona płomienia	Urządzenie opal.gaz GVC Generic
GM038	Poz.sil.krok.zaw.gaz	Pozycja silnika krokowego zaworu gazu	-32768 - 32767	eRZG. Si-therm Pro
GM041	Wartość progr. gazu	Wartość programowania dla jakości gazu używanego przy zapłonie	-32768 - 32767	eRZG. Si-therm Pro
GM050	Częstotl. kalibracji	Częstotliwość automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 3	eRZG. Si-therm Pro
GM051	Częstotl. kalibracji	Częstotliwość automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 3	eRZG. Si-therm Pro
GM052	Częstotl. kalibracji	Częstotliwość automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 3	eRZG. Si-therm Pro
GM053	Częstotl. kalibracji	Częstotliwość automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 3	eRZG. Si-therm Pro
GM054	Częstotl. kalibracji	Częstotliwość automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 3	eRZG. Si-therm Pro
GM055	Częstotl. kalibracji	Częstotliwość automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 3	eRZG. Si-therm Pro
GM056	Częstotl. kalibracji	Częstotliwość automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 3	eRZG. Si-therm Pro
GM057	Wynik kalibracji	Wynik automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 150µA	eRZG. Si-therm Pro
GM058	Wynik kalibracji	Wynik automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 150µA	eRZG. Si-therm Pro
GM059	Wynik kalibracji	Wynik automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 150µA	eRZG. Si-therm Pro
GM060	Wynik kalibracji	Wynik automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 150µA	eRZG. Si-therm Pro
GM061	Wynik kalibracji	Wynik automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 150µA	eRZG. Si-therm Pro

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
GM062	Wynik kalibracji	Wynik automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM063	Wynik kalibracji	Wynik automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla punktów kalibracji regulatora zaworu gazu	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM064	Wartość filtra ADA	Przefiltrowana wartość wyniku automatycznej adaptacji wydajności (ADA)	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM065	Wartość filtra ADA	Przefiltrowana wartość wyniku automatycznej adaptacji wydajności (ADA)	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM066	Wartość filtra ADA	Przefiltrowana wartość wyniku automatycznej adaptacji wydajności (ADA)	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM067	Wartość filtra ADA	Przefiltrowana wartość wyniku automatycznej adaptacji wydajności (ADA)	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM068	Wartość filtra ADA	Przefiltrowana wartość wyniku automatycznej adaptacji wydajności (ADA)	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM069	Wartość filtra ADA	Przefiltrowana wartość wyniku automatycznej adaptacji wydajności (ADA)	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM070	Wartość filtra ADA	Przefiltrowana wartość wyniku automatycznej adaptacji wydajności (ADA)	0 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM071	Wartość korekty ADA	Wartość korekty automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla wyniku kalibracji	-150 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM072	Wartość korekty ADA	Wartość korekty automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla wyniku kalibracji	-150 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM073	Wartość korekty ADA	Wartość korekty automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla wyniku kalibracji	-150 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM074	Wartość korekty ADA	Wartość korekty automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla wyniku kalibracji	-150 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM075	Wartość korekty ADA	Wartość korekty automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla wyniku kalibracji	-150 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM076	Wartość korekty ADA	Wartość korekty automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla wyniku kalibracji	-150 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM077	Wartość korekty ADA	Wartość korekty automatycznej adaptacji wydajności (ADA) dla wyniku kalibracji	-150 - 150μA	eRZG. Si-therm Pro
GM078	Czas wygaśnięcia ADA	Czas autom.adapt.wyd. (ADA) do upływu 1 okresu międzykalib., czego skutkiem jest oczek.na kalibrację	0 - 200godz.	eRZG. Si-therm Pro
GM079	Czas wygaśnięcia ADA	Czas autom.adapt.wyd. (ADA) do upływu 1 okresu międzykalib., czego skutkiem jest oczek.na kalibrację	0 - 200godz.	eRZG. Si-therm Pro
GM080	Czas wygaśnięcia ADA	Czas autom.adapt.wyd. (ADA) do upływu 1 okresu międzykalib., czego skutkiem jest oczek.na kalibrację	0 - 200godz.	eRZG. Si-therm Pro
GM081	Czas wygaśnięcia ADA	Czas autom.adapt.wyd. (ADA) do upływu 1 okresu międzykalib., czego skutkiem jest oczek.na kalibrację	0 - 200godz.	eRZG. Si-therm Pro
GM082	Czas wygaśnięcia ADA	Czas autom.adapt.wyd. (ADA) do upływu 1 okresu międzykalib., czego skutkiem jest oczek.na kalibrację	0 - 200godz.	eRZG. Si-therm Pro
GM083	Czas wygaśnięcia ADA	Czas autom.adapt.wyd. (ADA) do upływu 1 okresu międzykalib., czego skutkiem jest oczek.na kalibrację	0 - 200godz.	eRZG. Si-therm Pro
GM084	Czas wygaśnięcia ADA	Czas autom.adapt.wyd. (ADA) do upływu 1 okresu międzykalib., czego skutkiem jest oczek.na kalibrację	0 - 200godz.	eRZG. Si-therm Pro
GM087	Wartość sterowania	Wartość sterowania położeniem silnika krokowego zaworu gazowego	-32768 - 32767	eRZG. Si-therm Pro

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Zakres pomiarowy	Menu podrzędne
GM088	Faza rob. reg.z.gaz.	Faza robocza regulatora zaworu gazowego systemu Sitherm Pro	0 - 255	eRZG. Sitherm Pro
GM091	Miniony czas ADA	Czas, jaki upłynął dla automatycznej adaptacji wydajności (ADA) Sitherm Pro	0 - 65535godz.	eRZG. Sitherm Pro
GM092	Miniony czas ADA	Czas, jaki upłynął dla automatycznej adaptacji wydajności (ADA) Sitherm Pro	0 - 65535godz.	eRZG. Sitherm Pro
GM093	Miniony czas ADA	Czas, jaki upłynął dla automatycznej adaptacji wydajności (ADA) Sitherm Pro	0 - 65535godz.	eRZG. Sitherm Pro
GM094	Miniony czas ADA	Czas, jaki upłynął dla automatycznej adaptacji wydajności (ADA) Sitherm Pro	0 - 65535godz.	eRZG. Sitherm Pro
GM095	Miniony czas ADA	Czas, jaki upłynął dla automatycznej adaptacji wydajności (ADA) Sitherm Pro	0 - 65535godz.	eRZG. Sitherm Pro
GM096	Miniony czas ADA	Czas, jaki upłynął dla automatycznej adaptacji wydajności (ADA) Sitherm Pro	0 - 65535godz.	eRZG. Sitherm Pro
GM097	Miniony czas ADA	Czas, jaki upłynął dla automatycznej adaptacji wydajności (ADA) Sitherm Pro	0 - 65535godz.	eRZG. Sitherm Pro

10 Konserwacja

10.1 Informacje ogólne

10.1.1 Informacje ogólne

Zgodnie z dyrektywą UE 2002/91/WE (w sprawie charakterystyki energetycznej budynków), artykuł 8, kotły o mocy znamionowej od 20 kW do 100 kW muszą być regularnie poddawane przeglądom.

Regularne przeprowadzanie przeglądów i serwisowanie przez Autoryzowaną Firmę Serwisową (AFS) odpowiednio do wymagań instalacji grzewczych i klimatyzacyjnych przyczynia się do zapewnienia prawidłowej pracy urządzenia zgodnie z jego specyfikacją, a tym samym przez długi czas do uzyskiwania wysokiej sprawności i niewielkiego obciążania środowiska naturalnego.



Ryzyko porażenia prądem

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac odłączyć zasilanie elektryczne kotła!

Przed zdjęciem elementów obudowy wyłączyć kocioł.

Prace pod napięciem (po zdjęciu obudowy) musi wykonywać wyłącznie serwisant autoryzowanej firmy serwisowej (AFS).



Niebezpieczeństwo

Niebezpieczeństwo zatrucia!

Nie wykorzystywać skroplin do celów spożywczych!

- Skropliny nie nadają się do spożycia przez ludzi ani zwierzęta.
- Unikać kontaktu skóry ze skroplinami.
- Na czas wykonywania czynności konserwacyjnych zakładać odpowiednią odzież ochronną.



Przestroga

Czyszczenie wnętrza kotła zlecać wyłącznie Autoryzowanej Firmie Serwisowej (AFS).

Serwisant musi oczyścić powierzchnie grzewcze i palnik. Przed rozpoczęciem pracy należy zamknąć zawór odcinający dopływ gazu oraz zawory odcinające przepływ wody grzewczej..

10.1.2 Przegląd i konserwacja w zależności od potrzeb



Ważne

Zaleca się przeprowadzanie przeglądu kotła WGB-K przynajmniej raz w roku.

Jeżeli podczas przeglądu stwierdzona zostanie konieczność podjęcia prac konserwacyjnych, to należy je przeprowadzić odpowiednio do potrzeb.

Do czynności konserwacyjnych należą m.in.:

- czyszczenie zewnętrznych powierzchni kotła WGB-K;
- kontrola stanu czystości palnika, w razie potrzeby czyszczenie palnika i przeprowadzenie czynności serwisowych;
- czyszczenie okolic palnika i powierzchni grzewczych;
- wymiana części eksploatacyjnych (zob. *Lista części zamiennych*);



Przestroga

Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

- sprawdzenie połączeń i uszczelnień części wypełnionych wodą;
- kontrola sprawności działania zaworów bezpieczeństwa;
- kontrola ciśnienia roboczego i, w razie potrzeby, uzupełnienie wody w instalacji;
- odpowietrzenie instalacji grzewczej;
- zakończenie przeglądu i uzupełnienie dokumentacji prac serwisowych.

10.1.3 Trwałość użytkowa części zapewniających bezpieczeństwo urządzenia

Części służące zapewnieniu bezpieczeństwa kotła (np. zawory gazu) mają ograniczony okres trwałości użytkowej, który zależy w głównej mierze od czasu pracy (liczby lat) i liczby przełączeń. Czas pozostały do końca okresu eksploatacji poszczególnych części zapewniających bezpieczeństwo urządzenia może oszacować serwisant Autoryzowanej Firmy Serwisowej (AFS) podczas wykonywania czynności serwisowych. Jeżeli upłynie okres trwałości użytkowej BRÖTJE podany w poniższej tabeli, firma zaleca wymianę zużytych części na nowe.

Części zapewniające bezpieczeństwo urządzenia	trwałość użytkowa wynikająca z parametrów konstrukcyjnych	
	liczba przełączeń	czas (lata)
Zawór gazu	500 000	10

►► Wybrać ≡ > **Konfiguracja instalacji** > Obieg grzewczy lub urządzenie > **Parametry, liczniki, sygnały** > **Liczniki** lub **Sygnały**.

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis
PC002	Liczba załączeń	Całkowita liczba załączeń generatora ciepła. Dla c.o. i c.w.u.

10.1.4 Jakość wody grzewczej



Przestroga

Jakość wody w obiegu grzewczym musi być sprawdzana i zapisywana w dokumentacji w ramach corocznego przeglądu serwisowego instalacji. W zależności od wyników pomiarów należy podejmować odpowiednie działania w celu przywrócenia wymaganych parametrów wody obiegowej. Ponadto, w przypadku poważnych odchyśleń od wymaganych wartości, trzeba ustalić i usunąć przyczynę wystąpienia zmian. **Roszczenia gwarancyjne są wykluczone, jeśli nie przestrzegano wartości podanych w specyfikacji lub brakuje odpowiedniej dokumentacji.** Aby szybko sprawdzić, czy parametry wody (°dH, przewodność elektryczna, pH, stężenie środka zapewniającego pełną ochronę) w instalacji są prawidłowe BRÖTJE zaleca korzystanie z zestawu do szybkich testów lub wykonanie badań laboratoryjnych.

10.1.5 Ochrona przeciwporażeniowa



Ryzyko porażenia prądem

Zagrożenie życia spowodowane przez brak ochrony przed porażeniem.

Aby zapewnić ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym, należy po ukończeniu prac prawidłowo przykręcić wszystkie skręcane elementy kotła, w tym w szczególności części obudowy.

10.1.6 Środki czyszczące dopuszczone do stosowania

Czyste wymienniki ciepła zwiększają intensywność wymiany ciepła i przynoszą oszczędność energii. Na potrzeby czyszczenia wymienników ciepła firma BRÖTJE przetestowała i dopuściła do stosowania następujące środki:

- CARE 240



Niebezpieczeństwo

Środki czyszczące przeznaczone dla wymienników ciepła wykonanych z aluminium mają właściwości drażniące i/lub żrące.

Przed rozpoczęciem prac należy podjąć odpowiednie środki ostrożności i bezpieczeństwa zalecane przez producenta. Ponadto należy stosować się do umieszczonych na opakowaniu i pojemniku wskazówek dotyczących stosowania i transportowania środka czyszczącego.



Patrz

Stosować się do zaleceń konserwacyjnych opracowanych przez firmę BRÖTJE.



Ważne

Karty charakterystyki wymienionych wyżej środków czyszczących dołączone są do opakowania, można je także również otrzymać od producenta danego środka.

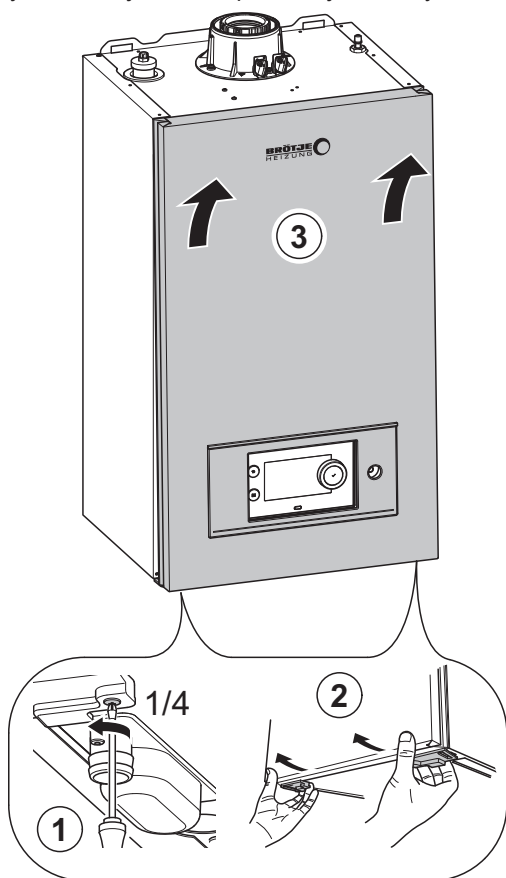


Przestroga

Środkiem czyszczącym można czyścić wymiennik ciepła tylko po stronie gazów spalinowych. Na elementach kotła, wtykowych połączeniach kablowych, ani na obudowie kotła nie pozostawiać pozostałości środka czyszczącego, ponieważ mogą one prowadzić do korozji i nieprawidłowego działania urządzenia. Przypadkowo naniesioną substancję należy usunąć za pomocą zwilżonej ściereczki.

10.1.7 Zdejmowanie przedniej obudowy kotła

Rys. 61 Zdejmowanie przedniej obudowy kotła



RA-0002331

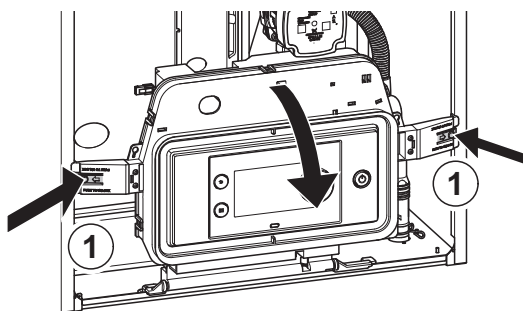
1. Oba zaczepy znajdujące się w dolnej części kotła obrócić o $\frac{1}{4}$ obrotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Wyciągnąć zaczepy do dołu i uchylić chwytając od dołu przednią obudowę kotła.
3. Podnieść i zdjąć przednią obudowę kotła.


Przestroga

Zakładając przednią obudowę kotła upewnić się, czy uszczelki są prawidłowo osadzone.

10.1.8 Wychylenie regulatora kotła na zewnątrz

Rys. 62 Zwalnianie zaczepów regulatora



RA-0002409



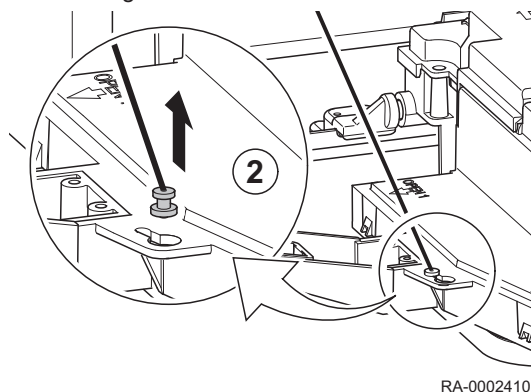
Przed przystąpieniem do czynności serwisowych regulator kotła trzeba zabezpieczyć, np. przykrywając go szmatką. Zapobiega to splotaniu wody po przewodach elektrycznych do regulatora.

1. Wcisnąć boczne zaczepy do środka i wychylić regulator do przodu o 90° .

■ Odczepianie pasków przytrzymujących regulator

Aby ułatwić zamontowanie np. wyposażenia dodatkowego, regulator kotła można wychylić do dołu o 180° .

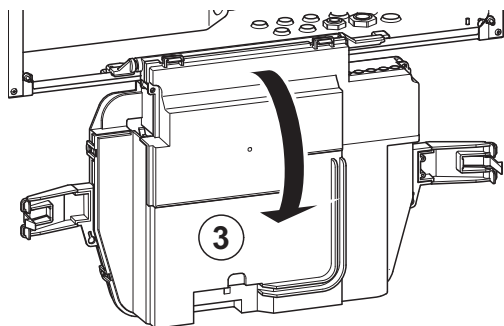
Rys. 63 Odczepianie pasków przytrzymujących regulator



RA-0002410

1. Odczepić paski przytrzymujące regulator po lewej i po prawej i ostrożnie wychylić regulator całkowicie w dół.

Rys. 64 Wychylanie regulatora kotła całkowicie do dołu.



RA-0002411

10.1.9 Czynności po zakończeniu konserwacji



Niebezpieczeństwo
Zagrożenie życia wskutek wybuchu, pożaru lub
nieprawidłowego odprowadzenia spalin.

- Przed uruchomieniem kotła sprawdzić szczelność elementów instalacji, przez które przepływa paliwo i spaliny.
- W przypadku nieszczelności przewodów wymienić uszczelki na nowe. W przypadku nieszczelności uszkodzonych części kotła, wymienić je na nowe.

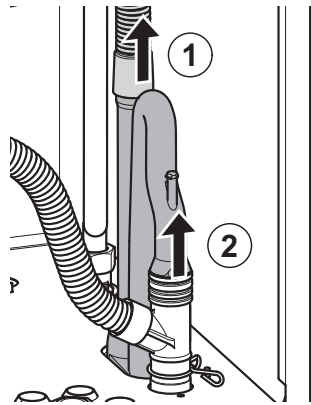
- Po ukończeniu czyszczenia kotła zamontować z powrotem wymiennik ciepła i palnik.
- Sprawdzić znamionowe obciążenie cieplne i parametry spalin.

10.2 Standardowe czynności kontrolne i konserwacyjne

10.2.1 Czyszczenie syfonu

Syfon należy czyścić corocznie.

Rys. 65 Wymontowywanie syfonu



RA-0002412

1. Od wlotu syfonu odłączyć giętki przewód prowadzący do tacy skroplin.
2. Syfon wyjąć z giętkiego przewodu prowadzącego do zaworu bezpieczeństwa.
3. Przeplukać syfon czystą wodą.
4. Zamontować syfon wykonując czynności opisane powyżej w odwrotnej kolejności.

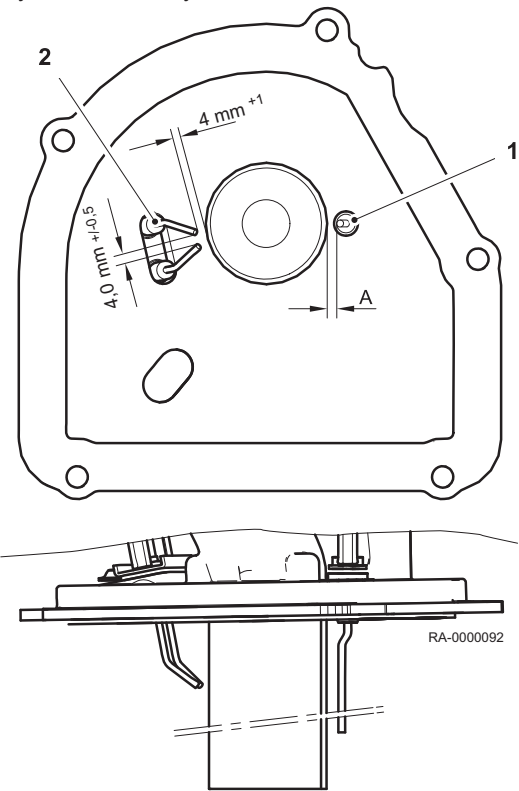


Ważne

Jeśli syfon jest bardzo zabrudzony, zaleca się oczyszczenie także zbiornika skroplin.

10.2.2 Sprawdzanie stanu elektrod

Rys. 66 Elektrody



RA-0000092

Rodzaj gazu	wymiar A [mm]
gaz ziemny	5,5
propan	10,5

Elektroda jonizacyjna (1)



Ryzyko porażenia prądem

Zagrożenie życia spowodowane przez wysokie napięcie.

W momencie zapłonu nie dotykać styków wtyczki!



Przestroga

Nie zginać przewodu elektrody jonizacyjnej, ponieważ można go łatwo złamać.

Elektroda jonizacyjna zawsze musi mieć kontakt z płomieniem.

Odległość elektrody jonizacyjnej od rury palnika musi być zgodna wymiarem podanym na rysunku. Po wymianie elektrody jonizacyjnej należy sprawdzić i, w razie potrzeby, skorygować jej odległość od rury palnika. W tym celu palnik odkręcić od rury mieszającej i przesunąć go na odległość odpowiadającą wymaganemu wymiarowi.



Ważne

Po wymianie elektrody konieczna jest kalibracja zaworu regulacji gazu.

Elektrody zapłonowe (2)

Aby zapewnić niezawodny i cichy zapłon w kotle WGB-K, położenie elektrod zapłonowych po zamontowaniu oraz odstęp między nimi muszą być zgodne z rysunkiem.

10.3 Niestandardowe czynności konserwacyjne

10.3.1 Wymiana zaworu odpowietrzającego



Przestroga

Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.



Przestroga

Spuścić wodę z kotła.

Przed wymontowaniem zaworu odpowietrzającego spuścić wodę z kotła, ponieważ w przeciwnym razie będzie ona wypływać na zewnątrz.

Uszkodzony zawór odpowietrzający wymieniać wyłącznie na oryginalny nowy, co zapewni optymalne odpowietrzanie kotła.

10.3.2 Wymontowywanie elektrody zapłonowej i jonizacyjnej



Ryzyko porażenia prądem

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac serwisowych wyłączyć kocioł i zabezpieczyć go przed niezamierzonym ponownym włączeniem.

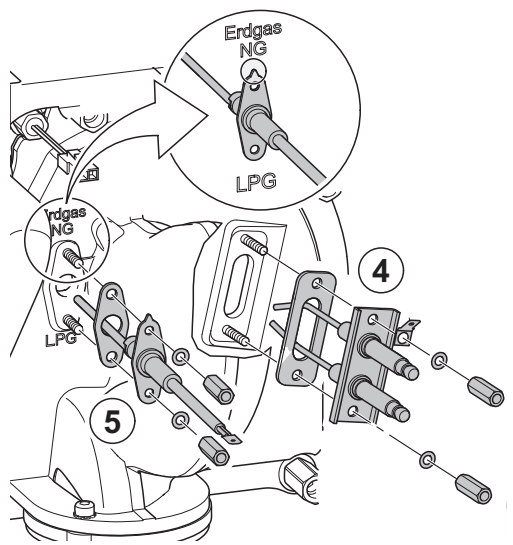


Przestroga

Założyć nowe uszczelki.

Podczas montażu elektrody zapłonowej i jonizacyjnej założyć nowe uszczelki.

Rys. 67 Wymontowywanie elektrody zapłonowej i jonizacyjnej



RA-0002563

1. Zdjąć przednią obudowę kotła.
2. Przewód zapłonowy odłączyć od elektrod zapłonowych.
3. Otworzyć zacisk izolacyjny na przewodzie elektrody jonizacyjnej i wyjąć wtyczkę.
4. Odkręcić długie nakrętki i wyjąć elektrodę zapłonową wraz z uszczelką.
5. Odkręcić długie nakrętki i wyjąć elektrodę jonizacyjną wraz z uszczelką.
6. Sprawdzić ustawienia i stan elektrod zapłonowych i elektrody jonizacyjnej.
7. W razie potrzeby zamontować, wykonując czynności w odwrotnej kolejności, nową elektrodę zapłonową i jonizacyjną.



Ważne

Sprawdzić, czy położenie montażowe jest prawidłowe!

Montując elektrodę jonizacyjną, sprawdzić, czy znajduje się ona w prawidłowym położeniu montażowym (patrz rysunek)! Końcówka elektrody musi wskazywać prawidłowy rodzaj gazu.

8. Przewody założyć z powrotem na elektrodę zapłonową i jonizacyjną.
9. Zacisk izolacyjny założyć z powrotem na wtyczkę elektrody jonizacyjnej.



Ważne

Po wymianie elektrody konieczna jest kalibracja układu sterowania zaworem gazu.

10.3.3 Wymontowywanie i ponowne montowanie palnika gazowego



Niebezpieczeństwo

Zagrożenie życia przez uwalnianie się gazu!

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac zamknąć zawór gazu.



Niebezpieczeństwo

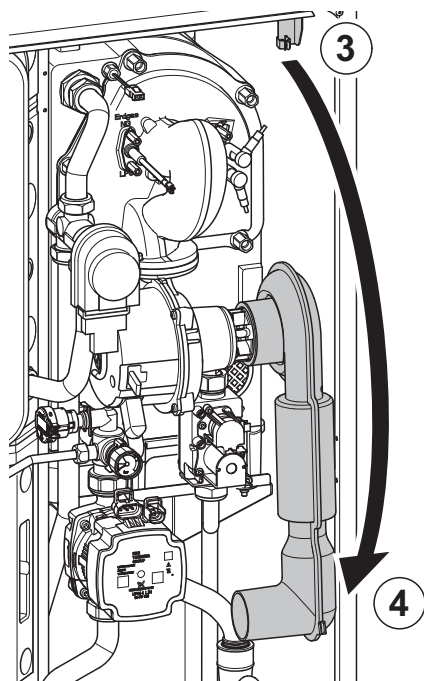
Niebezpieczeństwo poparzenia!

Przed rozpoczęciem prac serwisowych poczekać na ostygnięcie kotła.

Przed rozpoczęciem czyszczenia powierzchni grzewczych palnik gazowy trzeba wymontować.

1. Odłączyć przewody elektryczne wentylatora.
2. Zdjąć wtyczkę z elektrod.

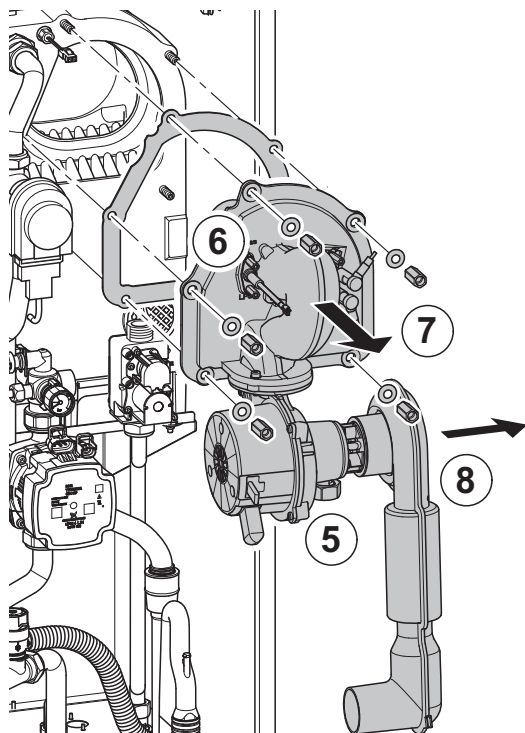
Rys. 68 Odkręcić tłumik wlotu powietrza i wychylić do przodu w dół.



RA-0002504

3. Zwolnić zacisk mocujący tłumik wlotu powietrza w górnej części.
4. Tłumik wlotu powietrza wychylić do przodu w dół.

Rys. 69 Wymontowywanie palnika gazowego



RA-0002505

5. Rozkręcić złącze łączące zwężkę Venturiego z wentylatorem.
6. Odkręcić pięć nakrętek mocujących kanał wstępnego mieszania gazu z powietrzem/wymiennik ciepła.
7. Wyjąć palnik wraz z kanałem wstępnego mieszania gazu z powietrzem, wentylatorem i tłumikiem wlotu powietrza.
8. Wymontować tłumik wlotu powietrza.
9. Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

**Przeostoga**

Założyć nowe uszczelki.
Podczas ponownego montażu założyć nowe uszczelki, zwłaszcza przewodu doprowadzającego gaz.

**Przeostoga**

Wymagany moment obrotowy: 9 Nm; po pierwszym nagraniu palnika sprawdzić moment obrotowy.

**Ważne**

Po wymontowaniu palnika konieczna jest kalibracja układu sterowania zaworem gazu.

10.3.4 Demontaż zaworu gazu

**Przeostoga**

Przed rozpoczęciem prac zamknąć zawór gazu.

1. Usunięcie połączenia elektryczne od zaworu gazu.

2. Poluzować obu złącz na zaworze gazu i usunąć zawór gazu.

**Przestroga**

Podczas ponownego montażu zaworu gazu założyć nowe uszczelki.

W celu zrównoważenia sił oddziałujących podczas dokręcania złączek posłużyć się odpowiednim narzędziem.

10.3.5 Wymontowywanie wymiennika ciepła

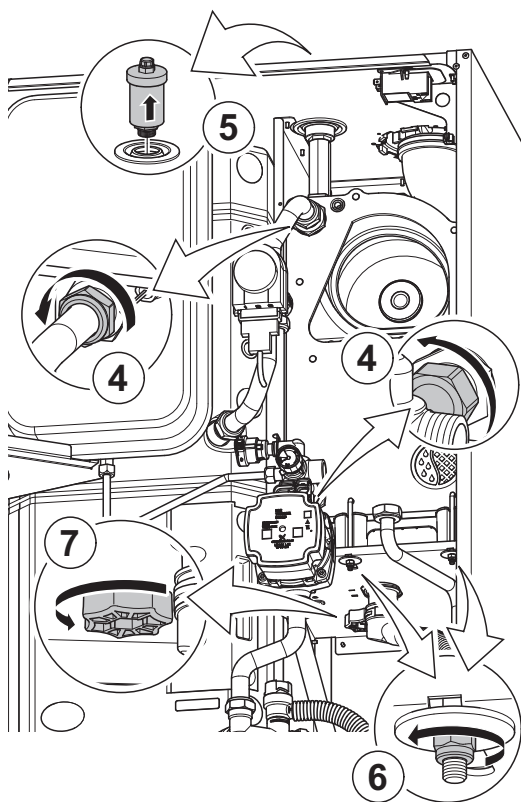
W celu całkowitego wymontowania wymiennika ciepła należy wykonać poniższe czynności.

**Ważne**

- Palnik gazowy musi być wymontowany.
- Zawór gazu musi być wymontowany.

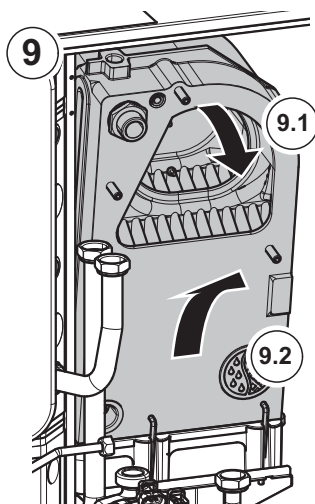
1. Zamknąć zawory odcinające zasilanie i powrót.
2. Spuścić wodę z kotła.
3. Wyjąć wtyczki czujników kotła (zasilania i powrotu).
4. Wymontować przewód zasilania, zawór 3-drogowy i kolektor powrotny z dodatkowymi elementami.
5. Wymontować odpowietrznik automatyczny.
6. Odkręcić nakrętki kołków mocujących wymiennik ciepła na spodzie płyty podstawy i wyjąć podkładki.
7. Odkręcić i wyjąć uchwyt w kształcie gwiazdy na spodzie zbiornika kondensatu.
8. Wyjąć kołki mocujące.

Rys. 70 Wymontowywanie wymiennika ciepła (przygotowanie)



RA-0002506

Rys. 71 Wymontowywanie wymiennika ciepła



RA-0002507

9. Wymontować wymiennik ciepła; w tym celu należy:

- 9.1. Wychylić wymiennik ciepła do przodu.
- 9.2. Wyjąć wymiennik ciepła, wysuwając go do przodu i na zewnątrz.

**Ważne**

Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności. Założyć nowe uszczelki.

11 Rozwiązywanie problemów

11.1 Kody błędów

WGB-K jest wyposażony w elektroniczną regulację i regulator. Centralnym elementem układu sterowania kotłem jest mikroprocesor **e-Smart**, którego zadaniem jest sterowanie urządzeniem i jego zabezpieczenie. Gdy wystąpi błąd, wyświetlany jest odpowiadający mu kod.

Zak. 61 Kody błędów wyświetlane są na trzech różnych poziomach

Kod	Typ	Opis
A .00.00 ⁽¹⁾	Ostrzeżenie	Elementy sterujące kontynuują pracę, ale należy zbadać przyczynę wystąpienia ostrzeżenia. Ostrzeżenie może zmienić się w wyłączenie regulacyjne lub blokadę.
H .00.00 ⁽¹⁾	Wyłączenie regulacyjne	Elementy sterujące wstrzymują normalną pracę, i w ustawionych odstępach czasu następuje sprawdzenie, czy przyczyna wyłączenia nadal występuje. ⁽²⁾ Normalna praca zostanie wznowiona po usunięciu przyczyny wyłączenia regulacyjnego. Wyłączenie regulacyjne może zmienić się w blokadę kotła.
E .00.00 ⁽¹⁾	Blokada	Elementy sterujące wstrzymują normalną pracę. Należy usunąć przyczynę blokady i zresetować ręcznie elementy sterujące.
⁽¹⁾ Pierwsza litera wskazuje rodzaj błędu. ⁽²⁾ W przypadku niektórych błędów wyłączenia regulacyjnego ten odstęp czasu wynosi 10 minut. W takich przypadkach może się wydawać, że elementy sterujące nie uruchamiają się automatycznie. Odczekać 10 minut przed zresetowaniem.		

Znaczenie kodów podano w różnych tabelach kodów błędów.

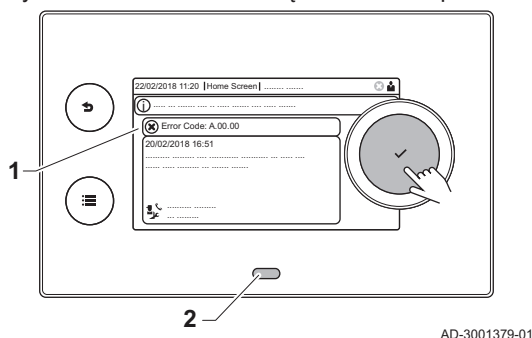
**Ważne**

Kod błędu jest wymagany do prawidłowego i szybkiego zdiagnozowania przyczyny błędu oraz dla ewentualnej pomocy technicznej udzielonej przez firmę BRÖTJE.

11.1.1 Wyświetlanie kodów błędów

W przypadku wystąpienia błędu w instalacji, na konsoli sterowniczej pokazane zostaną następujące informacje:

Rys. 72 Wskaźnik kodu błędu na IWR Alpha



- 1 Na ekranie wyświetli się odpowiedni kod i komunikat.
- 2 Dioda LED na konsoli sterowniczej wskazuje stan pracy:
 - Świecenie ciągle na zielono = Normalne działanie
 - Miganie na zielono = Ostrzeżenie
 - Świecenie ciągle na czerwono = Wyłączenie regulacyjne
 - Miganie na czerwono = Blokada

Gdy wystąpi błąd, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ✓, aby zresetować urządzenie.



Ważne

Urządzenie można zresetować maksymalnie 10 razy. Następnie urządzenie zostanie zablokowane na jedną godzinę. Aby uniknąć godzinnego opóźnienia, należy przeprowadzić ponowne uruchomienie (odłączyć zasilanie).

⇒ Urządzenie uruchomi się ponownie.

2. Jeżeli błąd pojawi się ponownie, postępować według wskazówek zawartych w poniższych tabelach kodów błędów.



Ważne

Urządzenie i system powinny być serwisowane wyłącznie przez uprawnionych instalatorów.

⇒ Kod błędu pozostanie widoczny do momentu rozwiązania problemu.

3. Jeżeli problem nie może być usunięty należy zanotować kod błędu.
4. Skontaktować się z BRÖTJE wsparciem technicznym.



Patrz również

Opis ikon wyświetlanych na wyświetlaczu, strona 24

11.1.2 Odczytywanie i kasowanie historii błędów

Błędy można odczytać na konsoli sterowniczej. Można również skasować historię błędów.

►► ≡ > Historia błędów



Użyj pokrętki do nawigacji.

Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk ≡.
2. Wybrać **Historia błędów**.
Umożliwić dostęp do poziomu instalatora, jeśli **Historia błędów** nie jest dostępna.

2.1. Wybrać **Włącz dostęp na poziomie Instalator**.

2.2. Użyć kodu **0012**.

⇒ Lista 32 ostatnich błędów jest wyświetlona z następującymi elementami:

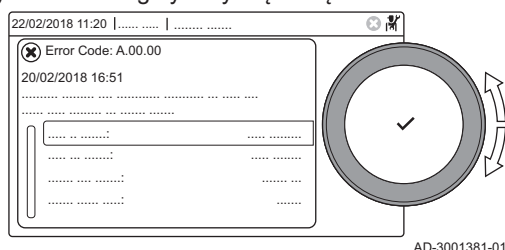
- Kod błędu.
- Krótki opis.
- Data.

3. Wybrać kod błędu, którego szczegóły mają być wyświetlone.

⇒ Wyświetlone zostanie objaśnienie kodu błędu oraz kilka szczegółowych danych dotyczących urządzenia w chwili wystąpienia błędu.

4. Aby wyczyścić pamięć błędów, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ✓.

Rys. 73 Szczegóły dotyczące błędu



11.1.3 Ostrzeżenie

Zak. 62 Kody ostrzeżeń

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
A.00.28	Cz. T solar.otwarty	Czujnik temperatury instalacji solarnej został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	-
A.00.29	Cz. Tsolar zamknięty	W czujniku temp. instalacji solarnej występuje zwarcie lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	-
A.00.30	Brak T solar.	Czujnik temperatury instalacji solarnej przewidziany w układzie, ale nie wykryty	-
A.00.69	Tbuf otwarty	Czujnik temperatury w zasobniku buforowym został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	-
A.00.70	Tbuf zamknięty	Zwarcie w czujniku temperatury w zasobniku buforowym, lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	-
A.00.74	Brak Tbuf	Czujnik temperatury bufora był przewidziany, ale nie został wykryty	-
A.00.81	Brak Tpomieszcz.	Czujnik temperatury pomieszczenia był przewidziany, ale nie został wykryty	-
A.02.06	Ostrzeż. ciśn. wody	Ostrzeżenie o ciśnieniu wody aktywne	Ostrzeżenie dotyczące ciśnienia wody: Ciśnienie wody jest zbyt niskie, sprawdzić ciśnienie wody
A.02.18	Błąd OBD	Błąd słownika obiektów	Błąd konfiguracji: Zresetować parametry CN1 i CN2  Patrz Tabliczka znamionowa dla wartości CN1 i CN2.
A.02.33	Bł.kom.gór.poz.a.nap	Podczas komunikacji dot. górnego poziomu autom. napeln. został przekroczony limit czasu na odpowiedź	Przekroczony został maksymalny czas automatycznego napełniania instalacji: - Zerowe lub niskie ciśnienie wody w przewodzie zasilania: sprawdzić czy główny zawór wody jest całkowicie otwarty. - Wyciek wody z kotła lub instalacji: sprawdzić szczelność instalacji. - Sprawdzić, czy maksymalny czas napełniania jest odpowiedni dla instalacji Sprawdzić parametr AP069. - Sprawdzić, czy maksymalne ciśnienie wody stosowane podczas napełniania jest odpowiednie dla instalacji: Sprawdzić parametr AP070.  Ważne Różnica pomiędzy minimalnym (parametr AP006) i maksymalnym (parametr AP070) ciśnieniem wody musi być wystarczająco duża, aby zagwarantować, że czas pomiędzy dwiema próbami napełniania nie będzie zbyt krótki. - Uszkodzony zawór na module automatycznego napełniania: Wymienić moduł.

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
A.02.34	Bł.min.częst.aut.nap	Minimalny przedział czasu między dwoma poleceniami automatycznego napełniania nie został osiągnięty	Czas pomiędzy kolejnymi napełnieniami wykonywanymi przez moduł automatycznego napełniania jest zbyt krótki: - Wyciek wody z kotła lub instalacji: sprawdzić szczelność instalacji. - Ostatnie napełnianie zakończyło się przy ciśnieniu wody nieznacznie wyższym od minimalnego, ponieważ zostało przerwane przez użytkownika, lub ponieważ ciśnienie wody w przewodzie zasilania było (chwilowo) zbyt niskie.
A.02.36	Brak urz funkcjonaln	Urządzenie funkcjonalne zostało odłączone	Nie odnaleziono SCB: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Usterka SCB: Wymienić SCB
A.02.37	Brak urz niekrytyczn	Urządzenie niekrytyczne zostało odłączone	Nie odnaleziono SCB: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Usterka SCB: Wymienić SCB
A.02.45	Pełna Mac poł Can	Pełna macierz połączeń sieci Can	Nie odnaleziono SCB: Wykonać automatyczne wykrycie
A.02.46	Pełne zarz urz. Can	Pełne zarządzanie urz. sieci Can	Nie odnaleziono SCB: Wykonać automatyczne wykrycie
A.02.48	Nieprawidłowa konfgF	Konfiguracja grupy funkcji nie powiodła się	Nie odnaleziono SCB: Wykonać automatyczne wykrycie
A.02.49	Nieudana inicj węzła	Inicjalizacja węzła nie powiodła się	Nie odnaleziono SCB: Wykonać automatyczne wykrycie
A.02.55	NieprLubBrNrSer	Nieprawidłowy nr seryjny urządzenia lub brak nr	Skontaktować się z dostawcą.
A.02.76	Pamięć pełna	Przestrzeń w pamięci zarezerw. na wart. param. niestandard. jest pełna. Użytk. nie może wpr. zmian	Błąd konfiguracji: - Zresetować parametry CN1 i CN2 - Usterka CSU: Wymienić CSU - Wymienić CU-GH
A.02.80	Brak reg. kaskady	Brak regulatora kaskady	Nie znaleziono regulatora instalacji kaskadowej: - Ponownie podłączyć kocioł prowadzący - Wykonać automatyczne wykrywanie
A.02.85	T zasob. za wysoka	Temperatura w zasobniku za wysoka	-
A.10.46	Brak Tpom Strefa B	Brak pomiaru temperatury w pomieszczeniu dla strefy B	W strefie B nie wykryto czujnika pokojowego: - Czujnik pokojowy nie jest podłączony: podłączyć czujnik - Czujnik pokojowy jest nieprawidłowo podłączony: podłączyć czujnik prawidłowo - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik

11.1.4 Wyłączenie regulacyjne

Zak. 63 Kody wyłączenia regulacyjnego

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
H.00.00	T zasil. otwarty	Czujnik temperatury zasilania został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury zasilania strefy: • Brak czujnika. • Nieprawidłowe ustawienie Funkcja strefy: sprawdzić ustawienie parametru CP02x. • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany. • Usterka czujnika: wymienić czujnik.
H.00.28	Cz. T solar.otwarty	Czujnik temperatury instalacji solarnej został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury kolektora słonecznego: • Brak czujnika • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.00.29	Cz. Tsolar zamknięty	W czujniku temp. instalacji solarnej występuje zwarcie lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie w czujniku temperatury kolektora słonecznego: • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.00.30	Brak T solar.	Czujnik temperatury instalacji solarnej przewidziany w układzie, ale nie wykryty	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury kolektora słonecznego: • Brak czujnika • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.00.69	Tbuf otwarty	Czujnik temperatury w zasobniku buforowym został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury zasobnika buforowego: • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Brak czujnika. • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.00.70	Tbuf zamknięty	Zwarcie w czujniku temperatury w zasobniku buforowym, lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie w czujniku temperatury zasobnika buforowego: • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
H.00.71	Tbuf górny otwarty	Górny czujnik temp. w zasobniku buforowym został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie górnego czujnika temperatury zasobnika buforowego: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany - Brak czujnika. - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.00.72	Tbuf górny zamknięty	Zwarcie w górnym czujniku temp. w zasobniku buforowym, lub mierzy temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie górnego czujnika temperatury zasobnika buforowego: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.00.74	Brak Tbuf	Czujnik temperatury bufora był przewidziany, ale nie został wykryty	Nie wykryto czujnika temperatury zasobnika buforowego: - Czujnik temperatury zasobnika buforowego nie jest podłączony: Podłączyć czujnik - Czujnik temperatury zasobnika buforowego jest podłączony nieprawidłowo: Podłączyć prawidłowo czujnik - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.00.75	Brak Tbuf górny	Górny czujnik temperatury bufora był przewidziany, ale nie został wykryty	Nie wykryto górnego czujnika temperatury zasobnika buforowego: - Górny czujnik temperatury zasobnika buforowego nie jest podłączony: Podłączyć czujnik - Górny czujnik temperatury zasobnika buforowego jest podłączony nieprawidłowo: Podłączyć prawidłowo czujnik
H.00.105	Cz. T cyrk otwarty	Czujnik temperatury cyrkulacji c.w.u. został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury cyrkulacji c.w.u.: - Brak czujnika. - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany. - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik.
H.00.106	Zwar. T cyrk. cwu	Zwarcie w czujniku temperatury cyrkulacji c.w.u. lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie w czujniku temperatury cyrkulacji c.w.u.: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany. - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik.
H.00.107	Zwar. dol. cz. cwu	Zwarcie w czujniku temp. dolnej warstwy podgrzewacza c.w.u. lub mierzy on temp. powyżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury mieszania c.w.u.: - Brak czujnika. - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany. - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik.

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
H.00.108	Dolny cz. Tcwu otw.	Czujnik temp. dolnej warstwy podgrzewacza c.w.u. został usunięty lub mierzy temp. poniżej zakresu	Zwarcie w czujniku temperatury mieszania c.w.u.: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany. - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik.
H.01.00	Błąd komunikacji	Wystąpił błąd komunikacji	Błąd komunikacji z jądrem zabezpieczeń: - Załączyć ponownie kocioł - Wymienić CU-GH
H.01.05	Maks różn. Tzas-Tpow	Maksymalna różnica pomiędzy temperaturą zasilania a temperaturą powrotu	Przekroczono maksymalną różnicę pomiędzy temperaturą zasilania i powrotu: - Brak przepływu lub przepływ niewystarczający: - Sprawdzić przepływ (kierunek, pompę, zawory) - Sprawdzić ciśnienie wody - Sprawdzić stan czystości wymiennika ciepła - Błąd czujnika: - Sprawdzić, czy czujniki działają prawidłowo - Sprawdzić, czy czujnik jest poprawnie zamontowany
H.01.08	Grad. t CO Poziom3	Maksymalny gradient temp. c.o. poziom 3	Przekroczony maksymalny wzrost temperatury wymiennika: - Brak przepływu lub przepływ niewystarczający: - Sprawdzić cyrkulację (kierunek, pompa, zawory) - Sprawdzić ciśnienie wody - Sprawdzić stan czystości wymiennika ciepła - Sprawdzić, czy instalacja c.o. została prawidłowo odpowietrzona - Błąd czujnika: - Sprawdzić, czy czujniki działają prawidłowo - Sprawdzić, czy czujnik jest poprawnie zamontowany
H.01.09	Presostat gazu	Presostat gazu	Zbyt niskie ciśnienie gazu: - Brak przepływu lub przepływ niewystarczający: - Sprawdzić, czy zawór gazu jest całkowicie otwarty - Sprawdzić ciśnienie zasilania gazem - Jeśli jest filtr gazu: Upewnić się, że filtr jest czysty - Nieprawidłowa nastawa presostatu gazu: - Sprawdzić, czy presostat gazu został zamontowany poprawnie - W razie konieczności, wymienić presostat
H.01.14	Tzasil.max przekr.	Temperatura zasilania przekroczyła maksymalną wartość roboczą	Czujnik temperatury zasilania powyżej normalnego zakresu: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Brak przepływu lub przepływ niewystarczający: - Sprawdzić cyrkulację (kierunek, pompa, zawory) - Sprawdzić ciśnienie wody - Sprawdzić stan czystości wymiennika ciepła
H.01.21	GradTempCWUPoz3	Przekroczony maksymalny gradient temperatury c.w.u. poziom 3	Zbyt szybki wzrost temperatury zasilania: - Sprawdzić przepływ (kierunek, pompę, zawory) - Sprawdzić, czy pompa działa prawidłowo

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
H.02.00	Reset w toku	Reset w toku	Aktywna procedura resetu: • Nie podejmować żadnych działań
H.02.02	Oczek na Nr konfig	Oczekiwanie na numer konfiguracji	Błąd konfiguracji lub nieznanym numer konfiguracji: • Zresetować parametry CN1 i CN2
H.02.03	Błąd konfiguracji	Błąd konfiguracji	Błąd konfiguracji lub nieznanym numer konfiguracji: • Zresetować parametry CN1 i CN2
H.02.04	Błąd parametru	Błąd parametru	Nastawy fabryczne są nieprawidłowe: • Parametry są nieprawidłowe: - Załączyć ponownie kocioł - Zresetować parametry CN1 i CN2 - Wymienić płytkę elektroniczną CU-GH
H.02.05	Źle dopasow CSU i CU	Płytkę CSU nie pasuje do typu regulatora	Błąd konfiguracji: • Zresetować parametry CN1 i CN2
H.02.09	Częściowe wył. reg.	Wykryto częściowe wyłączenie regulacyjne podzespołu	Włączone jest blokowanie wejścia lub aktywna jest ochrona przed zamarznięciem: • Przyczyna zewnętrzna: usunąć przyczynę zewnętrzną • Ustawiony nieprawidłowy parametr: sprawdzić parametry • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić połączenie
H.02.10	Pełne wył. reg.	Wykryto całkowite wyłączenie regulacyjne podzespołu	Aktywne jest wejście wyłączenia regulacyjnego (bez ochrony przed zamarznięciem): • Przyczyna zewnętrzna: usunąć przyczynę zewnętrzną • Ustawiony nieprawidłowy parametr: sprawdzić parametry • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić połączenie
H.02.12	Sygnał odblok	Wejście sygnału odblokowania modułu regulatora pochodzące z zewnętrznego otoczenia generatora	Czas oczekiwania na sygnał zwolnienia upłynął: • Przyczyna zewnętrzna: usunąć przyczynę zewnętrzną • Ustawiony nieprawidłowy parametr: sprawdzić parametry • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić połączenie
H.02.31	Wymagane aut. napeł.	Urządzenie wymaga automatycznego napełniania wodą z powodu zbyt niskiego ciśnienia	Uzupełnianie wody w instalacji c.o. za pomocą modułu automatycznego napełniania.
H.02.70	Błąd testu odz.ciepł	Test zewnętrznego urządzenia odzyskiwania ciepła nieudany	Nie powiodła się kontrola zaworu zwrotnego zespołu odzysku ciepła: • Sprawdzić zawór zwrotny zespołu odzysku ciepła.
H.03.00	Błąd parametru	Parametry bezpieczeństwa poziomów 2, 3, 4 są nieprawidłowe lub nie zostały wprowadzone	Błąd parametru: jądro zabezpieczeń • Załączyć ponownie kocioł • Wymienić CU-GH
H.03.01	Błąd dane CU do GVC	Brak prawidłowych danych otrzymanych przez regulator zaworu gazu od modułu regulatora	Błąd komunikacji z CU-GH: • Załączyć ponownie kocioł

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
H.03.02	Wykr. zanik płomienia	Zmierzony prąd jonizacji jest niższy od wartości granicznej	Brak płomienia podczas pracy: • Brak prądu jonizacji: - Odpowietrzyć przewód gazowy - Sprawdzić, czy zawór gazowy jest całkowicie otwarty - Sprawdzić ciśnienie zasilania gazem - Sprawdzić działanie i nastawę bloku gazowego - Upewnić się, że przewód doprowadzający powietrze oraz przewód spalinowy nie są zablokowane - Sprawdzić, czy nie dochodzi do ponownego zasysania spalin
H.03.09	Niskie V zasilania	Napięcie zasilania jest poniżej minimalnej wartości roboczej	• When the device is switched on or off, an entry is made in the error memory
H.03.17	Kontrola bezp.	Trwa okresowa kontrola bezpieczeństwa	• Załączyć ponownie kocioł • Wymienić CU-GH
H.03.40	Błąd bezpieczeństwa	Wartość kontrolna bezpieczeństwa systemu Sitherm Pro poza zakresem.	
H.08.06	Ostrzeż. pompa LIN 1	Ostrzeżenie dotyczące działania pompy LIN 1 w ograniczonych warunkach	
H.08.07	Błąd pompy LIN 1	Błąd w działaniu pompy LIN 1	
H.08.08	Blok. pompy LIN 1	Błąd blokady pracy pompy LIN 1	
H.08.09	Utrata kom.pom.LIN 1	Utrata komunikacji z pompą LIN 1 z powodu braku komunikacji z główną magistralą (podzespoły BDR)	
H.10.09	Tzasil strefa B otw	Czujnik temperatury zasilania dla strefy B otwarty	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury zasilania strefy B: • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Brak czujnika. • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.10.10	Tzasil strefa B zamk	Czujnik temperatury zasilania dla strefy B zamknięty	Zwarcie w czujniku temperatury zasilania strefy B: • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.10.11	T cwu strefa B otw	Czujnik temperatury c.w.u. dla strefy B otwarty	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury c.w.u. w strefie B: • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Brak czujnika. • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
H.10.12	T cwu strefa B zam	Czujnik temperatury c.w.u. dla strefy B zamknięty	Zwarcie w czujniku temperatury c.w.u. w strefie B: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik - Jeżeli zamiast czujnika jest używany termostat: parametr CP501 musi mieć status wyłączony (=wyłączenie)
H.10.13	T basen strefa B otw	Czujnik temperatury basenu dla strefy B otwarty	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury basenu B: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany - Brak czujnika. - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
H.10.14	T basen strefa B zam	Czujnik temperatury basenu dla strefy B zamknięty	Zwarcie w czujniku temperatury basenu w strefie B: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik

11.1.5 Blokada

Zak. 64 Kody blokad

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
E.00.04	T powr. otwarty	Czujnik temperatury powrotu został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury powrotu: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.00.05	T powr. zamknięty	Zwarcie w czujniku temperatury powrotu, lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie czujnika temperatury powrotu: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.00.06	Brak T powrotu	Czujnik temperatury powrotu przewidywany w układzie, ale nie wykryty	Brak połączenia z czujnikiem temperatury powrotu: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. - Usterka czujnika: wymienić czujnik

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
E.00.07	Za wys. róż. T powr.	Różnica temperatur powrotu jest zbyt wysoka	Za duża różnica między temperaturą zasilania a temperaturą powrotu: - Brak cyrkulacji: - Odpowietrzyć instalację c.o. - Sprawdzić ciśnienie wody - Jeśli występuje: sprawdzić nastawę parametru typu kotła - Sprawdzić cyrkulację (kierunek, pompę, zawory) - Sprawdzić prawidłowe działanie pompy grzewczej - Sprawdzić stan czystości wymiennika ciepła - Czujnik niepodłączony lub podłączony nieprawidłowo: - Sprawdzić, czy czujniki działają prawidłowo - Sprawdzić, czy czujnik jest poprawnie zamontowany - Uszkodzenie czujnika: w razie potrzeby wymienić czujnik
E.00.16	Czujnik CWU otwarty	Czujnik temperatury w podgrzewaczu c.w.u. został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika podgrzewacza: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.00.17	CzujnikCWU zamknięty	Zwarcie w czujniku temperatury w podgrzewaczu c.w.u., lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie czujnika podgrzewacza: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.00.40	Cz.ciśn. wody otw.	Czujnik ciśnienia wody został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika ciśnienia hydraulicznego: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany. - Usterka czujnika: wymienić czujnik.
E.00.41	Cz.ciśn. wody zamkn.	Czujnik ciśnienia wody zwarty lub mierzy temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie czujnika ciśnienia hydraulicznego: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany. - Usterka czujnika: wymienić czujnik.
E.00.44	CzTWypłCwuCombiOtw	Czujnik temp. wypływu ciepłej wody użytkowej został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury c.w.u.: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.00.45	CzWypłCWU zwarty	W czujniku temp. wylotu c.w.u. występuje zwarcie lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie czujnika temperatury c.w.u.: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
E.01.04	Bł.5x zanik płomien.	Wystąpił błąd 5-krotnego nieoczekiwanego zaniku płomienia	Wystąpił pięciokrotny zanik płomienia: • Odpowietrzyć przewód gazowy • Sprawdzić, czy zawór gazowy jest całkowicie otwarty • Sprawdzić ciśnienie zasilania gazem • Sprawdzić działanie i nastawę bloku gazowego • Upewnić się, że przewód doprowadzający powietrze oraz przewód spalinowy nie są zablokowane • Sprawdzić, czy nie dochodzi do ponownego zasysania spalin
E.01.12	Tpowr wyższa od Tzas	Temperatura powrotu jest wyższa od temperatury zasilania	Zamienione zasilanie z powrotem: • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Przepływ wody w nieprawidłowym kierunku: sprawdzić cyrkulację (kierunek, pompę, zawory) • Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany • Nieprawidłowo działający czujnik: sprawdzić rezystancję czujnika • Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.02.13	Wejście wył. reg.	Wejście wyłączenia regulacyjnego modułu regulatora pochodzące z zewnętrznego otoczenia generatora	Włączone jest blokowanie wejścia: • Przyczyna zewnętrzna: usunąć przyczynę zewnętrzną • Ustawiony nieprawidłowy parametr: sprawdzić parametry
E.02.15	Lim. czasu zewn CSU	Upłynął limit czasu zewn. płytki CSU	Przekroczenie limitu czasu CSU: • Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza • Usterka CSU: Wymienić CSU
E.02.17	Przekr.kom.reg.gaz	W trakcie komunikacji z blokiem gazowym przekroczony został limit czasu na odpowiedź	Błąd komunikacji z jądrem zabezpieczeń: • Załączyć ponownie kocioł • Wymienić CU-GH
E.02.32	Błąd kom. aut.napeł.	Podczas komunikacji z układem autom. napełniania został przekroczony limit czasu na odpowiedź	Uzupełnianie wody w instalacji c.o. trwa zbyt długo: • Sprawdzić szczelność instalacji. • Sprawdzić ciśnienie wody w instalacji. • Sprawdzić, czy wlotowy zawór gazu jest całkowicie otwarty. • Sprawdzić, czy główny zawór wody jest całkowicie otwarty. • Sprawdzić działanie czujnika ciśnienia. • Sprawdzić działanie zaworu bezpieczeństwa.
E.02.35	Brak urz zabezp	Krytyczne urządzenie zabezpieczające zostało odłączone	Błąd komunikacji • Wykonać automatyczne rozpoznanie
E.02.39	Nis.wzr.ciś.aut.nap.	Niewystarczający wzrost ciśnienia po automatycznym napełnieniu	Ciśnienie wody nie wzrosło wystarczająco podczas procedury automatycznego napełniania: • Sprawdzić szczelność instalacji. • Sprawdzić ciśnienie wody w instalacji. • Sprawdzić, czy wlotowy zawór gazu jest całkowicie otwarty. • Sprawdzić, czy główny zawór wody jest całkowicie otwarty. • Sprawdzić działanie czujnika ciśnienia. • Sprawdzić działanie zaworu bezpieczeństwa.

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
E.02.47	Nieudane połączenie GF	Połączenie grup funkcji nie powiodło się	Nie odnaleziono grupy funkcyjnej: - Wykonać automatyczne wykrycie - Załączyć ponownie kocioł - Wymienić CU-GH
E.04.00	Błąd parametru	Parametry bezpieczeństwa poziomu 5 są nieprawidłowe lub nie zostały wprowadzone	Wymienić CU-GH.
E.04.01	Tzasil zamknięty	Zwarcie w czujniku temperatury zasilania, lub mierzy on temperaturę powyżej zakresu	Zwarcie w czujniku temperatury zasilania: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Nieprawidłowo zamontowany czujnik: sprawdzić, czy czujnik został prawidłowo zamontowany - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.04.02	Tzasil otwarty	Czujnik temperatury zasilania został usunięty lub mierzy temperaturę poniżej zakresu	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury zasilania: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.04.03	Maks. temp. zasil	Zmierzona temperatura zasilania jest wyższa od granicy bezpieczeństwa	Brak przepływu lub przepływ niewystarczający: - Sprawdzić cyrkulację (kierunek, pompa, zawory) - Sprawdzić ciśnienie wody - Sprawdzić stan czystości wymiennika ciepła
E.04.07	Czujnik Tzasil	Wykryto odchylenie czujników zasilania 1 i 2	Odchylenie czujnika temp. zasilania: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić połączenie - Uszkodzony czujnik: wymienić czujnik
E.04.08	Wej.bezp.otwarte	Wejście bezpieczeństwa jest otwarte	Aktywowany presostat różnicowy ciśnienia powietrza: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Ciśnienie w przewodzie odprowadzania spalin jest lub było zbyt wysokie: - Kłapa zwrotna nie otwiera się - Zapchany lub pusty syfon - Upewnić się, że przewód doprowadzający powietrze oraz przewód spalinowy nie są zablokowane - Sprawdzić stan czystości wymiennika ciepła

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
E.04.10	Nieudany start	Wykryto 5 nieudanych załączeń palnika	Pięć nieudanych uruchomień palnika: - Brak iskry zapłonowej: - Sprawdzić okablowanie między CU-GH i transformatorem zapłonowym - Sprawdzić elektrodę zapłonową/ionizacyjną - Sprawdzić przebicie do masy - Sprawdzić stan obudowy palnika - Sprawdzić uziemienie - Wymienić CU-GH - Jest iskra zapłonowa, ale brak płomienia: - Odpowietrzyć przewód gazowy, aby usunąć powietrze - Upewnić się, że przewód doprowadzający powietrze oraz przewód spalinowy nie są zablokowane - Sprawdzić, czy zawór gazu jest w pełni otwarty - Sprawdzić ciśnienie zasilania gazem - Sprawdzić działanie i nastawę bloku gazowego - Sprawdzić okablowanie bloku gazowego - Wymienić CU-GH - Płomień obecny, ale brak jonizacji lub niewystarczająca jonizacja: - Sprawdzić, czy zawór gazowy jest całkowicie otwarty - Sprawdzić ciśnienie zasilania gazem - Sprawdzić elektrodę zapłonową/ionizacyjną - Sprawdzić uziemienie - Sprawdzić okablowanie elektrody jonizacyjnej/zapłonowej.
E.04.12	Fałszywy płomień	Przed załączeniem palnika wykryto fałszywy płomień	Sygnał fałszywego płomienia: - Palnik pozostaje bardzo gorący: Ustawić O₂ - Zmierzono prąd jonizacji, ale płomień nie występuje: sprawdzić elektrodę jonizacyjną/zapłonową - Uszkodzony zawór gazu: wymienić zawór gazu - Uszkodzony transformator zapłonowy: wymienić transformator zapłonowy.
E.04.13	Wentylator	Prędkość wentylatora przekroczyła normalny zakres roboczy	Usterka wentylatora: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza. - Wentylator pracuje w czasie, gdy nie powinien działać: sprawdzić czy nie występuje nadmierny ciąg kominowy - Usterka wentylatora: wymienić wentylator
E.04.17	Ster.zaw.gaz.uszk.	Sterownik zaworu gazowego uszkodzony	Usterka bloku gazowego: - Nieprawidłowe połączenie: sprawdzić okablowanie i złącza - Blok gazowy uszkodzony: Wymienić blok gazowy
E.04.18	Tzasil.zbyt mała	Temperatura zasilania mniejsza od zdefiniowanej przez parametr regulatora zaworu gazu	-
E.04.23	Błąd wewnętrzny	Wewnętrzna blokada regulatora zaworu gazu	- Załączyć ponownie kocioł - Wymienić CU-GH

Kod	Wyświetlany komunikat	Opis	Sposób postępowania
E.04.24	Brak rodzaju gazu	Nie określono rodzaju gazu w trakcie trybu wykrywania rodzaju gazu	-
E.04.254	Nieznany	Nieznany	Nieznany błąd: • Wymienić płytkę elektroniczną PCB.

11.2 Historia błędów

Konsola sterownicza posiada historię błędów, w której zapisane są ostatnie 32 błędy. Zapisane są szczegółowe informacje dotyczące każdego błędu, np.:

- Stan
- Stan szczegółowy
- Temperatura zasilania
- Temperatura powrotu

Te oraz inne dane mogą być pomocne w usunięciu błędu.

11.2.1 Odczytywanie i kasowanie historii błędów

Błędy można odczytać na konsoli sterowniczej. Można również skasować historię błędów.

►► ≡ > **Historia błędów**



Użyj pokrętki do nawigacji.

Użyj przycisku ✓, aby potwierdzić wybór.

1. Nacisnąć przycisk ≡.
2. Wybrać **Historia błędów**.
Umożliwić dostęp do poziomu instalatora, jeśli **Historia błędów** nie jest dostępna.
 - 2.1. Wybrać **Włącz dostęp na poziomie Instalator**.
 - 2.2. Użyć kodu **0012**.

⇒ Lista 32 ostatnich błędów jest wyświetlona z następującymi elementami:

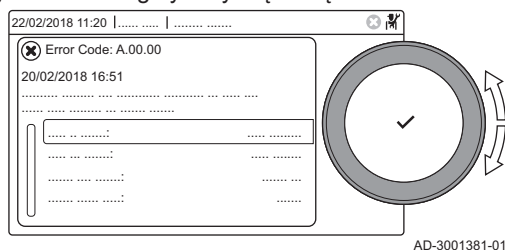
- Kod błędu.
- Krótki opis.
- Data.

3. Wybrać kod błędu, którego szczegóły mają być wyświetlone.

⇒ Wyświetlone zostanie objaśnienie kodu błędu oraz kilka szczegółowych danych dotyczących urządzenia w chwili wystąpienia błędu.

4. Aby wyczyścić pamięć błędów, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ✓.

Rys. 74 Szczegóły dotyczące błędu



11.3 Zakłócenia w pracy - ich przyczyny i sposób postępowania

11.3.1 Wyłączenie awaryjne

Wyłączenie ze względów bezpieczeństwa w przypadku zaniku płomienia podczas pracy urządzenia.

Po każdym wyłączeniu awaryjnym podejmowana jest kolejna próba zapłonu zgodnie z programem. Jeżeli nie powstanie płomień, to następuje wyłączenie awaryjne.

W przypadku wyłączenia awaryjnego przycisnąć przycisk zatwierdzania wyboru w regulatorze kotła.

W przypadku wystąpienia zakłóceń w pracy (symbol dzwonka na wyświetlaczu) cyfra na wyświetlaczu informuje o przyczynie zakłócenia (patrz Tabela kodów błędów).

Palnik nie uruchamia się:

- brak napięcia w regulatorze kotła,
- brak sygnału "palnik ZAŁ." z regulatora kotła (patrz *Tabela kodów błędów*),
- zamknięty zawór gazu,
- brak zapłonu.

Palnik przechodzi w tryb awarii (płomień nie powstaje):

- brak zapłonu,
- elektroda jonizacyjna ma zwarcie do masy,
- elektroda jonizacyjna nie jest podłączona,
- brak gazu,
- za niskie ciśnienie gazu.

Mimo powstania płomienia palnik przechodzi w stan awarii po upływie czasu bezpieczeństwa:

- elektroda jonizacyjna jest uszkodzona lub zabrudzona,
- elektroda jonizacyjna nie jest zanurzona w płomieniu,
- elektroda jonizacyjna nie jest podłączona,
- niestabilne ciśnienie gazu.

12 Utylizacja

12.1 Utylizacja/recykling

12.1.1 Opakowanie

W ramach rozporządzenia w sprawie opakowań firma BRÖTJE stwarza specjalistycznemu przedsiębiorstwu lokalne możliwości utylizacji dla zapewnienia prawidłowego recyklingu całości opakowania. Ze względów ekologicznych opakowanie jest wykonane w taki sposób, że może być odzyskane do ponownego przetworzenia w 100%.



Patrz

Stosować się do obowiązujących krajowych przepisów utylizacyjnych!

12.1.2 Utylizacja urządzenia

Urządzenie może zostać zwrócone BRÖTJE w celu utylizacji za pośrednictwem specjalistycznej firmy. Producent podejmuje się prawidłowej utylizacji urządzenia.



Ważne

Urządzenie jest utylizowane przez firmę utylizacyjną. Jeżeli jest to możliwe, identyfikuje się materiały, zwłaszcza tworzywa sztuczne. Umożliwia to sortowanie w celu recyklingu.

13 Dodatek

13.1 Deklaracja zgodności

13.1.1 Deklaracja zgodności



EU-Deklaracja zgodności Nr. 2023/036 *EU-Declaration of Conformity*

Produkt <i>Product</i>	Gazowy kocioł kondensacyjny
Nazwa handlowa <i>Trade Mark</i>	WGB; WBS; WBC; WGB-K
Nr identyfikacyjny <i>Product ID Number</i>	CE - 0085 DM 0647
Typ, model <i>Type, Model</i>	WGB 14.1; WGB 22.1; WGB 28.1; WGB 38.1 WBS 14.1; WBS 22.1 WBC 22/28.1; WGB-K 22/28.1;
Dyrektywy UE Rozporządzenia UE <i>EU Directives</i> <i>EU Regulations</i>	(EU)2016/426, 92/42/EWG, 2009/125/EG, (EU)2017/1369, (EU)811/2013, (EU)813/2013, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU
Normy <i>Standards</i>	DIN EN 15502-1:2022-02; DIN EN 15502-2-1:2017-09 EN 13203-1:2015-12; EN 13203-2:2019-06 EN 60335-1:2012+AC+A11:2014+A13:2017+A1+A14+A2:2019+A15:2021 EN 60335-2-102:2016+A1:2020 EN 62233:2008+AC:2008 EN 55014-1:2017; EN 55014-1:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 EN IEC 55014-2:2021 DVGW ZP 3100
Unijne badanie wzoru konstrukcyjnego <i>EC-Type Examination</i>	TÜV Rheinland Energie GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln
Procedura nadzorcza <i>Surveillance Procedure</i>	Moduł D Urządzenia gazowe Rozporządzenie (EU)2016/426 DVGW CERT GmbH, 53123 Bonn

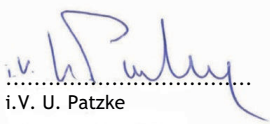
Niniejszym składamy jako producent następujące oświadczenie:

odpowiednio oznaczone wyroby spełniają wymagania wskazanych dyrektyw i norm. Są zgodne z poddanym badaniu wzorem konstrukcyjnym, nie obejmują jednak zapewnienia właściwości. Produkcja odbywa się pod kontrolą wskazanej procedury nadzorczej.

Wymienione urządzenia są przeznaczone wyłącznie do montażu w wodnych instalacjach grzewczych. Wykonawca instalacji musi zapewnić zgodność z obowiązującymi przepisami dotyczącymi montażu i eksploatacji kotła.

AUGUST BRÖTJE GmbH


.....
ppa. S. Harms
Kierownik Działu Techniki
Technical Director


.....
i. V. U. Patzke
Kierownik Działu
Doświadczalnego/Laboratorium
i Pełnomocnik ds. Dokumentacji
*Test Laboratory Manager and
Delegate for Documentation*

August Brötje GmbH
August-Brötje-Straße 17
26180 Rastede
Postfach 13 54
26171 Rastede
Telefon +49 (04402) 80-0
Telefax +49 (04402) 8 05 83
<http://www.broetje.de>

Dyrektor:
Managing Director:
Christian Sieg

Sąd rejonowy Oldenburg
District Court Oldenburg
HRB 120714

Rastede, 10.11.2023

Index

A

AP056	83
AP073	81
AP074	81
AP075	81
AP079	81, 83
AP079, stała czasowa budynku	79
AP080	81, 83
AP091	83

C

CP240	83
CP640	57
CP690	57
CP750	84
CP780	83
Czujnik temperatury zewnętrznej	16, 55
Czyszczenie palnika	99

D

długość przewodów	53
doprowadzenie powietrza do spalania	44

F

Filtr	37
Filtr gazu	39

G

gaz płynny	9
Gaz płynny; Zmiana wartości parametrów	60

J

Jakość wody grzewczej	28
-----------------------	----

K

Konfigurowanie regulatora pokojowego	57
kontrola szczelności	39, 103
Kontrola szczelności	57

Ł

Łączenie elementów	45
--------------------	----

M

Magistrala komunikacyjna R	57
----------------------------	----

N

Naczynie wzbiorcze	38
--------------------	----

O

Odprowadzenie skroplin	18, 19
------------------------	--------

O

opakowanie	123
otwory wyczystkowe i rewizyjne	52

P

Pierwsze uruchomienie	59
Podłączenie gazu	39
Połączenia gwintowane z uszczelką płaską	37
Pozostałe zasilanie grawitacyjne	17
Przyłącze gazu	18, 19

R

recykling	123
-----------	-----

S

Serwisowanie	99
Skracanie przewodów odprowadzania spalin	45
Skroplin	38
Sprawdzanie stanu elektrod	104
Sprawdzanie stanu elektrod zapłonowych	104
Sprawdzanie stanu elektrody jonizacyjnej	104
sprawdzić szczelność	39
Stała czasowa budynku	79
Stopień ochrony	53
Stopień ochrony IP	34

U

Usterka	123
uszkodzenia wywołane przez	44
utylicacja	123
uzupełnianie wody w instalacji	100

W

Wartości rezystancji	16
Wprowadzanie przewodu odprowadzania spalin do przewodu kominowego	46
Wyłącznik awaryjny ogrzewania	69
Wyłącznik główny	52

Z

Zabezpieczenie urządzenia	53
zanieczyszczone kominy	44
Zatrzymanie regulatora	62
Zawory zwrotne	57
zawór bezpieczeństwa	100
Zawór odcinający	37, 39, 70
Zawór odcinający dopływ gazu	70
zimna woda	69

Instrukcja oryginalna - © Prawa autorskie

Wszystkie informacje techniczne i technologiczne zamieszczone w niniejszej instrukcji, jak również dostarczone rysunki i opisy techniczne pozostają naszą własnością i zabrania się ich reprodukcji bez naszej uprzedniej zgody na piśmie. Zastrzegamy możliwość wprowadzania zmian.

